

El Castellano

DIRECTOR: Mariano Calvo

INDEPENDIENTE

Precio:
35 ptas.

N.º 2

PERIODICO REGIONAL INDEPENDIENTE

Martes, 26 de Abril de 1983

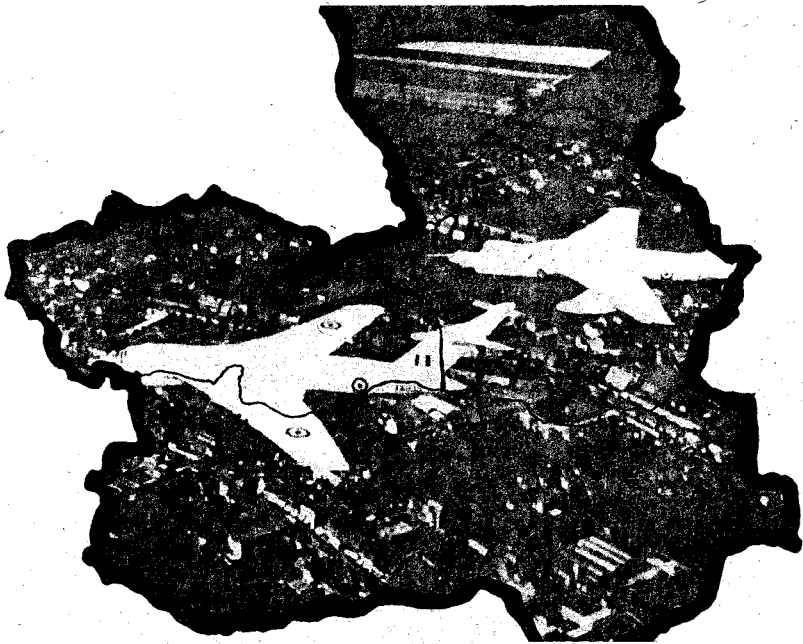
A pesar de haberse votado huelga

NORMALIDAD EN LOS CENTROS ASISTENCIALES TOLEDANOS

(Página 3)



CABAÑUELAS:



«EL OTRO TRASVASE»

ORTEGA, EL NUEVO «RECORDMAN» TOLEDANO:



«En la Federación Española hay muy pocos técnicos que sepan lo que es un maratón»

(pág. 27)

LLUVIA DE DINERO ELECTORAL

LO QUE GASTAN LOS PARTIDOS

EL PDL PRESENTO
SUS CANDIDATURAS

EDITORIAL

Bombas sobre Castilla-La Mancha

La decisión de las autoridades de Defensa de trasladar el actual polígono de tiro de las Bárdenas Reales de Aragón a la finca «Cabañeros», en los Montes de Toledo, suscita algunas sombrías reflexiones acerca del futuro de una región considerada a efectos prácticos como área residual donde aparcar los temas indeseables para cualquiera de las otras provincias españolas. La tradicional pasividad de estas tierras, su escasa industrialización, sus bajos niveles culturales, se vuelven una vez más en contra de quien los padecen día a día silenciosamente haciendo casi una religión de la pobreza. Una vez más, la lección a extraer de este nuevo «trasvase» apunta tristemente a la coconsideración de que, hoy por hoy, ser una de las regiones menos reivindicativas de España conduce inevitablemente a arrostrar la peor parte de las cargas nacionales y, desde luego, ventaja alguna, si exceptuamos las cantidades del Fondo de Compensación Interterritorial que a manera de «empleo comunitario», ofende más que gratifica a quien lo recibe.

No obstante, la pasada semana ha registrado un acontecimiento que debe hacer pensar a las autoridades regionales, más o menos complacientes, y a las instancias gubernativas. Esto ha sido la aparición en Ciudad Real de los primeros brotes de contestación anti-polígono, sucedido que adquiere relieve en cuanto que ha constituido la mayor manifestación popular de todas las habidas en aquella provincia. Un hecho que cabe interpretar como inicial, dentro de un contexto de creciente rechazo hacia el que es considerado ya como «el segundo trasvase».

Por nuestra parte, incorporarnos a la polémica de los mayores o menores perjuicios que el polígono de tiro puede ocasionar sobre el desarrollo agrícola y la fauna de esta zona de los Montes de Toledo parece absolutamente ocioso. Son varias ya las asociaciones ecologistas que, desde criterios bien argumentados científicamente han denunciado enérgicamente lo que clasifican de desafuero antinatu-

(Pasa a la página 4)

Los próximos días

● **Martes, 26 de abril** A las 19 horas, en el Palacio de Benacazón, tendrá lugar una conferencia a cargo de D. Vicente González Catalá que versará sobre el tema: «Seguridad Social».

En el Paraninfo del Colegio Universitario de Toledo, se inicia esta mañana el Simposio: «¿Toledo, ciudad viva? ¿Toledo, ciudad muerta? que durará hasta el próximo día 30.

● **Martes 26 de abril.** En el Paraninfo del Centro Universitario de Toledo, tendrá lugar el inicio del «Simposio» «¿Toledo, ciudad viva? ¿Toledo, ciudad muerta?» que durará hasta el 30 de abril. El «Simposio» tendrá tres sesiones: «Toledo, Hoy: estado y problemas», la primera; la segunda «Determinantes y configuración urbana de Toledo»; y por último, «Imagen, Perspectivas y devenir de Toledo.»

● **Miércoles, 27 de abril** En los locales de la sede central de la Caja de Ahorro de Toledo (C/Ocaña), tendrá lugar hoy a las 11 horas, la inauguración del II encuentro nacional del agua. A esta inauguración asistirá entre otros el actual Presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Sr. Fuentes Lázaro. Este encuentro que patrocina la Junta de Comunidades se prolongará los días 28, 29 y 30 de este mes de abril. Entre otros ponentes estarán: Fernando González (subdirector gral. del Medio Ambiente), José Luis Sampedro (Economista y escritor) y José Enrique Azcárate (director del Instituto Español de Estudios Geológicos y Mineros).

● **Jueves, 28 de abril** A las 19,30 en el Aula Magna del Centro de Estudios Internacionales de San Juan de la Penitencia, el doctor Vicente Cacho Viu, dará una conferencia sobre «Ortega y el espíritu del 98».

● **Viernes, 29 de abril** En el Palacio de Fuenzalida, a las 20 horas tendrá lugar una interesante conferencia a cargo de Dña. Carmen Bernis Madrazo sobre: El vestido en la España de Cisneros y de Carlos V. En el Teatro Rojas, a partir de las 11 de la mañana dará comienzo el II encuentro de teatro escolar que organiza el Ayuntamiento de Toledo. Este encuentro tendrá su continuación mañana sábado.

EL PERSONAL

José García Nieto, poeta asturiano y miembro de la Real Academia de la Lengua, iba a ser el pregonero de la XXVII Fiesta del Olivo de la Villa de Mora, que se ha celebrado durante los pasados días 23, 24 y 25, pero una indisposición de última hora lo ha impedido. El académico de la lengua, hombre vinculado a Toledo en su niñez, que incluso llegó a estudiar en el Instituto de nuestra ciudad, fue invitado por la Comisión Organizadora de la tradicional Fiesta del Olivo de Mora, para pronunciar el Pregón, en el acto de proclamación de la Reina y Corte de Honor de las fiestas morachas, el pasado sábado.



María del Carmen Navarro Moreno

En esta XXVII edición de la fiesta el título de reina de la misma ha recaído en la señorita María Antigua Díaz Castro. La reina infantil será la señorita María del Carmen Navarro Moreno.

Luis Poveda España, de 25 años de edad, vecino de Toledo, que residía desde hacía algunos meses en casa de los padres de su novia en Illescas, efectuó los dos o tres meses anteriores una serie de compras, con motivo de haber sido agraciado con un premio de 200 millones en la Lotería del Niño de este mismo año, según fue comentando a la gente.

Las compras consistían en dos apartamentos nuevos, situados en una conocida urbanización de esta localidad, otros dos en una población cercana financiados estos últimos por la Caja de Ahorros. Así mismo adquirió muebles para cada uno de los pisos, como también ropa y joyas para su novia y un coche marca Opel Modelo Manta que él mismo conducía sin tener permiso para ello.

Del mismo modo la sucursal de la Caja de Ahorros de Illescas le anticipó un cheque de 50.000 ptas. que dicho joven utilizó como entrega inicial



María Antigua Díaz Castro

a una casa concesionaria de Toledo para la compra de otro vehículo, un Opel Senator, que pensaba regalar a su novia.

Después de efectuadas todas estas compras sin dinero alguno hace algunas semanas desapareció por algunas horas, creyendo su novia y familiares que podía estar secuestrado, pues desconocían la situación económica del joven y pensaron que ante el momento actual podían hacerlo por móviles económicos. Más tarde apareció confesando que el asunto de los millones era sólo producto de su imaginación, pues en ningún momento le tocó dicho premio. Inmediatamente le fue retirado todo lo que había adquirido sin que ninguna de estas entidades afectadas haya formulado denuncia contra él.

D. Fernando Falcó y Fernández de Córdoba, marqués de Cubas y presidente del Real Automóvil Club de España, es muy posible que venga a Toledo a finales de mayo para inaugurar las nuevas oficinas que esta organización ha instalado en nuestra capital. Aprovechará para participar en el «rallye» de coches antiguos que por entonces se celebrará en Toledo. El aristócrata es un fanático del automóvil y posee una colección completísima de «carrozas». Seguro que no deja escapar la oportunidad de lucir sus habilidades y alguno de sus carros de época. El marco es inmejorable: una ciudad imperial que dejará rodar por sus calles vehículos que son historia conducidos por aristócratas de toda la vida. Javier J. Neira Barba, director del departamento de promoción del Race, nos comentaba amablemente que el rallye tendrá más prestigio y gancho con el marqués aquí. No lo dudamos.

7 días

COMO pórtico de la semana, se hace público el informe del químico municipal sobre el nivel de contaminación del Tajo que arroja la cifra de siete millones y medio de gérmenes por cada 100 centímetros de agua, poniendo de relieve, además, por si quedaba alguna duda, que las aguas del Tajo carecen en absoluto del mínimo oxígeno para la supervivencia de la fauna. Pero el gran tema de la semana seguía siendo el de las elecciones que, en nuestra provincia va a repartir 1.777 concejalías entre las 548 listas que presentan su opción electoral. Paralelamente, las elecciones regionales van a determinar los 10 toledanos que se incorporarán al parlamento regional, de los 50 que han presentado su candidatura. Con 205 actos electorales el PSOE se sitúa en cabeza del activismo electoral, seguido de la coalición AP-PDP-UL con solamente uno menos y del PCE con un centenar de mítines.

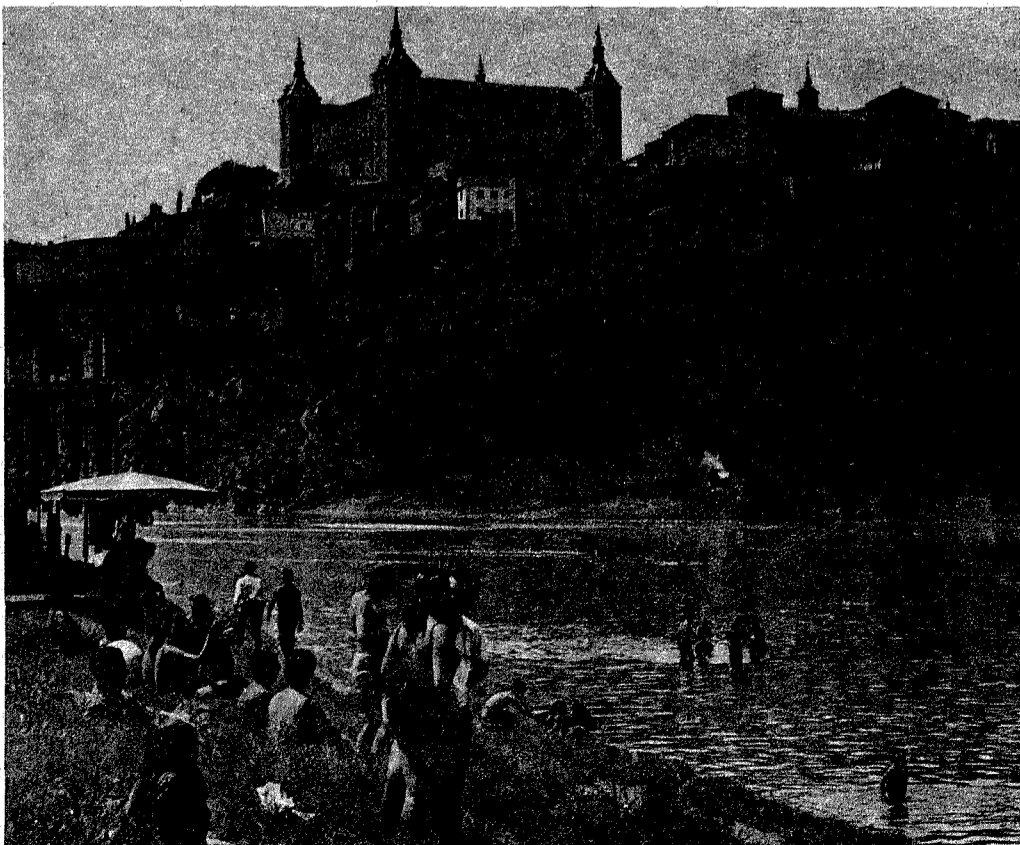
PERO como la vida no es sólo elección, ni siquiera una tómbola, el Ayuntamiento de Toledo ha madrugado en dar concreción definitiva al programa de actos de la Fiesta del Corpus, en el que gastará 11 millones de pesetas con semana de cine incluida. Mucho dinero, pero considerablemente menos de lo que el INEM aportará para la lucha contra el paro en nuestra región, que ascenderá a 125 millones de pesetas según el convenio firmando entre ese organismo y la Junta de Comunidades. Una lluvia de dinero que viene a sumarse a la que, por fin, esta semana, ha regado los campos y los pueblos toledanos, rompiendo la monotonía de una sequía que ha batido todos los récords en lo que va de siglo y que ostentaba el año 48.



PERO, en una semana caracterizada por la alegría de la lluvia, el contrapunto oscuro lo puso la huelga de médicos de la Residencia, que, de esta manera se unían a la huelga nacional convocada por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos.

Y se cierra la semana con el murmullo «in crescendo» de eslóganes, discursos y mítines electorales, constante sonatina de esta semana escrita en clave de elecciones.

La foto



«El baño del Conde de Orgaz»

ERAN otros tiempos, claro; preconsumistas, en que todos, hasta nuestro río Tajo, estábamos más jóvenes. Hoy, la vieja foto de un Tajo lúdico y hasta bucólico, nos parece más bien como uno más de los paisajes que pintara El Greco. Una especie de «Baño del Conde de Orgaz» donde los austeros lutos y las golas escaraladas se hubieran transformado en bañadores de una pieza, alevés y descocados.

Una imagen de nuestro Tajo bien diferente a la que luce hoy, y que conviene revisar de cuando en cuando para que a los menos jóvenes no se nos acabe de olvidar el hurto de que fuimos objeto y a los recién llegados les sugiera las mil y una maneras que podrían existir de gozar las posibilidades naturales de nuestro entorno inmediato.

Si una imagen vale más que mil palabras, la imagen de esta antigua foto fluvial de los felices sesenta bien vale unos millares de los mejores eslóganes anti-trasvase.

Si Garcilaso levantara la cabeza, votaría a los verdes.

y su comentario

Huelga de Médicos

A pesar de votarse a favor, el paro no se llevó a efecto

El director provincial del INSALUD, D. José Luis Conde Olasgasti, en rueda de prensa con los medios informativos, informó sobre la actual huelga convocada por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos.

Tres fueron los apartados principales, en los que, D. José Luis Conde presentó la información. La incidencia de la huelga en la provincia, la postura del INSALUD ante ella y un último apartado para «aclarar y desmentir algunas de las informaciones vertidas a los medios de información».

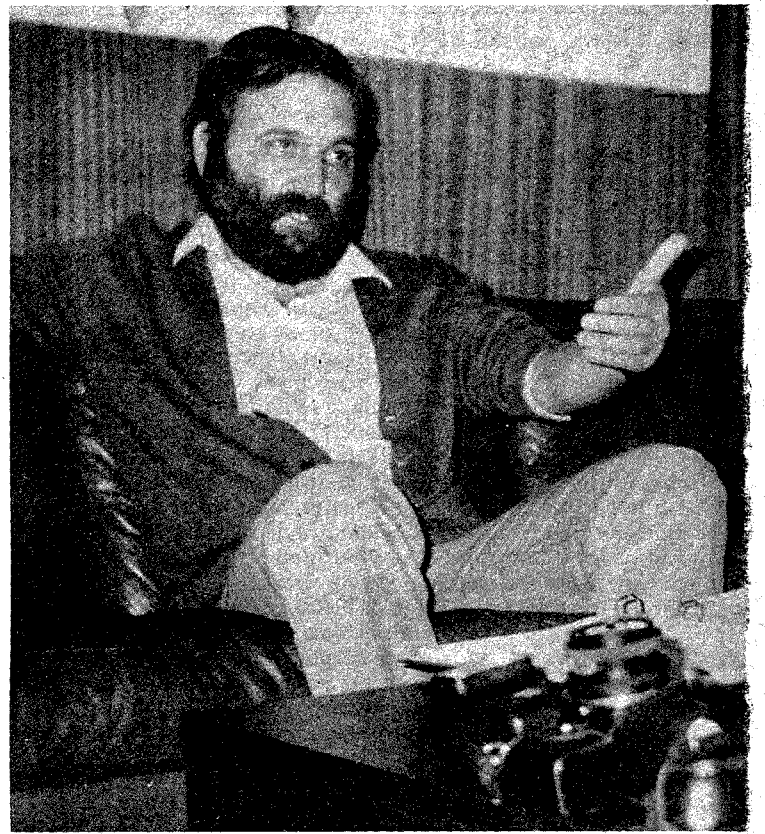
En el primer apartado dio un índice de participación en esta huelga superior al noventa por ciento en la ciudad de Talavera, mientras que en Toledo esta cifra no llegaba al veinticinco por ciento. Cifra relativa, dado que se está produciendo una guerra de datos a la hora de evaluar con ponderación la misma. El Sr. Conde afirmó, según los datos que obran en su poder, que en la residencia eran 60 las personas que habían votado a favor del paro, pero que al contabilizar las ausencias al trabajo, tan sólo una consulta (de cirugía general) no se había realizado. Citando a continuación que, en el Centro Nacional de Parapléjicos, tan sólo una persona se encontraba en huelga y a título

personal. «Para nosotros hay una huelga convocada, pero la gente ha ido a trabajar».

En la segunda parte, calificó la incidencia de la huelga, de casi nula, tomando en cuenta el ordenamiento establecido por el Gobierno Civil, con arreglo a la legislación sobre la huelga sanitaria. En ella se establece que el Gobierno cumpla unos servicios mínimos que garanticen la asistencia a la población. Entre otros, los de urgencias, la atención a los ya hospitalizados, y a los pacientes ambulantes cuyo tratamiento o exploración sea inaplazable. En este punto matizó su firme decisión de apoyar a un director, del que piden la dimisión los que piensan que con los servicios mí-

nimos se les impide ejercitar el derecho a la huelga.

Para la Administración esta es una huelga de juguete que no se atiende a reivindicaciones concretas, dado que las partes en litigio, están de acuerdo con lo referente a cuestiones económicas y de mayor racionalización de la sanidad española. Cuando ya estaba anunciada la firma del acuerdo, al haberse aceptado la mayoría de las cuestiones planteadas por los médicos, aparecen inconcreciones formalistas hacia el estatuto único, y en él se contempla únicamente lo que es unificable, pero no, lo que no lo es. «Yo creo que detrás de esto está la cúpula de Consejo de Estado de Colegio de Profesores de Médicos, a juzgar por algunas circulares que éste está enviando, cuando un colegio no puede convocar una huelga, pero que no es un sindicato. En este sentido conviene aclarar, que el colegio provincial no ha hecho ninguna declaración manteniendo una neutralidad. De aquí que yo pienso, que tan sólo un cinco o seis por ciento de los médicos en ejercicio,



estén en contra de cualquier reforma y ésta es la voluntad de fondo de esta huelga.»

Para finalizar, el director del INSALUD puso énfasis en aclarar a la opinión pública y a los médicos, la confusión llevada a los medios de información por parte de aquellos miembros del CISM que hablan de cambios forzados de destino, cuando en realidad de lo que se trata es de

«movilidad de medios, en los mismos centros de trabajo y siempre respetando la especialidad. Al igual de aquéllos que hablan de la dedicación exclusiva obligatoria, cuando es mentira».

Para el día de hoy está anunciada la vuelta a la huelga si antes no se ha alcanzado un acuerdo satisfactorio en las negociaciones llevadas a cabo.

Ortega, el nuevo récordman toledano

El único inconveniente para los atletas que se dedican al maratón, está dentro del seno de la propia Federación Española de Atletismo y su Dirección Técnica, según el propio Ortega.

«El maratón es una prueba muy compleja de la que hay que entender bien, y la verdad es que en la Federación Española hay muy pocos técnicos que la entiendan y comprendan el esfuerzo de un maratoniano. El trato que dan a esta prueba no es todo lo bueno que debería ser y la quieren dar un trato semejante al de otras especialidades, cuando no se pueden establecer comparaciones ni muchísimo menos, entre ésta y todas las demás. Esto también viene propiciado porque en España hay una disociación entre los que organizan maratones populares y la Federación Española, ésta no quiere saber nada de estas pruebas, y por otra parte, sólo organiza un campeonato de España al año. Entonces si no fuera por los populares, el que quiera dedicarse al maratón, ¿qué prueba tendría federativamente? Sólo una al año. Además, exige marca mínima para poder participar en el mismo y a ver dónde la hace. La Federación depende muy mucho de los maratones populares y sin embargo, no las ayuda, no las apoya y no las quiere reconocer. Esto no ocurre en otros países, en los que sí hay entendimiento entre la propia federación y los organizadores de maratones populares, celebrándose estos conjuntamente. Así es como debería hacerse en España, pero por desgracia, todavía no existe».

—Después de esta extraordinaria marca, a esperar que la Dirección Técnica se acuerde de Ortega

de una vez. No le llevaron a los Juegos Olímpicos de Moscú, ni tampoco a los Campeonatos de Europa de Atletismo, siendo uno de los que se podía esperar algo nuevo. ¿Crees que cambiarán de actitud hacia ti?

—Sí, creo que sí. Espero que tendré asegurada la participación para el Campeonato del Mundo, pero no solamente por esta marca que he conseguido, pues llevo una trayectoria desde el año pasado, donde hice tres maratones bastante buenos y este año ha sido el mejor. Incluso tengo victorias muy importantes sobre mucha gente buena, uno de ellos el noruego Oviind Dahl, que tiene 2 horas 12 minutos, al que he ganado dos veces en el de Nueva York y ahora le he vuelto a ganar en Londres. Todo esto son cosas que la D.T. de la Federación las tendrá en cuenta y no creo que vaya a existir problema alguno al respecto.

—¿Qué otros proyectos tienes?

—Creo que, al ir al Campeonato del Mundo, eso espero, no estaré en los Juegos del Mediterráneo, porque no hay tiempo suficiente, entre ambas pruebas. Después de éste de Londres, participaré en la Copa de Europa, que se celebrará en Laredo en junio. A continuación el Mundial de Helsinki en el mes de agosto y quizás, a lo mejor, depende de como transcurra todo, tal vez me atreva a correr el de Nueva York, para finales de mes de octubre. En cambio, de cara al año que viene, es otra cosa aparte, totalmente diferente, pues si voy a la Olimpiada y tengo ya la confianza de la Federación, lo que haría es un maratón en el mes de abril, antes de ir a Los Angeles.

Ortega cumplirá 30 años el pró-

ximo día 29 de junio. Lleva 14 años haciendo atletismo en serio. Ha sido internacional en 11 ocasiones. Dos veces campeón de España de 3.000 m. lisos en pista cubierta. Campeón absoluto en 3.000 m. obstáculos en pista al aire libre. Ha sido también campeón de España de Campo a Través por Federaciones y por Clubes, representando a Toledo y al C.P. Asland. Fue cuarto individual de Cross en el Nacional de 1976, celebrado en San Sebastián. No es la primera vez que es récordman nacional. De juvenil lo fue de 3.000 m. lisos y 1.500 m. obstáculos y de junior de 2.000 y 3.000 m. obstáculos. Ahora lo acaba de conseguir en categoría absoluta en la prueba de maratón, por primera vez.

Tiempos atrás, todo parecía que la prueba de Ortega cara al futuro, serían los obstáculos. Sin embargo...

—La vida de un fondista es una transición constante. Entonces no se puede predecir que mi prueba fuera a ser ésta o la otra. Desde que empiezas en juvenil, lo haces en una determinada distancia y la vas subiendo a medida que pasan los años y vas perdiendo velocidad o ves que se te agotan las posibilidades de ser el mejor en esa prueba. Lógicamente, casi todos los fondistas hoy día acaban corriendo maratón, y es por eso quizá el ranking que más valor tiene y es el más numeroso de esta prueba. Prácticamente todos los que han corrido 5.000 y 10.000 m. lisos, terminan haciéndolo. Lo cual quiere decir, que esta prueba es la etapa final de una época de transición del fondista. Ya hubo un momento en que los obstáculos se me daban bien, otro, en que eran

los 5.000 m. lisos, siendo en 1977 el 2.º del ranking nacional y en aquellos momentos la 5.ª mejor marca española de todos los tiempos. Como no podía seguir en ese nivel, porque el entrenamiento que necesitaba para mantenerme no los podía realizar por los estudios, me subí de distancia a los 10.000 m., e inmediatamente pasé al maratón y en esta prueba no he tenido más remedio que seguir en ella, porque es la última y la más larga en carreras del programa olímpico. Pero, además yo tengo que hacerte una aclaración y es que, después de conocer cómo es el maratón, me gusta más que cualquier otra prueba.

Martín Velasco es el entrenador de Ricardo Ortega. Vamos a ver cómo se desenvuelve el plusmarquista a las siguientes preguntas:

—¿Qué tanto por ciento de «culpa» tiene el entrenador en el éxito que acabas de conseguir?

—En mi récord de maratón, a Martín Velasco le corresponde el 50 por ciento del mismo.

—¿Y si hubieras fracasado?

—Depende. Si ha sido por un fallo del atleta en la carrera, que se ha retirado o ha salido demasiado deprisa y se ha agotado, entonces la culpa es enteramente del atleta. Por el contrario, si el atleta llega a hacer lo que puede y termina el maratón en 2 h. 16', pues lógicamente es del entrenador, porque quizás fallara el sistema de entrenamiento. Ya te digo, depende de lo que salga mal, para ver de quién es la culpa.

—En el lugar donde trabajas, ¿no tienes ningún tipo de problemas para entrenar y desplazarte a las competiciones?

—En la actualidad trabajo en el Ambulatorio con un grupo de

Medicina General y no tengo problemas para entrenar. Para las competiciones, la cosa cambia, el trabajo es diario, excepto los sábados, que tengo que ir uno cada tres semanas. Entonces los sábados que no me corresponde trabajar, puedo ir a competir por España. Para salir al extranjero, de momento, no he tenido problemas, porque aprovecho los días que me corresponden de vacaciones. Para el futuro, yo creo que no tendré ninguna dificultad, pues cogería días por asuntos propios. Además, en el Insalud, lógicamente todos mis compañeros me ayudarían y estarían dispuestos a darme facilidades. La verdad es que, los días que pueda perder de trabajo son bien pocos, pues al cabo del año, serán tres o cuatro maratones como máximo.

—¿Deseas añadir alguna cosa más?

—Quería decirte, aprovechando que dentro de unos días va a haber elecciones y por supuesto no quiero que esto sirva como dato electoral, que haciéndome eco un poco de muchos deportistas toledanos, agradecer al alcalde y al consejo de deportes del Ayuntamiento de Toledo, Juan Ignacio de Mesa y Fernando Fernández Gaián, así como a toda la Corporación Municipal, también a todos los componentes de la Diputación Provincial, que van a acabar ahora su mandato, lo que han hecho por el deporte en general y por el atletismo en particular y espero que la próxima Corporación Municipal y los próximos miembros de la Diputación Provincial que entren, hagan por lo menos, lo mismo que han hecho los que van a salir.

Aurelio GOMEZ CASTRO

El Castellano

EDITORIAL

(Viene de la página 1)

ral contra un área rica en numerosas especies animales, como jabalíes, corzos, ciervos y gatos monteses. Asimismo, la población de la especie denominada Buitre Negro supone nada menos que el 3 por 100 de toda la población de esta especie que existe en el mundo y el 10 por 100 de la nacional.

Por incidir en un plano de consideraciones puramente ecologistas, hay que destacar que en esa zona de los Montes de Toledo que se quiere destinar a blanco de los modernos ingenios explosivos, habitan además de las especies arriba mencionadas casi la totalidad de las aves rapaces ibéricas, como las Águilas culebreras, las Perdices, Imperiales, Milanos Negro y Real, Ratonero, Gavilán, Lechuza, Cigüeña blanca y negra, Buitre leonado, el Azor... Un largo repertorio de riqueza natural abocada a la emigración como tantos otros habitantes de la zona. Resulta impensable admitir que el equilibrio ecológico no haya de resentirse por la irrupción de este nuevo agente depredador que constituyen los ingenios bélicos.

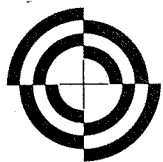
No se trata de circunscribir el tema a la dialéctica de belicismo-antibelicismo, sino de aceptar con gusto o rechazar con energía lo que otros, tras muchos años de experimentación y prueba han considerado como indeseable. A este respecto, cabría añadir el dato referencial de que en su actual emplazamiento en las Bárdenas, el polígono es —o era— sobrevolado diariamente por una media de 30 aviones que desprendían un promedio de 150 bombas diarias. A los inconvenientes obvios de una actividad destructora semejante, hay que anotar la posibilidad de los accidentes, que en el período comprendido entre 1968 y 1980 contabilizó hasta nueve.

En este contexto, la intervención del presidente regional en el Pleno de las Cortes Castellano-Manchegas asumiendo, aunque con matices, la ubicación en el área regional del Polígono de Tiro, nos parece cuando menos asombrosa. Ciertamente algunos de los que critican esta instalación lo hacen desde planteamientos meramente oportunistas o de pura mojigatería, pero no es indicado hacer de estos sectores el blanco para, por contraste, argumentar en favor de unas medidas rotundamente negativas para los intereses de la región. ¿Cómo explicar, si no, la aplicación de unas medidas «compensatorias» para los habitantes de la zona, sino desde el convencimiento de los perjuicios que el tema va a comportar? De igual manera, la constitución de la «Comisión de seguimiento» no hace sino subrayar los aspectos de riesgo y daños que las instalaciones van, sin duda, a ocasionar a los distintos sectores agrarios, ecológicos, etc., de la zona.

Tampoco parece adecuado descansar las argumentaciones en el tercermundismo económico de la zona, y aún menos por boca de quienes se llaman socialistas. La alternativa no puede ser la de convertir unas tierras hoy improductivas en despojo para las bombas, sino en la instrumentación de los medios para que esa situación de postración se traduzca en la mejora de las condiciones de vida de sus habitantes; de progreso, en suma.

Ninguna campaña mejor para la toma de conciencia regional que la de crear este tipo de «agravios comparativos», capaces, por la misma obviedad de la injusticia, de erizar los ánimos reivindicativos y solidarios de los hombres y mujeres en torno a la defensa de sus intereses regionales.

Mañana las bombas sobrevolarán nuestro cielo, el único lugar donde ayer buscaban consuelo los ojos desesperanzados de nuestros hombres del campo.



PUNTO DE MIRA

MI APOYO A SANCHEZ GARRIDO

Circunstancias de última hora impidieron que, como secretario general de la Agrupación Local de Toledo, interviniera en la presentación de los candidatos socialistas al Ayuntamiento de nuestra ciudad. No obstante, con estas líneas quiero asegurar públicamente mi apoyo y asesoramiento, en lo que fuera preciso, al grupo municipal del PSOE y a su candidato, y espero que futuro alcalde de Toledo, D. Joaquín Sánchez Garrido. Esta posición, por mi parte, se fundamenta en varias razones.

En primer lugar, la militancia socialista me lleva a ello. Pero no es una militancia sólo o exclusivamente basada en la disciplina, o lo que pudiera ser más grave el servilismo o la sumisión per se, sino una militancia basada en todo momento en una capacidad de reflexión, juicio y análisis de los hechos, por los que siempre opto, como es este el caso.

En segundo lugar me encuentro ante una candidatura de mujeres y hombres, honrados, trabajadores, constantes, con voluntad para sacrificar mucho de su tiempo en la dedicación a los asuntos públicos de la ciudad de Toledo, realizando toda su labor con una eficacia garantizada por sus dedicaciones que hasta el momento han tenido (profesionales, técnicas, sin-

dicales, asociaciones de vecinos, asociaciones culturales, de padres de alumnos, etc... relaciones sociales en general).

Todo ello llevará al Ayuntamiento a una posición de acercamiento, diálogo y colaboración con los diferentes colectivos sociales y con los ciudadanos de cada uno de los barrios de Toledo, rompiendo la antrigua dicotomía entre casco histórico y barrios periféricos. La participación ciudadana estará garantizada con un Ayuntamiento integrador gobernado por los socialistas.

Finalmente, el hombre que encabeza la candidatura del PSOE, Sánchez Garrido, asegura un trabajo en equipo de todos los hombres y mujeres que van a colaborar en la gestión municipal, dando crédito y valoración al trabajo de cada uno de ellos. La participación de un grupo y la ausencia de presidencialismo, son propias de una conducta socialista democrática «verdadera» y como se diría en lenguaje cheli, una conducta socialista «feten». Lo demás son paños calientes y ganas de engañar a la gente. Nicolás Maquiavelo estuvo bien para su época renacentista, pero a finales del siglo XX, hay que desterrar esta conducta. Pero este no es el caso de Sánchez Garrido, un hombre ho-

nesto, sincero, humilde, integrador de puntos de vista diferentes, y con esa dosis de romanticismo que un Alcalde de una ciudad histórica y cultural como Toledo debe tener.

Sánchez Garrido es incapaz de lanzar exabruptos, insultos o descalificaciones al adversario político, porque Joaquín sabe que la seriedad y el respeto en la sociedad democrática tiene que empezar por los mismos líderes políticos, y los que no se acostumbren a ello deben jubilarse. Mi enhorabuena y apoyo para ti. Presentaste el programa socialista con toda la grandeza y dignidad que supone haber sido elaborado durante más de un año y medio por muchos militantes y simpatizantes del PSOE, los cuales también te apoyan y se identifican con ese programa. Estoy seguro que le harás realidad.



Martín MOLINA

EL HUMOR DE ILDE



El Castellano
independiente

TOLEDANA DE DIFUSION E INFORMACION, S. A.
Redacción, Publicidad, Administración:
Nuncio Viejo, 7-TOLEDO
Teléfono: 21 20 20 (Varias líneas)

EDITOR: Miguel Sánchez-Infante
DIRECTOR: Mariano Calvo
Redactores: Dori Andrade, Santiago Ramos,
Juan Pablo Merino, Miguel Angel Sanz,
Juan José García Millas

Este periódico mantiene una línea independiente: En función de ello la dirección respeta en todo momento la diversa opinión de sus colaboradores, no solidarizándose, necesariamente, con los conceptos y opiniones expresados en artículos que no sean estrictamente editoriales.

Toledo, una ciudad monumental, pero viva.

DESDE la perspectiva de un toledano que ha pasado por la experiencia de presidir la Comisión Provincial de Defensa del Patrimonio Histórico-artístico en el tiempo que he sido Director Provincial del Ministerio de Cultura, me asomo a la ventana de este nuevo periódico de Toledo (al que deseo muchos años de vida en su independencia castellana) para opinar sobre un tema que, desde hace unos meses, algunos se han empeñado en que sea tema polémico en la prensa provincial y nacional: ¿Se está destruyendo nuestro casco histórico?

Si conservar nuestra ciudad monumental significa no tocar sus viejas piedras, no construir gajes, no revocar las fachadas, no arreglar las goteras de los tejados, dejar todo como estaba en el siglo XVI, podríamos contestar afirmativamente a esa pregunta. Esto quizás es lo que desearían aquellos que se proclaman defensores del patrimonio de Toledo, envolviendo su defensa en constantes

imaginaciones de catástrofes urbanísticas acompañadas de vaguedades, imprecisiones y alarmismos, denunciando y enumerando como atropellos todos los edificios que se han reconstruido en los últimos diez años sin pararse a pensar que para conservar un edificio hay que repararle periódicamente. Yo tengo que contestar negativamente, porque reconstruir no es destruir. Pienso que esos catastrofistas, conservadores a su manera olvidan un detalle importantísimo.

Toledo no es exclusivamente un monumento, ni una ciudad con monumentos, sin más fin que ser admirada por viajeros y artistas.

Toledo es como es, porque ha sido (y debe seguir siendo), una ciudad viva.

El casco histórico de nuestra ciudad está constituido, además de 3.500 viviendas cuyos propietarios, muchas veces modestos, son los que más interesados están en conservar y por lo tanto quienes las tienen que reparar. Sin nada fácil, estos habitantes tienen

que hacer compatible poder vivir en el siglo XX en unos edificios del siglo XVI. Son estos toledanos los que aman la ciudad como es, los que soportan sus inconvenientes e incomodidades con orgullo porque es su ciudad, su Toledo. Pero que también quieren vivir, como muchos españoles, en 1983, y no en 1600. Que no viajan en carroza o en caballo sino en autobús o en automóvil propio, para lo cual se necesitan estaciones de autobuses y edificios con garajes. Que no están dispuestos a seguir utilizando el mismo tipo de servicios del siglo pasado y que necesitan adecuarle para el siglo en que vivimos. Todos estos problemas que no son fáciles de armonizar y resolver con una legislación caduca (la ley actual es de 1933), necesitan de una gran dosis de colaboración entre vecinos, administración central o regional, pues aunque con distintas atenciones e intereses prioritarios, a propietarios y a instituciones les debe mover un mismo propósito final: conservar Toledo en todo lo que tiene

de valor histórico, artístico y ambiental, pero sin dejar de hacer posible que el casco histórico de Toledo siga siendo habitado para que siga siendo una ciudad viva. Si los toledanos abandonan el casco porque es más cómodo y hay menos impedimentos construyendo fuera, la ciudad histórica se hundirá sin remedio. Y esto es lo que hay que evitar. Confiemos en que se lleve a término esa necesaria nueva ley de Protección del Patrimonio Histórico-artístico y que armonice después con el proyectado plan de rehabilitación del casco histórico, para que Toledo pueda seguir siendo admirado por los que nos visitan y para que los toledanos podamos seguir sintiéndonos orgullosos de vivir en una ciudad monumental que, sin dejar de ser ciudad-museo, sea ciudad viva.



Amador DOMINGO

Cuando yo iba al colegio; se hablaba de Toledo, como de un hermoso nacimiento, bordeado por el Tajo e impregnado de arte y cultura arquitectónica. Recuerdo mis excursiones escolares, de visitas rápidas y tumultuosas donde apenas te puedes enterar de algo importante, quizás de los rasgos más característicos y de las leyendas mozárabes, que te dejaban pensando en aquellos señores tan posesivos y dominantes.

Luego vinieron las comidas de domingo con papá, donde yo observaba una gran cantidad de turismo flotante que llevaba a Toledo el otro polo opuesto a su arquitectura, que era un modernismo despampanante y minifaldero, que contrastaba enormemente con los grupos de niñas en Zocodover y los paseos en grupos de los relucientes cadetes.

Las conclusiones que a simple vista hace un forastero son obvias:

Piensas, esta gente se lo debe de montar fenómeno; tiene cultura a tope, tiene turismo, que le abre la mente a todo lo extravagante, y además tiene Madrid a un paso, ¡jijó, que chollo! Pero, ¡ah!, de eso nada, esas cosas que desde lejos te parecen fenomenales, cuando em-

Un hombre lobo madrileño en Toledo

piezas a funcionar en la rueda cotidiana de su vida se vuelven en tu contra.

Recuerdo haber pensado, pasado un tiempo: ¡Si Madrid no estuviera tan cerca!

Bueno; ahora ya vivo aquí, trabajo aquí, y pretendo que mis hijos se eduquen aquí, y queriendo decir la verdad, eso me causa a veces verdaderos quebraderos de cabeza.

Oigo hablar a mis amigos, que por fortuna tengo, y siempre les oigo decir: El caciquismo toledano es insoportable. Y como resulta que por mi posición de forastero soy bastante objetivo, les suelo decir: La cultura es una de las formas más bonitas para obtener libertad, pero no sólo de pensamiento, sino también libertad para sentirte seguro por la vida y luchar por todas tus reivindicaciones y no tenerte que dejar oprimir por sus botas y sus bocas.

Porque si el poder del cacique, hace de nosotros unos esclavos es

porque queremos que así sea, ya que, el pobre hace al rico y el tonto hace al listo. Si el poder de sus bocas, hace que tus vinos en la tasca sean comentados y tu amigo de ligue sea conocido por todo Toledo, tú deberías; imitando sus golpes de pecho, reírte de sus escapadas en secreto a Madrid para agasajar a sus queridas o «queridos», de sus idas a Londres acompañando a sus monadas de hijas y de que gracias a alguno de sus super-chics hijos se estén chutando en Toledo un montón de chavales, que van por la vida más colgados que un cuadro de Dalí.

Y como no, de sus emperifolladas señoras que guardan las apariencias tomando su café con tostadas, en la cafetería de moda y que sacan la piel a tiras a sus íntimas amigas; que según ellas son (como dijo Cecilia) de alta cuna y de baja cama. Luego se pasean por las boutiques de Toledo; que son muy pocas, y después de montarse el «show» con eso de

que las prendas no terminan de ser de su estilo, se van a Madrid a pagar el doble de dinero a tiendas, que claro ellas no lo saben (porque en el fondo les huele el trasero a tren, aunque sea de primera), les dan una porquería con una etiqueta que les ha puesto después el renombrado dueño de la boutique; pero eso sí, queda pero que muy mono decir ¿te gusta cuqui? me lo he comprado en la calle de Serrano y sabes, carísimo mona.

Entonces te pones a pensar, y caes en la cuenta, de que, si una ciudad ha estado hasta el año 1969 sin permiso para abrir discotecas ni similares, que se tenía que conformar con hacer escapaditas al valle con el material extranjero o nacional, o con irse a los pueblos de los alrededores a hacer el ganso, con la marcha del tachún-tachún, pues entonces comprendes enseguida que esa ciudad se haya acostumbrado a fingir constantemente y a vivir con y para el qué dirán.

No sé si yo podré entrar un día en su rollo, lo que sí veo cada día más claro es que Toledo no va a salir fácilmente de él.

Remedios BUSTAMANTE

¿Se puede?

SUEÑOS y discursos de verdades descubridoras de abusos, vicios y engaños en todos los oficios y estados del mundo, es el largo título de una obra del picaresco Quevedo que, compuesta de cinco fantasías satírico-morales escritas en gran parte durante su juventud, también tuvo sus problemas con la censura, como cada quisque. Otra fantasía quevedesca, que generalmente va unida a Sueños y discursos y que repite su forma y humor, es La hora de todos y la fortuna con seso. Sigán leyendo y verán de qué va.

Júpiter convoca a los dioses y ante todos acusa a la fortuna de desacreditar el Olimpo, dispensando demasiado caprichosamente sus favores entre los hombres; para remediar tal injusticia, decreta que «se hallen de repente todos los hombres con lo que cada uno se merece». ¿Se imaginan ustedes, lectores, lo que viene después? Pues algo que desconcierta a la sociedad: el rico se vuelve pobre y viceversa, el mentiroso se vuelve un tío verídico, el verdugo es ahorcado en lugar del condenado, el usurero se ve despojado de las joyas que vuelven a sus legítimos propietarios, un orador se vuelve tartajoso, e incluso los políticos dicen la verdad, que ya es decir. Pero, atención, lectores: la tentativa de poner en orden las cuestiones humanas genera un desorden peor, porque los nuevos favoritos de la fortuna crecen en soberbia y se vuelven todavía más tiranos que los antiguos ricos y poderosos. Toma ya. Júpiter entonces, indignado por los vicios incurables de los hombres, ordena a la fortuna que haga girar de nuevo su rueda...

Moraleja: ocupe quien ocupe el sillón presidencial del Ayuntamiento de Toledo, el Tajo seguirá oliendo a cadaverina.

ESCORPION

TARASCADAS



El Castellano

CONSOLIDAR LA DEMOCRACIA

YA tenemos nuevas elecciones municipales y regionales, y con las elecciones, los partidos políticos vuelven a las promesas sabidas para la Pequeña y Mediana Empresa. Es un hecho infalible que los partidos políticos sólo se acuerdan del Sector Empresarial cuando necesitan de nuestros votos. Para los incrédulos de esta afirmación les basta con agudizar un poco el oído en algunos de los cientos de mítines que durante estos días cruzan nuestra provincia. Luego la experiencia nos volverá a enseñar que las promesas de algunos de estos partidos quedarán como siempre en aguas de borraja.

Ante esta inflación de promesas, deseemos que bien intencionadas, que de haberse cumplido en un porcentaje mínimo hubieran aliviado, sin ninguna duda, la situación actual de un Sector prioritario en España como es el representado por la Pequeña y Mediana Empresa y que sufre como ninguno de un olvido histórico, al que hay que añadir una pseudomanía persecutoria contemporánea.

Destrozadas nuestras prime-

ras ilusiones, depositadas en políticos ahora jubilados precipitadamente y de manera forzosa, y ante el actual estado de cosas cabe preguntarse ¿qué actitud deberá tomar el Sector Empresarial? Ante todo acudir a las urnas a depositar nuestros votos, para cumplir así con un derecho constitucional y una obligación moral. Para que nadie pueda levantar su dedo acusatorio señalándonos de inhibicionistas, a la vez que nos gritan la famosa frase de «llora como una mujer lo que no supiste defender como un hombre», y nuestra hombría radica hoy por hoy, en el ejercicio libre, consciente y responsable del derecho a voto. Máxime cuando la cita con las urnas recae en día festivo, día siempre reivindicado por nuestro sector para tales acontecimientos.

Aún es hora de soluciones y nuestra única defensa reside en el voto. Declararse vencidos sin antes lidiar la batalla en las urnas, es una traición a la racionalidad de nuestra condición de seres humanos.

¿Votar a quién? Esta pregunta se la hace el empresario con gran insistencia un tanto

imbuido de la general confusión electoral que existe y el excepticismo de unas promesas hasta ahora incumplidas, pero es obvio que de una de las razones de ser del empresario es la de defender su empresa y en consecuencia todo aquello que políticamente atente contra la libertad de empresa y la iniciativa privada, y desengañémonos de una vez para siempre, nuestros problemas esencialmente económicos tienen en nuestros días como única vía de solución planteamientos rotundamente políticos.

Sí; en los municipios, en las Diputaciones, en las Cortes de Castilla-La Mancha, aún se pueden solucionar muchos de nuestros problemas o al menos evitar males mayores, los próximos cuatro años en sentido político, están en nuestras manos, no los dejemos escapar, ¡¡¡Votemos!!! y recuperemos con nuestro voto el orgullo de ser empresarios.

Jorge Miranda
Director del Gabinete de
Prensa de la
Federación Empresarial
Toledana

PREGUNTA DE AP AL CONGRESO

El Grupo Parlamentario Popular, ha presentado la siguiente *MOCION consecuencia de Interpelación sobre determinados aspectos de la reforma de la Administración Pública y acceso a la función pública:*

MOCION:

1.º Que siendo urgente y necesario acomodar las retribuciones de los funcionarios públicos a la situación económica actual, evitando que disminuya su nivel de vida, el Gobierno adopte las medidas oportunas para que mientras no se aprueben los Presupuestos Generales para 1983, los funcionarios perciben los incrementos retributivos acordados entre el Gobierno y las diversas fuerzas sindicales.

2.º Que se dicten las instrucciones oportunas para que en ningún caso la jornada laboral de los funcionarios exceda de cuarenta horas semanales.

3.º Que el Gobierno, previa la

adecuada valoración del coste directo e indirecto de los servicios transferidos realizados por las correspondientes Comisiones Mixtas de Transferencias, se comprometa a transferir verdaderamente a las Comunidades Autónomas la totalidad de los funcionarios que desempeñen las funciones objeto de la transferencia, garantizándose a los mismos, en todo caso, la totalidad de los derechos que ostenten los funcionarios a quien afecta el traspaso.

4.º Que en ningún caso, el Gobierno adopte medidas o dicte disposiciones relativas a la función pública sin la previa consulta a quienes afecte las referidas medidas o disposiciones.

5.º Que mientras no se regule la carrera administrativa, los cargos de director y subdirector generales, únicamente podrán ser desempeñados por funcionarios de carrera de nivel superior, con al menos cinco años de servicios efectivos.

Madrid, 14 de abril de 1983.-

SUSCRIPCIONES A:

El Castellano

Teléfono 21 20 20

Citroën Visa Stilo.
Brilla menos
que un diamante
pero corre más que
un visón.



Serie limitada.

Véalo en:

Talleres SANCHEZ

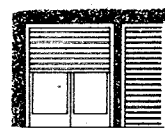
Duque de Ahumada, s/n - Teléfs. 22 08 46 - 22 14 99

CITROËN 83

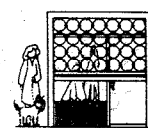
Cada día más.

ECHE EL CIERRE

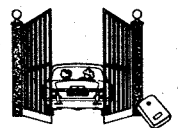
Puertas industriales,
comerciales y residenciales



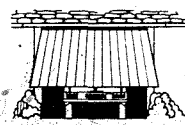
ENROLLABLE ARTICULADO



ENROLLABLE EXPOSICIÓN



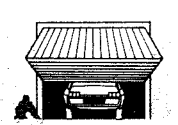
CANCELAS AUTOMÁTICAS



BASCULANTES DE GARAJE



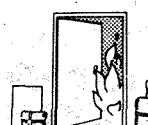
PUERTA EXTENSIA



PUERTA ARTI-LEVA



CORREDERAS INDUSTRIALES



PUERTA CORTA-FUEGOS



CORTINA DIAFLEX de PVC



BARRERA PIVOTANTE



AUTOMÁTICAS DE VIDRIO



CORREDERA AUTOMÁTICA

Puertas Cubells
VALENCIA

...una solución a cada necesidad

DISTRIBUIDOR MONTADOR

perma Construcciones Metálicas

Calle Zarzalejo, 6-8. Polígono Industrial. TOLEDO
Teléfonos: 21 24 50 - 23 05 03

El Castellano

En el último pleno de la Corporación

Los parálíticos cerebrales consiguen un local

Tras unas palabras del alcalde, Juan Ignacio de Mesa, se inició el último pleno de la Corporación actual que, a partir del 20 de abril, entra en funciones hasta que tome posesión la Corporación que salga de las urnas.

Esta provisionalidad se hizo notar por parte de algunos de los concejales aunque finalmente excepto uno de los temas que quedó pendiente de estudio, todos fueron aprobados y resueltos.

El punto que mayor discusión suscitó fue el de la cesión en precario de un inmueble a APACE. Aunque todos estaban de acuerdo con la concesión hubo discrepancias en cuanto a la forma de efectuarla. Martín Molina pedía que quedase pendiente para la próxima Corporación puesto que ésta se encuentra en una situación transitoria. Béjar por el contrario aducía que puesto que lo que APACE necesita es continuar sus actividades y conseguir un crédito y construir un edificio propio, no se podía demorar la aprobación.

Se habló de las condiciones del local y de dar otro a cambio y al final el Sr. García Tizón dijo: «si la propia APACE ha solicitado esos locales no debemos meternos a analizar sus necesidades sino conceder lo que nos piden». La propuesta fue aprobada.

Por trámite de urgencia, se aprobó el establecimiento de un

convenio con la Dirección General de Arquitectura para que el teatro de Rojas de esta ciudad se incorpore a la lista de 26 teatros que serán restaurados entre 1984 y 1985. De estas obras, el Ayuntamiento toledano sólo tendría que costear una parte del equipamiento interior.

A causa de las obras que se realizan en la casa Consistorial, no aparecían las bolas blancas y negras con que se realizan determinadas votaciones; finalmente la dedicación de la calle Chapinería al escritor Blasco Ibáñez fue aprobada votando en papeletas. Quedó pendiente de acuerdo con la próxima Corporación la fecha en que debe llevarse a cabo la dedicación.

Se dio cuenta de la visita que un grupo de concejales ha realizado a la ciudad búlgara de Veliko Tarnovo, antigua capital del país y equiparable en cuanto a historia, arte, población y problemas de urbanismo a nuestro Toledo. El hermanamiento con esta ciudad universitaria, foco cultural del país, es ya un hecho.

El resto del pleno trató de la aprobación de modificaciones de crédito; arriendo de la pista de conducir del Cerro de los Palos; concesión de un quiosco en el Miradero y adquisición de viviendas de promoción pública.

Inaugurado el salón de sesiones municipal con la asistencia de la pintora Irene Iribarren



El lunes 18 de abril fue presentado el salón de sesiones del Ayuntamiento toledano tras las obras de restauración y acondicionamiento que en él se han efectuado.

La cabecera del mismo la ocupa un retrato del rey, de cuerpo entero, con una vista de Toledo al fondo, que, en general, ha levantado comentarios poco laudatorios. La autora de esta obra es la pintora Irene Iribarren.

Carlos Martínez, director del V Ciclo de Teatro: «Sobre todo han respondido los jóvenes»

«Hemos estado cuarenta años sin Brecht, sin Stanislavski. Y ahora tenemos un teatro viejo. Pasamos de una sociedad cerrada (la de la dictadura del general Franco) a una sociedad que desea mantener las estructuras de una sociedad democrática, en la que tengan cabida lo imaginario y la subversión de valores y formas de la expresión del arte». Con estas palabras, Carlos Martínez, director del V Ciclo de Teatro de Toledo, recordaba a J. Monleón en la conferencia de inauguración.

Cinco representaciones, más una mesa redonda y la citada conferencia de Monleón, ha sido todo el ciclo, que ha tenido como presupuesto 600.000 pesetas.

Pregunta. No debe ser tarea fácil organizar este ciclo de teatro una persona sola.

Respuesta. Desde luego que no. Llevo desde el mes de enero metido en la preparación de todos los detalles: conectar con los gru-

pos de acuerdo a conseguir el mayor número de tendencias del teatro que se hace en España y dentro del presupuesto, conseguir la máxima calidad. Y creo que ha habido calidad. Destacó un poco el grupo «Trilce» que representó Manicomio, pero el resto han estado bien, han puesto calidad en el escenario.

A última hora han surgido las dificultades que presenta la falta de infraestructura del teatro Rojas, que no tiene ni siquiera los primeros auxilios de escenario. Si a esto añadimos que los tramoyistas hacía dos meses que no cobraban y estaban a disgusto. ¡Demasiado han hecho!

P. ¿Cómo ha respondido la gente de Toledo?

R. En las cinco representaciones ha habido lleno. Sobre todo han acudido los jóvenes. Incluso algunos de ellos se han comprometido a trabajar el próximo año en la organización del VI Ciclo. El total de la recaudación asciende a

100.000 pesetas, que se ha quedado con ellas el que tiene en arriendo el teatro. Por lo visto, el Ayuntamiento le debe un dinero.

P. ¿Cómo es eso?

R. Sí. Al parecer en el contrato de arrendamiento, el Ayuntamiento puede disfrutar 48 de los 365 días del año, pero cada día que lo utiliza debe pagar 60.000 pesetas. De aquí debe provenir el débito del Ayuntamiento. Yo diría que ocurren estas cosas por no tener Toledo una Casa de Cultura en condiciones, como tienen casi todas las ciudades españolas.

P. ¿Estás contento con las ayudas, por parte de los organismos públicos, al Ciclo?

R. En primer lugar quiero decir que ni siquiera han ido a ver las representaciones en el Rojas, y sin duda ninguna quien más ha colaborado ha sido el Centro Universitario de Toledo. Y no han colaborado para nada, ni la Diputación, ni la Junta de Comunidades.

II ENCUENTRO NACIONAL SOBRE EL AGUA

Del 27 al 30 de abril en el Auditorio de la Caja de Ahorro Provincial de Toledo C/. Ocaña

Organiza: Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Conserjería de Política Territorial y Transportes.

POR UNA CIUDAD LIMPIA COLABORE CON NOSOTROS

- Utilice las papeleras
- Saque las bolsas de basura a su hora
- Recuerde, los domingos y festivos no existe recogida de basuras

AGRADECEMOS SU COLABORACION Y SUGERENCIAS EN EL TELEF.: 22 40 43

C/ Nuncio Viejo, 3 - Lucio López



Restaurante

El Porche

C/ Alamillo del Transito, 11

Teléf.: 22 20 07

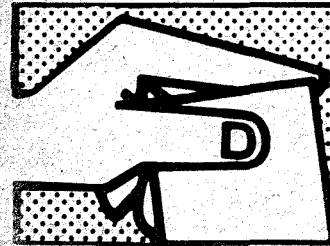
INVIERTE EN TU FUTURO. VOTA.

La mejor forma de asegurar la democracia es utilizándola. Tu voto, por pequeño que te parezca, es imprescindible. No sólo para decidir el futuro de tu región, sino también porque usando tu libertad, consolidas el estado democrático.

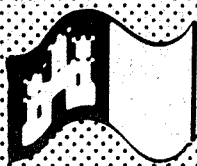
Votar hoy te garantiza poder votar mañana.



UN COMPROMISO DE TODOS



ELECCIONES
AUTONÓMICAS



Junta de Comunidades
CASTILLA-LA MANCHA

Pese a la crisis económica

LLUVIA DE MILLONES ELECTORALES

- *AP-PDP-UL ostenta la inversión más elevada de la campaña con 10 millones de pesetas.*
- *CDS, desarrolla la campaña más austera.*
- *El PSOE guarda silencio sobre el costo de su campaña.*

Cuando se cumplen 10 días del comienzo de la campaña electoral, las formaciones políticas que concurren a las próximas elecciones municipales y autonómicas, se encuentran metidas de lleno en la organización de actos públicos, instalación de carteles y otras actividades que puedan incidir en la decisión de los electores a la hora de depositar su voto. Cada partido expone su programa y presenta a sus candidatos en los municipios de la provincia, donde pueden sentar a su cabeza de lista en la alcaldía. Las cantidades invertidas para cubrir toda la actividad, son muy dispares. Hay unos que gozan de buena salud económica y otros que, por el contrario, se tienen que ajustar a unas cantidades un tanto modestas, haciendo una campaña austera, como ellos mismos la definen. En resumen, la idea de todos los partidos concurrentes es la misma, mejorar la calidad de vida de los ciudadanos, para lo cual han de votarles.

De campaña bastante austera es calificada, en cuanto a medios, la que está realizando el PSOE, tanto a nivel municipal como regional. Tratan de potenciar la figura del candidato que se presenta en cada pueblo, y no la de los líderes nacionales y del partido, como aseguran que hacen otros. Difundir los programas locales de cada población y propagar el regional es el objetivo de su campaña, en definitiva. Las diferencias que pueden establecerse, con acuerdo a la del año 1979, se refieren a que, en aquéllas, el programa no se difundía, se trataba de colocar hombres del partido en los municipios, para romper con el pasado. Ahora, en cambio, gira en torno al programa del PSOE para potenciar el cambio en los ayuntamientos. Asimismo, se ha hecho más campaña en los medios de comunicación. Participan los socialistas en 211 actos públicos y presentan candidaturas en 119 pueblos, realizando actos hoy en 10 pueblos de la provincia y mañana en otros tantos, teniendo como día fuerte el 1 de mayo, con actos

en los pueblos de mayor número de habitantes de la provincia.

Por su parte, la coalición AP-PDP-UL manifiesta hacer una campaña directa, llegando personalmente al mayor número de electores. Pretenden que sea menos crítica y más constructiva, para que no sea algo agrio para la gente, presentando su oferta electoral a los ciudadanos que le puedan votar. El total de lo gastado en la campaña asciende a 10 millones de pesetas, entre la municipal y la regional. La coalición diferencia estas elecciones y las del 79, en cuanto que ahora tienen la responsabilidad de ser una alternativa al PSOE, por que son la primera fuerza política de la provincia, al presentar candidaturas en 202 pueblos toledanos. Su oferta, liberal conservadora, es hacer una sociedad basada en la libertad y en la eficacia.

Contrarrestar el peligro de la derecha, que no va a ganar según manifiesta, es la base de la campaña del PCE, que tiene como objetivo alertar a la opinión pública sobre los graves problemas que

tiene planteados, tanto la provincia como la región. Problemas como el paro, el polígono de tiro de «Cabañeros», la base americana de Sonseca, el posible refugio nuclear de los Quintos de Mora en Los Yébenes, el trasvase Tajo-Segura y otros son los que apunta el PC, haciendo sobre todo un llamamiento al desarme y al movimiento por la paz. Económicamente el PCE cuenta con 600.000 pesetas en el Comité Provincial, para apoyar a las organizaciones locales, sumando en conjunto algo más de un millón de pesetas. La actual campaña difiere de la pasada en que, con su presencia en los ayuntamientos, han demostrado su capacidad de gestión, que es trasladada a otras poblaciones. Se presentan en 61 pueblos y apoyan cuatro candidaturas independientes.

El PDP se presenta en 18 pueblos de la provincia y en Toledo capital, promoviendo actos públicos para dar la oportunidad a los vecinos de conocer a los candidatos y preguntarles sobre su programa electoral. Serán mítines callejeros, sistema de puerta a puerta, como los alemanes, yendo de casa en casa pidiendo el voto y ofreciendo su programa. Se completará con carteles en la calle y tirada de octavillas, caravanas con megafonía por las calles y una campaña de radio. Destacan las reuniones con grupos sociales, asociaciones de vecinos, empresarios y otros, participando alrededor de 350 personas en los actos.

La campaña más austera de todas parece ser la del CDS, que no va a hacer mítines en Toledo.



Conversando amigablemente, los candidatos municipales parecen olvidados de que a su alrededor se celebra toda una batalla electoral de muchos millones de presupuesto.

Será una campaña boca-oído, como dice su líder Adolfo Suárez. Se gastará un millón y medio de pesetas aproximadamente, debido a los pocos ingresos con que cuenta, dada su poca afiliación, y aprovechará los espacios gratuitos de radio a los que les inviten. Como nos decían en fuentes del

CDS, son pocos pero bien avenidos, que harán un trabajo discreto, midiendo sus fuerzas con los escasos medios con que cuentan.

Para finalizar decirles que, mañana miércoles, estará en Toledo el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, para intervenir en la campaña electoral.

Electrodomésticos

CHANO

TODA LA GAMA DE FRIGORIFICOS
Y CONGELADORES IGNIS

Avda. Barber, 32. Teléf. 22 24 51

C/. Nuncio Viejo, 5. Teléf. 22 20 48

El Castellano



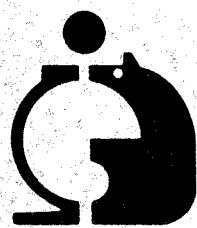
A su servicio

Cuando usted confía su dinero a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, toda una organización con más de 275 años de experiencia se pone a su servicio.

La Caja cuida de sus ahorros, mira por sus intereses, le ayuda en sus proyectos, canaliza su actividad económica con humanismo y profesionalidad.

La Caja está siempre cerca de usted: alguna de sus 450 sucursales está próxima a su domicilio o a su trabajo, para su comodidad.

La Caja le facilita las cosas: atiende sus pagos, se encarga de sus cobros, envía y recibe su dinero, simplifica sus compras, etc., etc., etc., ... Muchos etcéteras que bien merecen su confianza.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

caja madrid

OFICINAS EN TOLEDO:

Toledo de Ohio, 5

Canarias, 4

Av. Santa Bárbara, 31

EN BUSCA DEL APOYO MUNICIPAL

INFORME ANUAL DE LOS VECINOS DE ANTEQUERUELA- COBACHUELAS

La Asociación de Vecinos «La Muralla» del popular barrio toledano Antequeruela-Cobachuelas, celebró su asamblea anual ordinaria, en la que se informó de la gestión realizada en un año y se eligieron nuevos cargos a las vacantes de la Junta Directiva.

Abrió el acto el senador toledano por el grupo socialista D. Ricardo Sánchez Candela que informó sobre los problemas del río Tajo, «al que con amor y respeto» calificó de «cadáver querido», manifestando a continuación que «Toledo nunca quiso que se trasvasaran sus aguas. Es una rapiña de los recursos de la región. Se dijo que eran recursos sobrantes y no lo son. El tema del trasvase será una larga lucha del pueblo toledano. Por primera vez se ha interrumpido el trasvase de aguas. Esto es un punto a favor del PSOE, frente a UCD, ya que el anterior gobierno no quiso hacer nada». Después de haber respondido las preguntas que los vecinos le plantearon, finalizó su locución diciendo, «La posible solución, pasa hoy por la protesta popular constante ante los poderes públicos responsables».

A continuación D. Angel Dora-

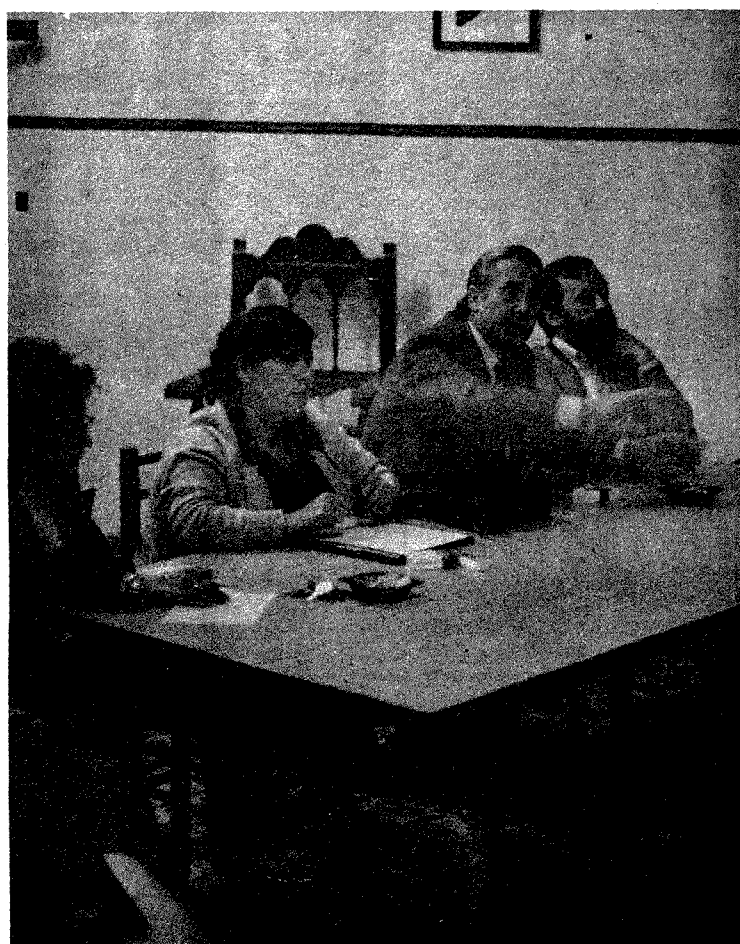
do habló del problema de los riegos con agua potable y adelantó que el Ayuntamiento estaba a punto de instalar un motor para bombear el agua no potable y valadero para el uso jardinero.

La presidenta Dña. Antonia Vega dio paso al informe económico anual presentado por el tesorero Daniel Parras, que dio la cifra de 72.000 ptas. anuales, para hacer frente a todos los gastos y a la que calificó de «irrisoria, y que no da ni para pipas», cuando sólo los gastos de local y su mantenimiento se llevan casi la mitad de su presupuesto. Se apuntaron como soluciones al estancamiento económico, el cobro a los puestos de bebidas, tómbolas, etc. que se instalen los días 1, 2 y 3 de julio, en que son las fiestas del barrio. Así como solicitar la colaboración económica voluntaria. En esta línea, la idea de una rifa con

bomo de ayuda a la Asociación, podría llevarse a cabo.

Después se enumeraron las gestiones cumplimentadas, tales como el arreglo de la acera de la calle Carreras, la limpieza del margen del río, la puesta del alumbrado en la Plaza Solar y bajada de Zig-Zag y el control de los gitanos que acampaban en el barrio. De las gestiones a medio realizar están el relleno de la charca próxima a la carretera de circunvalación y la escalera de acceso a la estación de autobuses. Quedando como gestiones pendientes la limpieza del camino de Safón, el asfaltado de la calle Zarzuela, la señalización del cruce de Visagra, la automatización de los discos instalados en la calle Carreras y la habilitación de las casas abandonadas o ruinosas.

Elegidos los nuevos cargos vocales, la composición de la junta queda como sigue: presidenta Dña. Antonia Vega, vicepresidenta Susana Valmaseda, secretario Nicolás Galán, tesorero Daniel Parras, Carlos Vázquez vocal, Vicente Muñoz vocal, Luis Fernández vocal, y Antonia Flores vocal.



Mientras el senador Sánchez Candela hablaba a los vecinos, uno de éstos le contestó que «tal vez a la próxima reunión tendrían que asistir con una careta puesta», y es que algo huele mal en el Tajo.

«COGIDO AL VUELO»

José Luis González, campeón de Europa de los 1.500 mts. y toledano de Villaluen- ga de la Sagra, afirmó: «Me hace gracia la ignorancia que hay en el fútbol, en cuanto a la preparación física que se lleva a cabo. ¡Demasiadas pocas lesiones tienen para lo inadecuada que es su preparación física!»

Arturo García Tizón, presidente de la Alianza Popular de Toledo, afirmó en su día: «Oscar Alzaga (Partido Demócrata Popular), se colum-

pió. Juan Ignacio de Mesá no es el candidato fijo de la coalición AP-PDP-UL por Toledo.»

José Fuentes, presidente de Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, que asistió a la XVII asamblea general de socios de la Caja Rural Provincial de Toledo, dijo en su discurso: «Esto es un barco en el que nos embarcamos todos. Y si esto se hunde, nos hundimos todos.»

mobiliario • decoración • tapicería

muebles entrevegas s^a

Avda. de la Reconquista, 3
Tlf. 22 13 71

TOLEDO

Carlo's

- Platos preparados.
- Bodega y licores.
- Charcutería.
- Pastelería.
- Quesos y Patés.

Servicio a domicilio

C/. Ecuador, 4
Teléf. 21 21 51

TOLEDO

15%

DESCUENTO
AL
PRESENTAR
ESTE
ANUNCIO
EN LA
JOYERIA
MONTADA
Y
RELOJERIA

JOYERIA
Y
RELOJERIA
DANIEL LOPEZ

C/ Armas, n.º 12. Teléf.: 22 10 57.
TOLEDO

ANTES DE COMPRAR
SU JOYA O RELOJ
VISITE ESTA JOYERIA

ESPECIALISTA; REFORMAS SU JOYA
Y REPARACIONES GARANTIZADAS

El Castellano

«EUROPA MUEBLES»

PARA LOS QUE SABEN COMPRAR Y AHORRAR



SI ENCUENTRA EL
MISMO MUEBLE
MAS BARATO
LE ABONAMOS EL
DOBLE DE
LA DIFERENCIA



SEMI-MURAL MODELO UDALA



DORMITORIO MATRIMONIO COMPLETO LACADO EN BLANCO

106.000 PESETAS

ESTAMOS EN EL
GRUPO DE LOS
GRANDES,
PARA HACER LOS
PRECIOS
«MAS PEQUEÑOS»
ABRIMOS SABADOS
TODO EL DIA

CARRETERA MADRID-TOLEDO Km. 57
☎ 358116 • OLIAS DEL REY (TOLEDO)

El convenio de tejas y ladrillos sin fecha de negociación



Mientras el convenio de tejas y ladrillos, ya firmado a nivel nacional, con la sola excepción de Toledo, donde todavía no hay fecha de negociación para el convenio provincial. Trabajadores de este sector del pueblo de Pantoja, recorrieron los 35 km. que les separan de la capital regional para pleitear ante magistratura de trabajo el cobro de las pagas extraordinarias, que la empresa «Las Tozas», les adeuda desde el pasado año.

Los trabajadores manifestaron

con frases cortas, «no hay justicia. Encima de que no nos paga, la empresa nos denuncia. No somos delincuentes, etc.», la situación económica por la que atraviesan.

Uno de los concentrados ante el edificio de la AIS, que mostró su carnet de delegado de UGT, afirmó, «estamos en desacuerdo con el fallo que la magistratura de Madrid dio al pleito. Lo malo es que en estos procesos largos, gastos y no cobras, cuando la familia está esperando el dinero que nos deben. Ahora esperamos que el fallo de la magistratura de aquí sea más justo».

El convenio nacional de este sector fija; la semana de jornada continua en 41 horas, y en 41,10, la de jornada partida, frente a las 41,20 del convenio anterior. Su tiempo de duración es de un año, con revisión cada seis meses. El aumento lineal es de 70.000 ptas. (el 10,75 por 100) al año, cotizables a la Seguridad Social y repartidas en 50.000 ptas. para las 14 pagas anuales y 20.000 ptas., al plus salarial de 57 ptas. diarias.

Esta subida lineal, no es rechazada por la representación empresarial y para CC.OO. «El problema de la firma del convenio provincial radica en que la patronal, se niega a aceptar las tablas ya unificadas para toda España y en las que se contemplan, además del salario base y del plus salarial, el plus extrasalarial que unifica los anteriores llamados de transporte, kilometraje y subsidio de estudios —que se prestan a confusión— y que no es cotizable a la Seguridad Social.

Intento de Robo en la galería «Selección»

En la madrugada del día 14, una banda de ladrones intentó el expolio de la galería «Selección». Afortunadamente gracias a que, la zona en la que está situada dicha galería, es frecuentada por las patrullas de la policía municipal, los ladrones no pudieron consumar sus propósitos.

A pesar de la precipitación en la huida, los ladrones lograron llevarse dos estatuas de bronce francesas y dos cuadros cuyo valor sumado a los destrozos causados vienen a rondar el medio millón de pesetas.

Según nos manifestó la Sta. Margarita Payo que regenta la galería desde hace tres años, «sobre las dos de la mañana escuché un ruido, ya que vivo dos pisos más

arriba, pero no sabía exactamente que era, los ladrones debieron romper el cristal superior de una de las ventanas-vitrinas que dan a la calle y marcharse rápidamente. Tras esperar algún tiempo y ver que todo estaba tranquilo, regresaron y debió ser cuando entraron». Los ladrones que dejaron unos 16 cuadros preparados para llevarse «eligieron los más antiguos, así como los bronce. Para ellos debe ser más fácil de colocarlos en los mercados negros de arte dado que sus autores ya no existen».

«Por la cantidad de obras que pensaban llevarse y por el sitio por donde entraron —prosigue la Sta. Payo— los ladrones debían de tener un coche, que colocaron



cerca de la luna rota para poder acceder al interior y que les serviría luego para llevarse las obras.»

Los ladrones a juicio de la Sta. Margarita «no rompieron con ánimo de causar destrozos, pero al colocar la silla para volver a salir a la calle, o, al entrar tiraron uno de los cuadros expuestos, así como dos candelabros y un reloj que fueron los que sufrieron los desperfectos».

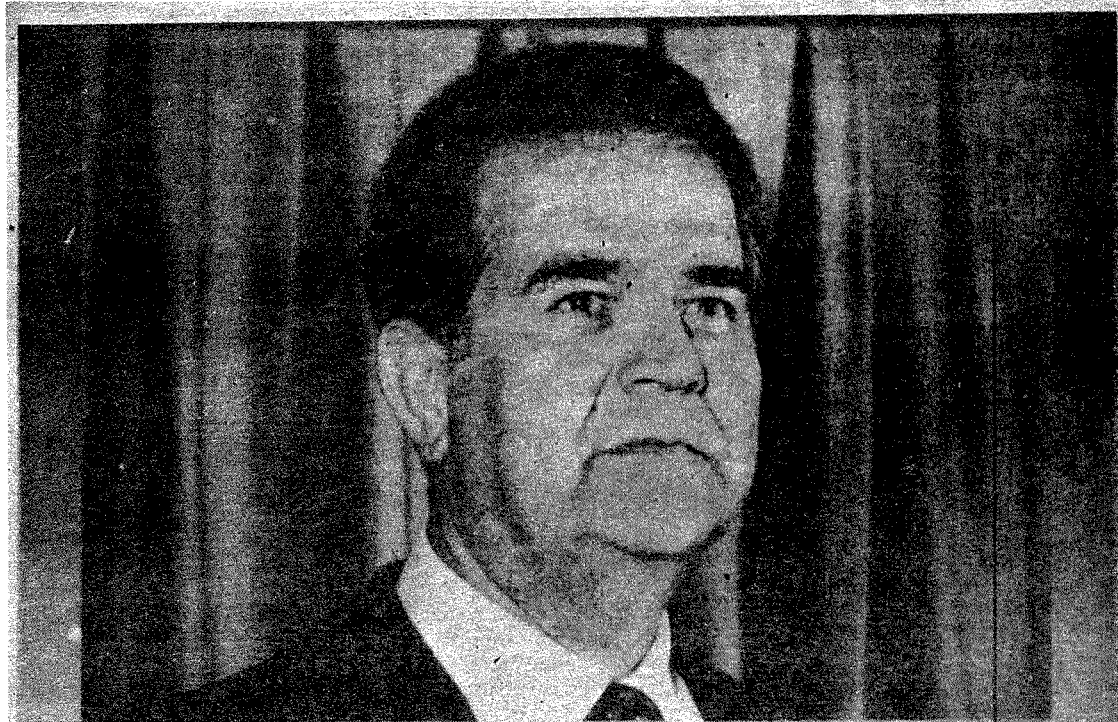
Ahora, la policía sigue la pista, de dos bronce franceses y dos cuadros cuya firma, sólo identificable por los expertos puede conducirlos a los delincuentes. Por su parte la galería «Selección» instalará a el pertinente sistema de alarma. Para que estos hechos no se repitan.



ENCUESTA ELECTORAL DE «EL CASTELLANO»



En el próximo número, El CASTELLANO ofrecerá a sus lectores una encuesta sobre las perspectivas electorales de Toledo basada en un sondeo de opinión realizado entre toledanos de los barrios más significativos de la ciudad. Este sondeo dará continuidad al publicado en nuestro número 1 y que tan buena acogida tuvo entre nuestros lectores. En la fotografía, un redactor de nuestro periódico recaba la opinión de uno de tantos toledanos que el próximo día ocho podrá ejercer su derecho democrático de elegir a sus representantes.



VOTA

José Lara

Para la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha

aip

en coalición con



FOTOCOMPOSICION
artecomp, s. a.
ALBARRACIN, 50
MADRID - 17
TELEFONO 754 10 08

CREDISCOM

Rapidísimos créditos personales e hipotecas

Sillería, 7. Toledo.
Teléfono 21 27 17

CORRAL DE ALMAGUER

Cuatro candidaturas para las municipales

Para ocupar la alcaldía y los otros 12 escaños de concejales, 60 son los candidatos, pertenecientes a cuatro candidaturas, en relación a los comicios municipales del próximo 8 de mayo. Las candidaturas presentadas son: PSOE, coalición AP-PDP-UL, PDL y PCE.

El partido actualmente en el poder, PSOE, después de muchas vicisitudes ha logrado reunir una candidatura donde predomina la juventud. Su número uno es Gregorio García-Lajara, presentado como independiente, tiene 25 años, es panadero de profesión y ha cursado estudios de bachiller elemental. Es persona conocida entre la juventud sobre todo, gozando del beneplácito de este sector. Señalemos como curiosidad que, de los dos concejales socialistas en el actual Ayuntamiento, no repite ninguno.

En la candidatura aliancista el número uno es el actual alcalde y diputado provincial Ramón Martínez Lominchar, perteneciente

otrora a la fenecida UCD. Tiene 42 años y es promotor dentro de la construcción. Al quedarse sin partido se especuló con su pase al PDL; lo cierto es que se afilió como muchos otros compañeros de Diputación al PDP. Es un hombre, pues, con experiencia municipal con el cual se han conseguido muchos logros, aunque al decir de algunos podía y debía haberse hecho más.

El cabeza de lista del PDL es un bodeguero jubilado por enfermedad que en las dos últimas legislaturas ha sido concejal —actualmente lo es por Coalición Democrática—. Nos referimos a Julián García-Gasco. Suponemos que por eso que se llama política

de partido se ha visto apartado de su verdadero espectro político y, para no perder comba, suscribió ficha a última hora por el partido de Garrigues.

El hombre que nos queda, es Miguel García-Arroba Molero, de 32 años, profesor de EGB en la enseñanza pública, secretario local del partido y candidato a diputado provincial. Actualmente es teniente de alcalde, siendo uno de los concejales que más se ha distinguido en estos cuatro años por conseguir cosas positivas para su pueblo.

Por último, para que se hagan una idea de lo que puede suceder el 8 de mayo les diremos la composición actual del Ayuntamiento: cinco concejales de UCD, dos del PSOE, dos del PCE, dos independientes, uno de Fuerza Nueva y otro de Coalición Democrática. Esto fue, claro, el resultado de hace cuatro años.

TRANQUILIDAD EN EL ULTIMO PLENO DE LA DIPUTACION

Con la aprobación por unanimidad de todos los puntos incluidos en el orden del día, celebró el Pleno Ordinario la Diputación Provincial de Toledo, el pasado sábado día 23. Último pleno que celebró antes de que la actual corporación entrase en funciones, cosa que ha ocurrido hoy martes. Las intervenciones fueron escasas y no se debatió ningún punto en concreto, a pesar de que eran bastante numerosos. Por ello, puede decirse que la tranquilidad y la rapidez fueron las que marcaron la tónica de esta sesión ordinaria.

En el punto cuatro, Información de la Presidencia, el señor García Cobacho manifestó el pésame a dos diputados, José María

Manzanares y Francisco de la Poza, para que constase en acta al igual que trabajos realizados en las Jornadas sobre ahorro de energía que, organizadas por la Diputación, se han venido desarrollando durante los días del 18 al 22 en distintas poblaciones de la provincia. Las aprobaciones por unanimidad de la corporación se fueron sucediendo a lo largo de la sesión y en el punto 14 del orden del día, aportación de la Diputación al Plan de Electrificación Rural de la Comarca de Acción Especial de la Jara, por un importe de 15.000.000 de pesetas, con cargo al Presupuesto de Inversiones, intervino el diputado socialista, Nazario Prado. Proponía que, de al-

guna manera, se hiciese el contrato de las obras por la propia Diputación, al aportar el cincuenta por ciento del total, siendo contestado por el Presidente que las obras llevan contratadas desde el año 82.

Sobre el proyecto de obras en caminos vecinales, intervino el Diputado, Marcelino Casas proponiendo suprimir alguno de ellos y añadir el del acceso al Centro de Disminuidos Psíquicos de Navahermosa y al Hospital Provincial de Toledo, siendo aprobado por unanimidad. Asimismo, se aprobó un proyecto de ampliaciones en el Castillo de San Servando, por valor de cinco millones de pesetas.

LA TORRE DE ESTEBAN

HAMBRAN

Antonio López: Un candidato frustrado

Antonio López, concejal por el PSOE en la corporación actual, sale al paso del contenido de la crónica «Polémica entre dos concejales para encabezar la candidatura del PSOE» publicada por «Ya» de Toledo con fecha 10-4-83. En declaraciones a este corresponsal acusa a Paco Ortiz, secretario de organización de dicho partido, de hacer demagogia. De Narciso Pinto, el otro concejal socialista y número uno del PSOE para las próximas municipales, afirma su mérito como persona pero niega su capacidad como político.

A Antonio López, Tito como todos le llaman, no le fue acepta-

Toledo. Aún estoy esperando la respuesta. Lo único que han hecho ha sido designar una candidatura a dedo, algo impropio de la línea socialista» añade con cierta desilusión.

Tito se siente dañado en sus ideas políticas, está algo decepcionado «el tratar de elaborar una candidatura fue porque Narciso nos manifestó a los socialistas torreños que no quería seguir. Para mí era obligación el tratar de estar otros cuatro años. Jamás me he dejado llevar por el protagonismo y puedo demostrar que mi gestión en el Ayuntamiento ha sido socialista y humana». Añade, como recordando «las ideas políticas van



da la candidatura que presentó para las municipales. El comité electoral provincial del PSOE de Toledo se decidió por la opción que presentaba el Sr. Pinto. Un portavoz del partido nos comentó en su día que eligieron la lista encabezada por el concejal que a su juicio ejerció mejor labor en estos cuatro años.

«No sé en qué hechos se habrán basado para asegurar que la mejor gestión ha sido la de mi compañero Narciso» nos comentaba Tito con mucha tranquilidad mientras saboreaba su eterno cigarro puro. «Yo pedí personalmente a Paco Ortiz un encuentro entre él, Narciso y yo en la sede del partido en

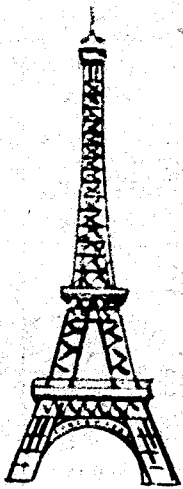
dentro de la persona y no en una cuota o en un carnet. Y esto se lo digo al Sr. Ortiz».

Terminando la conversación Tito nos comenta que el día 8 de mayo se sabrá quién tiene razón, aunque está convencido que para los socialistas torreños no será nada triunfal. «Yo a Narciso no le quito su mérito como persona pero como político me recuerda a una canción de Víctor Jara "Ni chicha ni limoná", y absorbe una buena bocanada de humo de su inseparable compañero de soledades, mientras piensa que tendrá que esperar cuatro largos años para seguir luchando.

perfumería PARIS

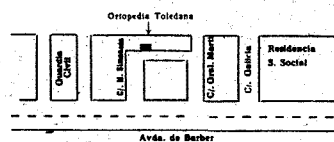
Integrada en la cooperativa COPERLIM

Más de 20 años
al servicio de Toledo
Los mejores precios
Las mejores ofertas



TOLEDO

Plaza Magdalena, n.º 5



Ortopedia Toledana

- Instrumental quirúrgico nacional y extranjero
- Equipamiento de hospitales
- Especialidad en el montaje de clínicas rurales
- Equipos de rayos X
- Amplias facilidades de pago.

APARATOS Y PLANTILLAS SEGUN
PRESCRIPCION FACULTATIVA
CALZADO ORTOPEDICO Y
FORMATIVO

Martínez Simancas, 9
Tlf. 22 00 86

TOLEDO

8 de mayo elecciones locales y autonómicas

ASI SERAN ELEGIDOS NUESTROS CONCEJALES Y DIPUTADOS

El 8 de mayo, los españoles mayores de edad elegiremos a los concejales que gobernarán nuestros Ayuntamientos. Conforme a la normativa electoral vigente, el número de ediles correspondiente a cada corporación varía en relación al número de habitantes:

Concejales	Residentes
5	Hasta 250
7	De 251 a 1.000
9	De 1.001 a 2.000
11	De 2.001 a 5.000
13	De 5.001 a 10.000
17	De 10.001 a 20.000
21	De 20.001 a 50.000
25	De 50.001 a 100.000

De 100.001 en adelante, un concejal más por cada 100.000 residentes o fracción, añadiéndose uno más cuando el resultado sea un número par.

Los municipios menores de 25 residentes, además de aquéllos que por tradición lo tengan establecido, funcionarán en régimen de Concejo abierto, y en los que los electores elegirán directamente al alcalde.

Una vez hecho el recuento de votos, no se tendrán en cuenta aquellas listas que no hubieran obtenido por lo menos el 5 por ciento de los válidos emitidos. Para proceder a la proclamación de los concejales se aplicará la regla D'Hont. Se dividirán las cifras de votos de cada lista por 1, 2, 3, etc., hasta un número igual de concejales a elegir en el corres-

ponde para realizar el escrutinio general, en acto público. Cuando el recuento de votos emitidos en las secciones de cada municipio haya terminado y se conozca el número de votos obtenido por cada lista, se adjudicarán tantos puestos de concejal como le correspondan. El presidente de cada Junta Electoral proclamará en el acto concejales electos a los candidatos correspondientes.

ELECCION DE ALCALDES

El décimo día a partir de la proclamación de los concejales electos, es decir el día 23 de mayo o posteriores si el acto de escrutinio general no concluyó el día 13, se constituirán los distintos Ayuntamientos y en la sesión se elegirán los alcaldes, cargo al que pueden optar los cabezas de lista. Si alguno de ellos obtiene la mayoría absoluta, de los votos de los concejales, resultará electo. Si, por el contrario, ninguno consigue mayoría absoluta, será proclamado alcalde el cabeza de lista que obtuviera más votos en el correspondiente municipio; y, en caso de empate, se proclamará alcalde el de mayor edad.



Castilla-La Mancha: una de las regiones más extensas de España, una de las más olvidadas.

pondiente municipio. Las vacantes se atribuirán a las listas cuyos cocientes sean mayores, procediéndose a esa atribución por orden decreciente de éstos. Si hubiese coincidencia en la relación de cocientes de varias listas, la vacante se atribuirá a la lista que mayor número total de votos obtuviera y si dos listas también tuvieran el mismo número de votos, el primer empate se resolvería por sorteo y los sucesivos de forma alternativa, aunque esta circunstancia es muy difícil que se presente. Los candidatos son elegidos en orden a la colocación que ocupan en la lista.

El día 13 de mayo se reunirán las Juntas Electorales de Zona

CONSTITUCION DE LAS DIPUTACIONES PROVINCIALES

Otra institución de la Administración local, ésta de ámbito provincial, es la Diputación, que esperará todo el proceso de composición de los Ayuntamientos para contar con nuevos diputados provinciales, que saldrán de los concejales elegidos en ese espacio geográfico.

La Ley Orgánica por la que se modificaban algunos artículos de la Ley de Elecciones Locales de 1978, fue recurrida por los grupos parlamentarios Popular y Minoría Catalana. La decisión del Tribunal Constitucional de admitir parcialmente el recurso de súpli-

ca, ha dejado en suspenso las nuevas disposiciones para elección de diputados provinciales. De esta forma, salvo que el alto Tribunal dicte sentencia antes de la fecha en que deban ser elegidos, siguen vigentes los artículos anteriores. Según éstos, las Diputaciones estarán integradas por un número de diputados proporcional a la población de la provincia. En Castilla-La Mancha, al no sobrepasar ninguna de sus provincias los 500.000 habitantes, cada Diputación estará compuesta por 24 diputados —cifra mínima establecida en la Ley Electoral de 1978—.

Los diputados se repartirán entre los partidos judiciales mediante el sistema de asignar a cada partido judicial un diputado, y distribuir los restantes proporcionalmente a la población de residentes en los mismos. Si, al aplicarse esta regla, un partido judicial excede de un tercio del total de diputados, se le asignará un tercio exacto y el resto se repartirá entre los otros partidos judiciales.

En cada partido judicial se formará una lista con los partidos políticos y el número de concejales que han obtenido en los Ayuntamientos de esa demarcación. La asignación de diputados será proporcional a esa cifra aplicando la regla D'Hont —la Ley recurrida asignaba los diputados en proporción a los votos obtenidos por cada candidatura—. De esta manera, y siguiendo un proceso similar a la elección de concejales, se dividirá el número de concejales de cada agrupación política por el número de diputados que correspondan al partido judicial. Si hubiera empates, éstos se desharían de forma idéntica a los de concejales.

En la sesión constitutiva de la Diputación, se elegirá a su presidente, por mayoría absoluta en primera votación y, caso de que ningún candidato a la Presidencia la obtuviera, por mayoría simple.

ELECCION DE DIPUTADOS DE LAS CORTES REGIONALES

Según el Estatuto de autonomía de Castilla-La Mancha, las Cortes de la Comunidad estarán constituidas por un mínimo de cuarenta diputados y un máximo de cincuenta. Cuarenta y cuatro es el número previsto para la composición de la primera Cámara legislativa democrática de la región. Diez diputados corresponderán a Toledo y Ciudad Real, nueve a Albacete, ocho a Cuenca y siete a Guadalajara. Serán elegidos por sufragio universal, libre, directo y secreto y, mientras no se promulgue la Ley Electoral Regional, los comicios autonómicos se regirán por la normativa transitoria recogida en el Estatuto de autonomía.

La circunscripción electoral es la provincia y los diputados se elegirán por el sistema de representación proporcional, mediante listas provinciales cerradas. Los escaños se asignarán por la regla D'Hont, entre las fuerzas políticas que obtuvieran más del cinco por ciento de los votos válidos emitidos en la región. El sistema es idéntico al que rige para la elección de diputados al Congreso de los Diputados, si bien al ser unas Cortes únicamente regionales el número de diputados para cada provincia es mayor que el de unas elecciones generales.

José Luis FERNANDEZ-TOSTADO



Carteles como el de la fotografía impulsan al voto y al compromiso de todos los castellano-manchegos.

El Ministro de Obras Públicas responde

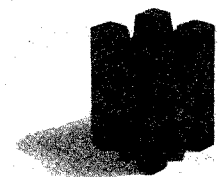
El Gobierno, a través del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Julián Campo, ha dado contestación a una pregunta formulada por el miembro del Grupo Popular del Senado y senador de Albacete por la coalición AP-PDP, José Alarcón Molina, en relación con el Gran Área de Expansión Industrial de Castilla-La Mancha.

Según la respuesta del ministro, «la Dirección General de Acción Territorial y Urbanismo ha preparado el primer borrador de Orden Ministerial por el que se convocan nuevos concursos de beneficios de las Grandes Áreas de Expansión existentes, incluyendo la convocatoria correspondiente al Gran Área de Expansión Industrial de Castilla-La Mancha». El motivo del retraso en su realización se ha debi-

do a que en este caso se ha actuado de forma diferente a como se venía realizando anteriormente, «por primera vez se ha establecido una colaboración con la Comunidad Autónoma, que ha participado en la redacción de la Orden Ministerial».

La nota señala que «en los próximos meses se prevé que la Orden Ministerial esté aprobada, con lo cual las empresas podrán ya acogerse a los beneficios que en la misma se especifican».

El Gobierno finaliza esta contestación al senador Alarcón Molina, señalando que «posteriormente se aprobará la estructura orgánica de la Gerencia del Área y su dotación presupuestaria con lo que se podrá iniciar la contratación del personal, así como la adquisición de los locales necesarios».



PUERTAS MAVISA

Delegación en Toledo:
JOAQUIN DIAZ

Paseo de la Rosa, 142. Teléf.: 22 80 11

María Izquierdo Rojo, Secretaria de Estado para las Autonomías

«YO NO SE NADA DEL PODER»



La ves, así, gafitas redondas y papeles bajo el brazo, y piensas en una maestra de provincias que prepara la lección antes de entrar en las clases. La ves, así, con ese aire de universitaria de vieja escuela, con esa modestia de sección femenina, y piensas que María Izquierdo Rojo acaba de caerse de una capital de provincias, Granada por ejemplo, donde su universidad y algunas reuniones clandestinas del partido, monopolizaban su vida de libros y pasillos. Sin embargo, a sus 36 años, María, ya ha tenido tiempo de elaborar un programa autonómico, para el Partido Socialista y, ahora, de ser Secretaria de Estado, casi ministra. Allí en el despacho oficial, afirma que «no sabe lo que es el poder» y, sin embargo, en las fotografías, el poder pesa. Y mientras el Presidente González empieza a parecer más viejo que en la foto, cara al sol, de los pasquines electorales; a María Izquierdo se le va poniendo cara de Secretaria de Estado, para las autonomías —por ejemplo—, y se le están borrando de su rostro los rasgos ingenuos de profesora de provincias, a la que sus alumnos guiñaban los ojos, entre Shakespeare y Goethe.

El ser mujer, ¿ha influido en su carrera política?, ¿no cree usted que el PSOE, debería dar más «cancha» a las mujeres?

Digamos que he podido desenvolverme en la política «a pesar de ser mujer», y en cuanto a la segunda parte de la pregunta yo la enfocaré de otra manera, en el sentido de que la participación de las mujeres en la vida pública, es una conquista de la propia mujer y no un regalo de nadie.

María Izquierdo Rojo, sonó siempre como la ministrable del PSOE en materia autonómica; al igual que sonaba Ciriaco de Vicente en materia sanitaria. ¿Le ha dolido, que después de tanto esfuerzo, no le nombraran ministra?

La elección de Tomás de la Quadra como Ministro de Administración Territorial ha sido un acierto más del Presidente del Gobierno. Traduzco por otra parte de su pregunta que no conoce muy bien mi manera de ser.

Efectivamente no la conozco, pero imagino que el cargo de Secretaria de Estado ha cambiado su vida.

Los días de labor me calzo el cargo este y lo llevo puesto a todas horas: trabajo más y me levanto al alba.

Los días de fiesta me lo descalzo y lo paso mucho mejor.

¿Se siente cierta añoranza de poder criticar lo que hacen los demás cuando ahora le critican a uno todo lo que hace?

Ni creo que pueda decirse que se critica todo, ni tengo ningún tipo de añoranza de ese estilo.

¿Realmente el poder pesa tanto?

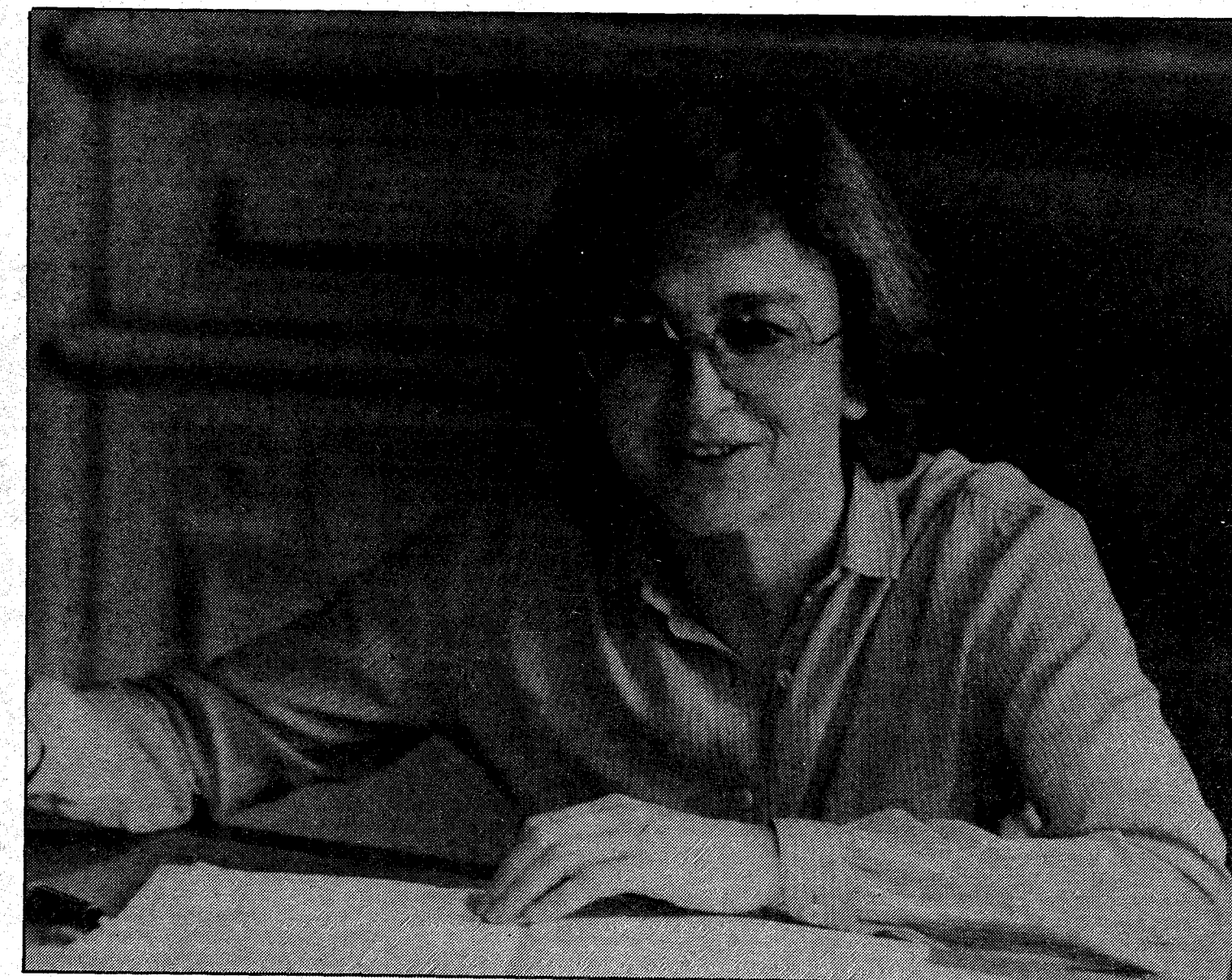
¡Ah!, no sé; yo no sé nada del poder.

NO ME HAN PUESTO ZANCADILLAS

Decían que uno de los mayores problemas con los que iban a encontrar los hombres y mujeres del Partido Socialista al llegar al poder era la obstrucción de ciertos sectores de la Administración. ¿Le han puesto muchas zancadillas desde que llegó usted al ministerio?

En lo que a mí respecta, todo lo contrario, no he encontrado sino apoyo.

● ESTAMOS HACIENDO MAS DE LO QUE PROMETIMOS



El Castellano

¿Se han encontrado ustedes mucha basura debajo de las alfombras?

No hemos encontrado lo que todos sabemos que había, pero partimos de la base de que, con sus herencias, esta es la casa a gobernar y es la nuestra.

Al PSOE, se le echa en cara no es lo mismo lo que decía antes que lo que hace ahora. ¿Crea tanto la teoría de la práctica?

También se dice que estamos haciendo mucho más de lo que decíamos. Si, quizá podamos pasarse más.

¿Cuántas cosas de su programa materia autonómica, ha dejado usted descartadas ya, porque la práctica son imposibles de realizar?

No he dejado nada fuera del programa autonómico; quiero llevar adelante todo lo que estaba preñ, y no hay por qué prejuzgar la existencia de cosas irrealizables la práctica. El programa está elaborado precisamente para ser usado, no para quedarse en meras ideas abstractas.

¿No cree usted que se creó enorme expectativa ante las autonomías y éstas han desengañado a la gente?

Las autonomías han despertado interés y una curiosidad naturales en un país de tradicional organización centralizada. Por lo general había deseos de que las cosas, las gestiones que afectaban a las diversas regiones, fueran realizadas en ellas mismas, sin tener que acudir constantemente a los años radicados en Madrid. Y la constitución de Comunidades Autónomas han venido a satisfacer esa necesidad. Por otra parte, es para decir que la gente se sienta

● NO HAY AUTONOMIAS DE PRIMERA Y DE SEGUNDA, TODAS SON IGUALES

ta desengañada pues la mayoría de las Comunidades se encuentran todavía en fase de constitución y no han podido disponer de tiempo ni de medios para desarrollar adecuadamente sus funciones.

¿Cree usted que los castellano-leoneses o los extremeños sienten realmente la autonomía? ¿Habremos creado un ente artificial que no llega al pueblo?

Puede haber muchas maneras de sentir la autonomía. Los pueblos son diferentes y no tienen que uniformar su conciencia autonómica.

En Extremadura puede primar el sentimiento de marginación y agravio, mientras que en otras Comunidades Autónomas, pesa más la identidad histórica o cultural.

La creación de las Comunidades de Castilla-La Mancha y Extremadura, responde a la iniciativa de sus propios Ayuntamientos. Con su consentimiento se procedió a la constitución de ambas Comunidades Autónomas. No es ninguna imposición sino una voluntad autonómica propia que la Constitución reconoce.

HEMOS HECHO MUCHO EN POCO TIEMPO

El Ministerio de Administración Territorial es uno de los más grises del Gobierno, no se habla de ustedes, ¿es que hacen poco, o es que no quieren que se sepa lo que hacen?

Todo lo contrario: Se ha hecho una gran labor en muy poco tiempo. Por ejemplo, la conclusión de los Estatutos de Autonomías es un hecho de gran trascendencia y creo que así se ha entendido.

En otros casos, el que sean protagonistas las propias CC.AA. antes que el Ministerio, es también positivo.

Tampoco se debe olvidar que nuestra función es sobre todo de impulso y coordinación de las actuaciones de la administración estatal en materia de autonomías, sin olvidar el área de la Administración local que también es responsabilidad del Ministerio.

Hagamos un pequeño balance de los casi 100 días que llevan los socialistas al frente del Ministerio.

● NO HEMOS DESCARTADO NADA DE NUESTRO PROGRAMA AUTONOMICO

En este breve periodo de tiempo al frente del Ministerio hemos tratado en primer lugar de concluir el mapa autonómico impulsando la tramitación urgente de los estatutos ante las Cortes Generales. Por otra parte, se está preparando la convocatoria de elecciones locales; se va a presentar un proyecto de ley de bases de Régimen Local que garantice la autonomía municipal y provincial. Hay también otros proyectos de inmediata presentación en las Cortes, como son el de fondo de compensación interterritorial que garantiza la solidaridad interregional; la ley de cesión de tributos a las CC.AA., previstos en los estatutos y en la Constitución, como medio de asegurar la suficiencia financiera de las CC.AA. y la ley de financiación de las Corporaciones Locales, que trata de garantizar la suficiencia financiera de las mismas.

Respecto al proceso de transferencias hemos hablado en principio de que las transferencias deberían quedar terminadas en el año 1984, pero se quiere hacer un esfuerzo para que, en la medida de lo posible, estén preparadas en el año 1983, al menos en lo que respecta a dejar preparados los paquetes de transferencias y sus medios para que las Comunidades puedan irlos asumiendo en la medida de sus posibilidades organizativas.

Al llegar al Ministerio, el PSOE, se ha encontrado con el mapa de las autonomías prácticamente finalizado. ¿Piensan ustedes hacer algún cambio?

No pensamos en un cambio de mapa autonómico, estamos tratando de consolidar las autonomías previstas y una variación resultaría a mi juicio contraproducente, incluso en las regiones donde podrían aducirse razones que hubieran podido justificar soluciones distintas de las adoptadas.

¿Está entre esos posibles temas a cambiar el caso de Navarra y el País Vasco?

Navarra tiene su propia ley de Reintegración y Amejoramiento del Régimen Floral, y el País Vasco su Estatuto de Autonomía. El Gobierno no tiene ninguna intención de variar la actual situación, ni le corresponde por otra parte, tomar decisiones en este sentido, que están reservadas a las instituciones de autogobierno.

TODAS LAS AUTONOMIAS SON IGUALES

Siempre se ha criticado que en España se están haciendo unas autonomías de primera y otras de segunda. ¿Castilla-La Mancha tendrá algún día la misma autonomía que Cataluña o Galicia?

En ningún momento se ha establecido que haya autonomías de primera y segunda clase. La diferencia entre las Comunidades del artículo 151 y las del 143, está en la distinta forma de acceso a la autonomía, y en que las primeras pueden asumir desde el principio más competencias. Esto no quiere decir que sean de segunda clase, pues las Comunidades del artículo 143 tienen una organización institucional equivalente a las otras y además, transcurridos cinco años tienen la posibilidad de ampliar sus competencias, que pueden ser complementadas con anterioridad según lo previsto en el artículo 150 de la Constitución mediante ley orgánica. Lo que se pretende es que todas las Comunidades, en un plazo razonable, alcancen el mismo nivel de competencias.

¿Se atrevería a dar una fecha para que todas las autonomías tengan concedido el tope máximo de competencias?

Está previsto que para finales del año 1983 queden ultimados los grandes paquetes de transferencias de servicios a las Comunidades Autónomas, pero si habla usted de «tope máximo» entonces podría señalar una fecha.

Según los proyectos del Ministerio ¿podría darnos un calendario de transferencias para Castilla-La Mancha?

Para el ejercicio 1983, es nuestra intención estar en condiciones de transferir competencias a la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha en materia de Administración Territorial (régimen local); Agricultura, Pesca y Alimentación (YRIDA, ICONA, cámaras agrarias...); Cultura (bellas artes y archivos, cinematografía, libro y bibliotecas, música y teatro) Economía y Hacienda (servicios para recaudación de los tributos cedidos, estadísticas); Industria y Energía (instituto geológico minero, aguas subterráneas...); Obras Públicas y Urbanismo (medio ambiente, carreteras, vivienda, CEOTMA, acción territorial, aprovechamientos hidráulicos...); Sanidad y Consumo (actividades molestas, defensa del consumidor...); Trabajo y Seguridad Social (actuaciones del antiguo fondo nacional de protección al trabajo); Transportes, Turismo y Comunicaciones (aeropuertos, transportes terrestres...). En resumen y en líneas generales estas son las funciones que se transferirán a lo largo de este año, por encontrarse en el calendario, sin perjuicio de que la asunción efectiva se acomode a los deseos y posibilidades de la propia Comunidad.

No parece que las medidas de compensación entre las autonomías «fuertes» y las «débiles» hayan tenido un efecto real ¿Se van a potenciar esas medidas? ¿Qué proyectos tienen ustedes en relación a ese Fondo de Compensación Interterritorial?

En líneas generales se quiere que el fondo esté más dotado de recursos y que exista una mejor delimitación de la base de cálculo así como de los proyectos de inversión que hayan de realizar el estado y las Comunidades Autónomas. El proyecto de ley que se va a someter a aprobación del consejo de ministros trata de articular un fondo que llegue a todas las Comunidades Autónomas y que cubra la mayor parte de las necesidades de financiación de las mismas.

Estamos en puertas de unas elecciones autonómicas y locales. ¿Qué piensa hacer el Ministerio para que todo salga bien?

Al Gobierno, y en particular a este Ministerio, corresponde velar por el cumplimiento del mandato contenido en los Estatutos de Autonomía referente a la simultaneidad de las elecciones autonómicas y las locales. Nos ocupamos especialmente de establecer con precisión las normas sobre mecánica electoral, de hacer que los plazos de unas y otras elecciones coincidan. Esta es la competencia de nuestro Ministerio; el resultado final de las elecciones obedecerá a la libre decisión de los ciudadanos y en eso no podemos entrar.

Benito BERCEURUELO

El Castellano

En el último pleno, celebrado en Guadalajara

Aprobado el Reglamento Provisional de las Cortes de Castilla-La Mancha

El principio y el final del acto fueron los momentos estelares y de mayor batalla verbal de toda la mañana. Antes del inicio de las votaciones correspondientes a la primera enmienda, el portavoz del Grupo Popular se dirigía a los allí reunidos. «Algunas personas se están haciendo abanderadas de posiciones y logros en los que no han tomado parte». Antonio Cubillos hacía referencia con estas palabras a aquellos diputados socialistas que no sólo no han participado en ninguna de las sesiones de las Cortes de Castilla-La Mancha, sino que incluso no han jurado su cargo.

Tras estas frases comenzaba la votación de las diversas enmiendas, que dado el haber sido aprobado el Reglamento en comisión, no suscitaban mayores polémicas y una detrás de otra iban pasando a matizar el texto final.

Como excepción, que confirmaba la regla antes mencionada, hubo un artículo, el 37, que no gozó de la unanimidad de sus señorías. El mencionado artículo presentaba una enmienda del grupo sentado a la derecha del estrado, que los diputados de la izquierda rebatieron. Con lo cual hubo de ser votado, consiguiéndose diecinueve votos a favor y diez en contra. El problema radicaba en la representación en las comisiones de un miembro de cada grupo, texto que finalmente fue apartado del artículo.

Comisión de seguimiento de un campo de tiro del ejército

La presentación de una moción urgente por parte del Presidente de la Junta, Jesús Pérez Lázaro, suscitó el mayor atractivo de toda la jornada. La propuesta tenía como objetivo la creación de una comisión especial de investigación y seguimiento sobre instalación de un campo de tiro en la finca Cabañeros (Ciudad Real).

El Presidente se mostró muy elocuente en su discurso, dedicando palabras duras a sus oponentes, a los que tildó de «antibelicistas», por presentar una moción contraria a la implantación de este campo de tiro. A continuación fue más duro al asegurar que «los que pretenden impedir su implantación, son los que utilizan esas tierras para cazar con los amigos, durante unos días al año, mientras que los habitantes de la zona no son tenidos en cuenta. Y

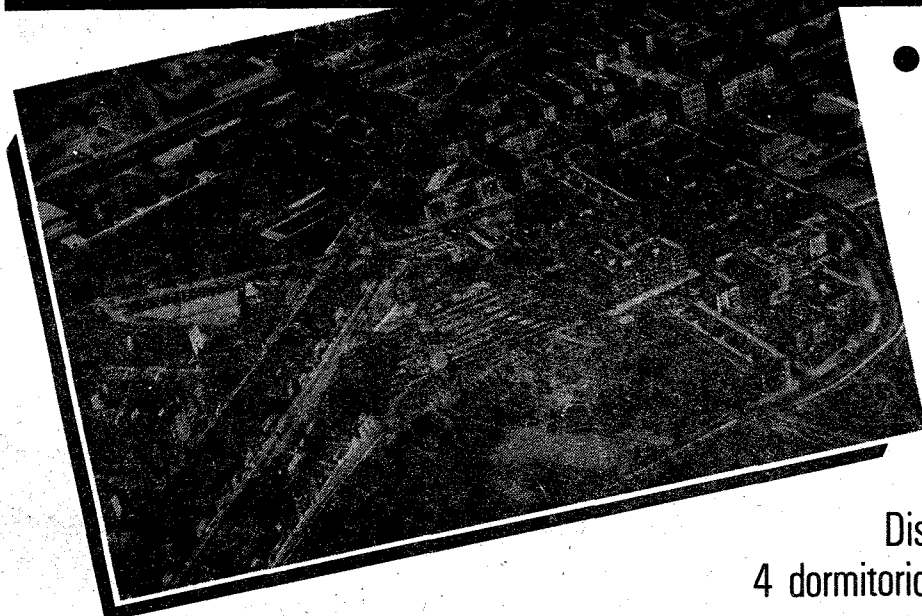
como pretexto a su oposición aducen el fin de la reserva cinegética que la finca posee. Pero no se ha presentado ningún folleto, libro o texto que lo certifique». El calor de las palabras del señor Fuentes Lázaro aumentaba para concluir afirmando, «si se destina la finca a campo de tiro, será porque el interés de la nación así lo justifique. Y como zona de defensa nacional Castilla-La Mancha es la más estratégica».

La moción leída por las señorías del grupo de la oposición, hacía referencia a las preguntas que «hace mes y medio presentamos a la mesa de las Cortes y no nos han sido contestadas. Pero vuelvo a

presentarlas públicamente en este estrado», así comenzaba Félix Laguna su disertación. «¿Ha consultado el Gobierno Central a la Junta de Comunidades sobre el posible traslado del campo de tiro de las Bárdenas (Zaragoza) a la finca de Cabañeros en Ciudad Real? Segunda, de ser así, ¿qué posición ha adoptado el Gobierno castellano-manchego? y tercera, como compensación a los daños irreparables que se van a causar con tal medida, ¿se ha previsto alguna medida compensatoria para los habitantes de la zona?»

Tras ambos discursos la propuesta fue votada obteniéndose su aprobación por mayoría.

Edificios MEJICO 1 y 2

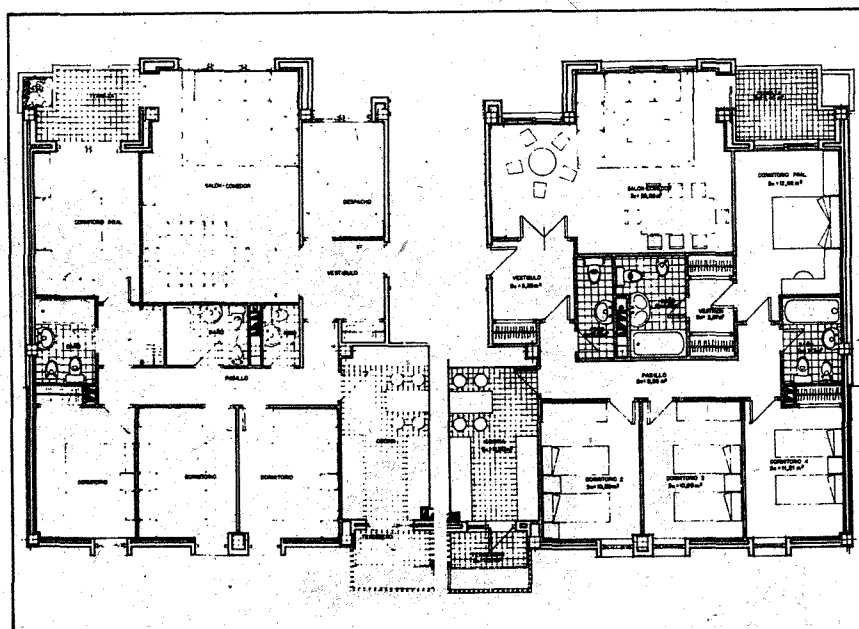


- Pisos con 4 y 5 dormitorios
- Locales comerciales
- Plazas de garaje

Distribución:
4 dormitorios ó 5 dormitorios

CALIDAD DE CONSTRUCCION

Suelos: Parquet de roble en salón, dormitorios y pasillos. Gres o simigrés en cocina, baño y aseo.
Alicatados: Plaqueta cerámica en cocina, baños y aseo.
Pintura: Gotelet aplastado en paramentos verticales y temple picado en techo. Moldura de escayola en salón y hall.
Carpintería: Exterior aluminio bronce. Interior, Cuesta M-20, Mavisa, Dintel o similar chapadas en embero, contraceros de embero, manilla de latón, embellecedor vertical y condensa en baños, aseo y dormitorio principal.
Puerta de acceso a vivienda, maciza; tirador de latón, minilla gran angular y cerrojo Fac. Persianas de Plástico 4 cm. de lama. Ceramiento de terraza, pintada en bronce.
Aparatos sanitarios: Baño principal, en color, modelo Lorentina o similar. Segundo baño y aseo, en blanco, modelo Lucerna o similar.
Grifería y fontanería: Busdex modelo Ducal en baño principal y modelo Brio en el resto o similares modelos. Tomas para lavavajillas y lavadora automática.
Aislamiento: Aislamiento térmico en fachadas. Aislamiento de ruidos en baños y aseos, con doble tabique y porespán.
Electricidad: Mecanismo Simón 32, o similar.
Portales: Suelo de mármol y una pared chapada de mármol y otra empanelada de madera (embero).
Escaleras: Peldaños de mármol y paramentos pintados en pasta rayada y barnizada. Barandilla en aluminio bronce.
Instalaciones: Calefacción central, radiadores de chapa. Agua caliente centralizada. Puerta de garaje automática con llaves y mando. Suelo de garaje pavimento continuo. Ascensor, normalizado, con puerta automática. Contadores de agua fría, caliente y calefacción (no de calorías). Antena colectiva V.H.F., U.H.F. y F.M. Instalación de telefonía empotrada. Red contra incendios, columna seca.



UNA PROMOCION DE

INMOBILIARIA SANTA TERESA, S.A.

DELEGACION EN TOLEDO: C/ Martínez Simancas, 6 Tlf. 22 42 14

Villafranca de los Caballeros

Se crea la primera cooperativa de azafrán de España

Un grupo de animosos agricultores ha puesto en marcha la Azafrana Sociedad Cooperativa Limitada. Agrupa a más de cien pequeños propietarios de azafranales y tiene como fin más importante el de conseguir abrirse paso directamente en el mercado internacional, evitando los intermediarios, de forma que el productor pueda recibir un mayor beneficio por la venta de este apreciado producto.

El cooperativismo, una de las formas que el agricultor tiene para mejor comercializar su producción y obtener un mejor rendimiento a su esfuerzo, está, en los últimos años, tomando un gran auge en nuestra localidad. A las tres existentes desde hace bastante tiempo dedicadas a la elaboración de vino —Santo Cristo, Nuestra Señora de la Esperanza y San Isidro— se han unido últimamente la Cooperativa de Consumo la Unión y la Cooperativa de Piensos San Antón. Es ahora la nueva cooperativa azafrana la que surge con ímpetu como una muestra más de la inquietud de nuestras gentes. Su presidente, Miguel Roldán Sepúlveda y su secretario, Pedro Galán Gómez-Chacón contestan a nuestras preguntas:

— *¿Cómo nació la cooperativa?*

— Sus comienzos, como casi siempre ocurre han sido difíciles y complejos. Unas cuarenta personas, asesoradas por el Agente del Servicio de Extensión Agraria de la Agencia Comarcal de Madridejos, Julián Serrano, cuya colaboración ha sido desde el principio y en todo momento una inestimable ayuda, la cual aún nos sigue prestando, se reunieron para elegir una gestora que, compuesta por catorce personas, comenzó a preparar los estatutos, registro notarial, registrar el nombre de la cooperativa y darla de alta en Hacienda y en la Sociedad de Cooperativas.

Con estos trámites ya iniciados se comenzó la inscripción de socios, que en la actualidad alcanza la cifra de ciento seis, pertenecientes a Villafranca, Camuñas y Herencia, aunque se tiene la intención de ampliar su radio de acción a otros pueblos de la comarca como Madridejos, Consuegra, Tembleque y Lillo. Como única condición se exige tener cultivos de azafrán y pagar una cuota única de 500 pesetas al inscribirse. Al final de la campaña los socios hacen una declaración de la cosecha obtenida para que así la coopera-

tiva sepa la cantidad de que se dispone para poder ofertarla.

En la actualidad, y después de celebrada la primera asamblea general, está al frente la Junta compuesta por: presidente, vicepresidente, tesorero, secretario y diez vocales que se renovarán por mitades anualmente.

Una vez conseguida la licencia de exportación y en número de registro sanitario se iniciaron los primeros contactos. Cuatrocientas cartas fueron dirigidas a los compradores de distintos países: Italia, Estados Unidos, Francia, Países Arabes, Suiza, Alemania, Austria, Argentina, China, Japón... En este sentido hay que destacar la ayuda informativa facilitada por el Servicio de Extensión Agraria y por el Ministerio de Comercio al ponernos en contacto con las Cámaras de Comercio en el extranjero.

— *¿Quiénes son los socios?*

— Ese es uno de los aspectos más importantes. No tenemos ni un gran cosechero. Todos son agentes humildes que reciben con la venta del azafrán una inestimable ayuda para poder reparar las maltrechas economías familiares. Su recolección, así como todo el laboreo necesario, se hace de for-

ma artesanal, participando en ello toda la familia. Unos «dan humaza» para matar los roedores que se comen la cebolla, otros «cruzañ las suertes» y «entriñan». Grandes y chicos van a recoger la rosa a las suertes en las mañanas del mes de octubre, y toda la familia alrededor de la mesa «mondan», para separar los estigmas de color anaranjado y fuerte y aromático olor que son el motivo de su cultivo.

— *¿Qué producción existe?*

— Calculamos que en el pueblo se recogen unas mil quinientas libras, aproximadamente; en la comarca, unos cinco mil kilos, aunque estas cantidades varían sensiblemente de una cosecha a otra.

— *¿Se ha comenzado ya la venta?*

— Sí, ya se ha hecho la primera exportación que ha proporcionado un beneficio de ocho mil pesetas más en libra, que es la medida de peso normal para este producto y que equivale a cuatrocientos sesenta gramos, de lo que se hubiera obtenido al venderlo a través de los pocos exportadores que tienen montado el monopolio de la compra-venta del azafrán y que prácticamente son los que fijan los precios del producto.

— *¿Cómo se comercializa el producto?*

— El envasado en estuches de 1, 2, 4, 5 y 10 gramos y en formato industrial de 1 y 5 kilos. Esto hará posible el empleo de mano de obra con lo que podremos cooperar, en nuestra medida a paliar el paro.

— *¿Cuáles son los usos que se hacen del azafrán?*

— En Italia lo utilizan como colorante de los vinos aperitivos, en otros países como colorante natural para las comidas, como

tinte, en la fabricación de cosméticos, para colorear de amarillo pastas de sopa, quesos y manteca y en medicina como estimulante y en algunos preparados ginecológicos. Es importante destacar que en grandes dosis se convierte en un producto tóxico.

— *¿Qué ayuda reciben de organismos oficiales?*

— Se han tenido contactos con los Consejeros de Agricultura actual y anterior de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, en orden a gestionar su apoyo para conseguir que una misión comercial de la Cooperativa pueda salir al extranjero. Así mismo, están solicitadas ayudas al Fondo de Fomento Cooperativo y se ha pedido el aumento de la desgravación fiscal, así como la posibilidad de obtener créditos preferenciales.

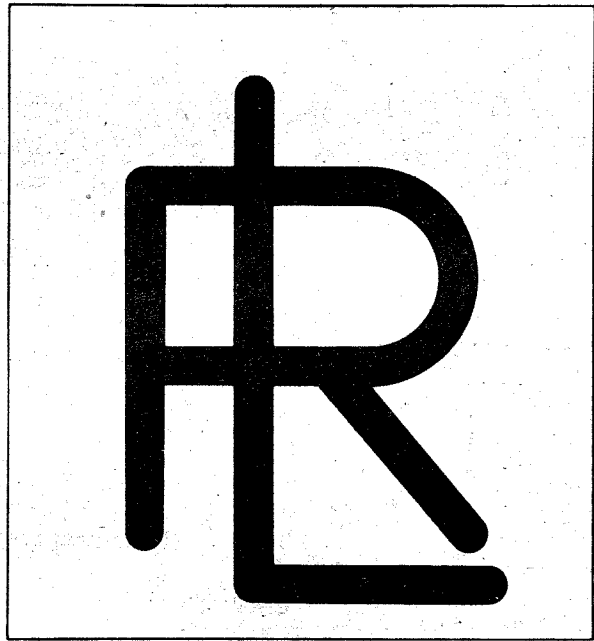
De todo ello estamos a la espera de las respuestas de la Administración.

— *¿Cómo ven el futuro de la cooperativa?*

— Las perspectivas son optimistas ya que son muchos los interesados en precios y calidad. Las muestras repartidas han gustado, y es que la pureza de nuestro azafrán destaca en comparación a los azafranes adulterados o de menor calidad que se suelen ofertar. La primera exportación ha animado a los socios, aunque las dificultades sabemos que continuarán ya que los exportadores no darán ninguna facilidad sino todo lo contrario. En su día trataremos de obtener la denominación de origen.

— *¿Ha secundado alguien su iniciativa?*

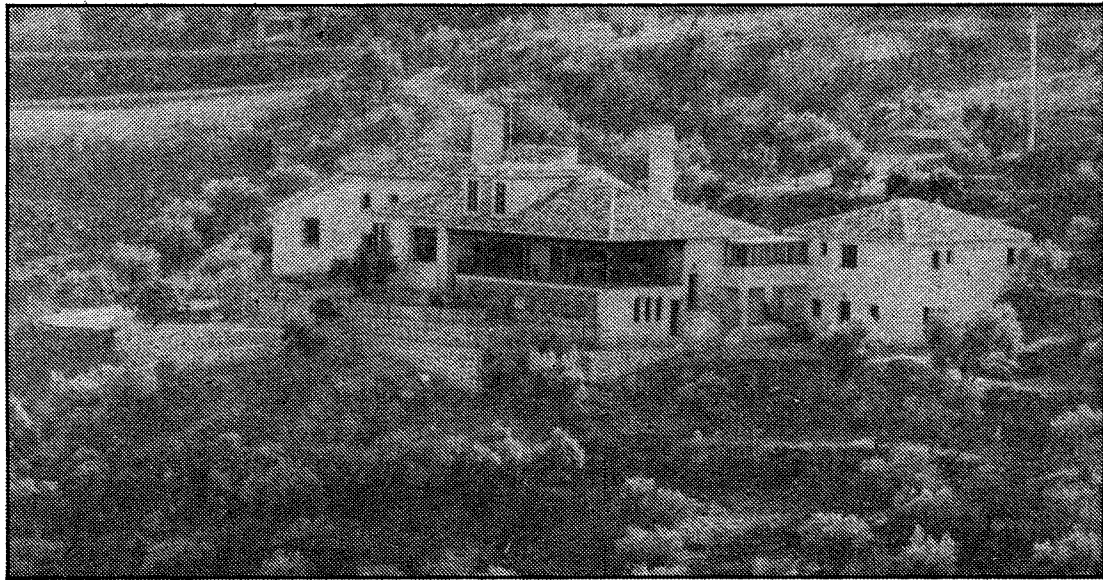
— Sí, en la solana están tratando de crear otra cooperativa como la nuestra y nos han solicitado información de nuestro funcionamiento.



ROLACSA

RODOLFO LAMA CONSTRUCCIONES, S. A.

Calle Trinidad, 20, bajo. Teléf.: 21 21 50. TOLEDO



Jesús Fuentes, en la valoración de los cien días de Gobierno

«Hemos preparado los órganos del Gobierno regional para los que vengan después».

CON el agradecimiento a los medios de comunicación regionales por su labor realizada durante este tiempo, comenzó el Presidente Regional, Jesús Fuentes la valoración de los cien días de Gobierno, al frente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. Una valoración positiva, ya que se ha conseguido acelerar el proceso de la autonomía castellano-manchega, según dijo el señor Fuentes a los informadores presentes en la rueda de prensa, destacando el intenso trabajo en equipo de los Consejeros. Fruto de ello han sido los convenios firmados recientemente con el INEM, principio de la lucha contra el desempleo, y con la Federación de Cajas de Ahorro de la Región, que se verán seguidos de otros de capital importancia para el desarrollo de nuestra Comunidad Autónoma, a juicio del Presidente. El punto más debatido surgió al tratarse la última creación de una investigación de seguimiento en cuanto al polígono de tiro de «Cabañeros», finca enclavada en el término de la provincia de Ciudad Real. En este sentido, Jesús Fuentes expuso razones geoestratégicas del Ministerio de Defensa para la instalación del polígono en este lugar y habló de la compensación con mejoras en la zona.

En cuanto a su gestión, el señor Fuentes apuntó que su equipo ha cambiado el sentido de la Autonomía. «Los ciudadanos han venido a la Junta a exponer sus inquietudes y problemas y siempre se les ha escuchado», según sus palabras, haciendo mención a una frase suya, que fue

criticada por un medio de información regional: «En el Palacio de Fuensalida, donde se encuentra la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, tiene usted su casa». La acusación se centraba en que Jesús Fuentes había hecho, de esta forma, monopolio de su persona y de Toledo, indicando él, que esa no era su intención y argumentó una interpretación equivocada de sus palabras.

REALIZACIONES Y PROYECTOS

Aparte de la firma de los convenios mencionados, la Junta realiza con Mercasa unos estudios de mercado y producto de la Región, para crear una infraestructura, locales distintos a los existentes en la actualidad, para defender a los minoristas de la competencia desleal de las multinacionales, que tienen mayor apoyo económico. Asimismo, tiene proyectada la instalación de mercados rurales en determinadas zonas y la aprobación del decreto de concurso de beneficios del gran área de expansión industrial de Castilla-La Mancha. Para completar este capítulo, a finales de mes tienen prevista la aprobación de la constitución de las Sodis, que no es campaña electoral, según el Presidente regional, sino que se ha dejado hasta ahora, por necesidad de ajustarse a las fechas previstas. Asimismo, expuso la organización de varias jornadas sobre el agua, caza, haciendas locales, gastronomía y la de concienciación regional. Campaña destinada a los jóvenes y a los

niños, que dentro de cuatro años serán parte integrante de la región.

Una vez que analizó, en parte, su gestión en cuanto a realizaciones y proyectos, el Presidente de Castilla-La Mancha afirmó ser un trabajador manual de la política, que ha tenido que estar en todos los frentes y dar solución a todos los problemas. Hizo un homenaje a los Consejeros que han trabajado con él, indicando que han trabajado con entusiasmo para labrar el futuro de Castilla-La Mancha. Sobre cómo se va de la Junta, manifestó que no se marcha con amargura, ni desilusión y además seguirá trabajando con su partido esté donde esté, porque el no proponerle como candidato en las próximas elecciones regionales, no ha supuesto un golpe bajo, ya que tiene un compromiso ideológico que ha de cumplir.

Los temas militares ocuparon una buena parte de la intervención de Fuentes en la valoración de los cien días de gobierno regional. La buena posición geoestratégica de la Península Ibérica y concretamente de Castilla-La Mancha, por estar situada en el centro, puede convertir a nuestra región en una zona militar. Al respecto, el Presidente regional dijo que no había que dramatizar las cosas, ya que en caso de guerra, somos un objetivo, haya o no instalaciones militares en la zona. Todo esto surgió por el tema de la instalación del polígono de tiro en la finca «Cabañeros», de Ciudad Real y la posible construcción de un refugio nuclear en los Montes de Mora, en el término de Los Yébenes.

Firmado un convenio de colaboración informática entre la Junta de Comunidades y la Federación de Cajas de Ahorro

La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y la federación de Cajas de Ahorro de la región, han suscrito un convenio de colaboración informática, por el que la Federación se compromete a poner a disposición de la Junta las instalaciones informáticas de las Cajas que la integran. En la fotografía recogemos el momento en que el Presidente regional, Jesús Fuentes Lázaro y el de la Federación, Agustín López Solla, firman las actas del convenio. A partir de ahora, la colaboración de los dos organismos irá encaminada a informatizar toda la gestión económica de la Junta, con el procesamiento de la contabilidad presupuestaria, la gestión de personal y otras actividades que se acuerden, en el tiempo que el convenio tenga vigencia. Todas estas operacio-

nes se realizarán a través de la Conserjería de Economía, Hacienda, Comercio y Turismo de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. En el acto de la firma, los dos presidentes pusieron de manifiesto la importancia de la misma para forjar el futuro de la región.

Con este, son ya dos los convenios de colaboración que ha firmado la junta de comunidades en un espacio breve de tiempo. Días antes, se suscribió otro con el Instituto Nacional de Empleo, dirigido a la creación de puestos de trabajo y a la lucha contra el paro en nuestra región. La cantidad aportada por el INEM asciende a 15.000.000 de pesetas, destinadas a mantener la mano de obra que se emplee en los convenios que se van a realizar.



PROVINCIA

Financiación por la Junta y la Diputación

Más de 62 millones de pesetas para las Bibliotecas de la provincia

Al final del Pleno Ordinario de la Diputación toledana, el presidente presentó, para su aprobación, un punto que no figuraba en el orden del día: el presupuesto del Centro Coordinador de Bibliotecas, que, al igual que los demás, fue aprobado por unanimidad. En este sentido, el pasado viernes se reunió el Pleno del mencionado Centro Coordinador para tomar diversos acuerdos. Se aprobó el Presupuesto General de Fastos e Ingresos, que se eleva a 62.240.000 pesetas, aportando la Diputación 47.700.000 de pesetas y el resto la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. Asimismo, se aprobó un concierto con el Ayuntamiento de Toledo para dotar a la Biblioteca del Polígono de un lote de 9.000 volúmenes y otros



acuerdos, para el mantenimiento y renovación de libros. Por último, se hizo el nombramiento definitivo de los encargados de las bibliotecas de Lillo y Villa de Don Fadrique.

JOYERIA
RELOJERIA

Julián del Cojo

«DEL COJO»



C/ Armas, 9
Teléfono 22 10.60

TOLEDO

TALLERES:
C/ de Recoletos, 12

El Castellano

La región en marcha

NUEVO COMPLEJO DEPORTIVO PARA ALMADÉN

D. Luis Navarro, director general de Trabajo y Seguridad Social de Castilla-La Mancha y el Sr. Trujillo, del Ayuntamiento de Almadén, Ciudad Real, han firmado un convenio de colaboración deportiva en virtud del cual la corporación de Almadén pasa a disfrutar el usufructo del complejo deportivo «El Morconcillo».

Estas instalaciones pertenecían al Instituto Social del Tiempo Libre, transferido al Departamento de Trabajo, y su mantenimiento y los gastos que genere correrán ahora a cargo del Ayuntamiento de Almadén. Al igual que éste, todos los centros deportivos vinculados al INSTIL serán cedidos progresivamente a los Ayuntamientos de las localidades donde estén emplazados.

COLABORACION ADMINISTRACION GOBIERNOS AUTONOMOS

De acuerdo con el artículo 131 de la Constitución española, la secretaria de estado de Economía y Planificación ha organizado unos grupos de trabajo encargados de estudiar la forma más eficaz de colaboración entre la administración central y los gobiernos autónomos.

Por parte de Castilla-La Mancha participará el consejero de Economía y Hacienda D. Juan Pedro Hernández Moltó.

CABAÑEROS A ESTUDIO

En el Pleno de las Cortes de Castilla-La Mancha celebrado en Guadalajara se ha aprobado la creación de una comisión especial que investigue la creación de un campo de tiro en la finca de Cabañeros (Ciudad Real).

Al amparo del artículo 11-6 del Estatuto de Autonomía el grupo socialista, en consonancia con el artículo 48 del reglamento provisional de las Cortes, propuso la creación de esta comisión especial cuya composición y fines estarán de acuerdo con lo establecido en el vigente reglamento provisional de las Cortes.

En este mismo pleno se aprobó la totalidad del articulado del anteproyecto del reglamento de funcionamiento de la Cámara Legislativa regional.

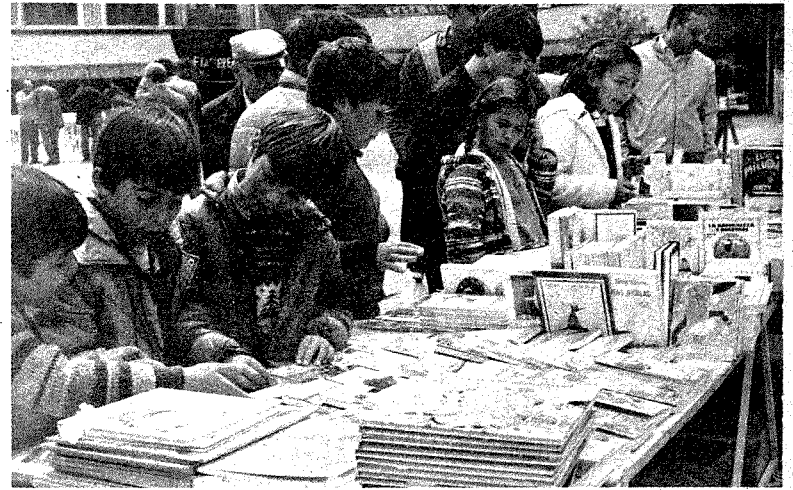
ENERGIA NUCLEAR, COMPETENCIA DE TODOS

Ante las declaraciones de Dña. Carmen Mestre, directora general de la energía, D. Javier García Brea, titular de Industria y Energía de Castilla-La Mancha se adhiere a ellas y a la necesidad de revisar el plan nuclear español.

El Sr. García Brea señala que si bien la energía nuclear es únicamente competencia del Estado, Castilla-La Mancha cuenta con tres centrales nucleares situadas en Guadalajara y que por los mismos motivos que se ha transferido a los entes autónomos lo referente a seguridad industrial, debe ser transferida la inspección y revisión de las instalaciones de energía nuclear.

Aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes

Editores y librereros celebraron el Día del Libro



Todos los años, el día 23 de abril, los españoles honran la memoria que quedó de D. Miguel de Cervantes Saavedra, en aquel día de su muerte, celebrando el día del libro.

Ese día, editores y librereros, tienen por tradición sacar sus libros a la calle, acercándolos al público, para que los sienta y se recree en ellos, sin la premeditación y la agonía que supone el hacerlo en una librería. La ciudadanía a su vez, se concentra delante de estos puestos, escudriñando con la vista, entre tanto título y materia, la lectura del saber deseado.

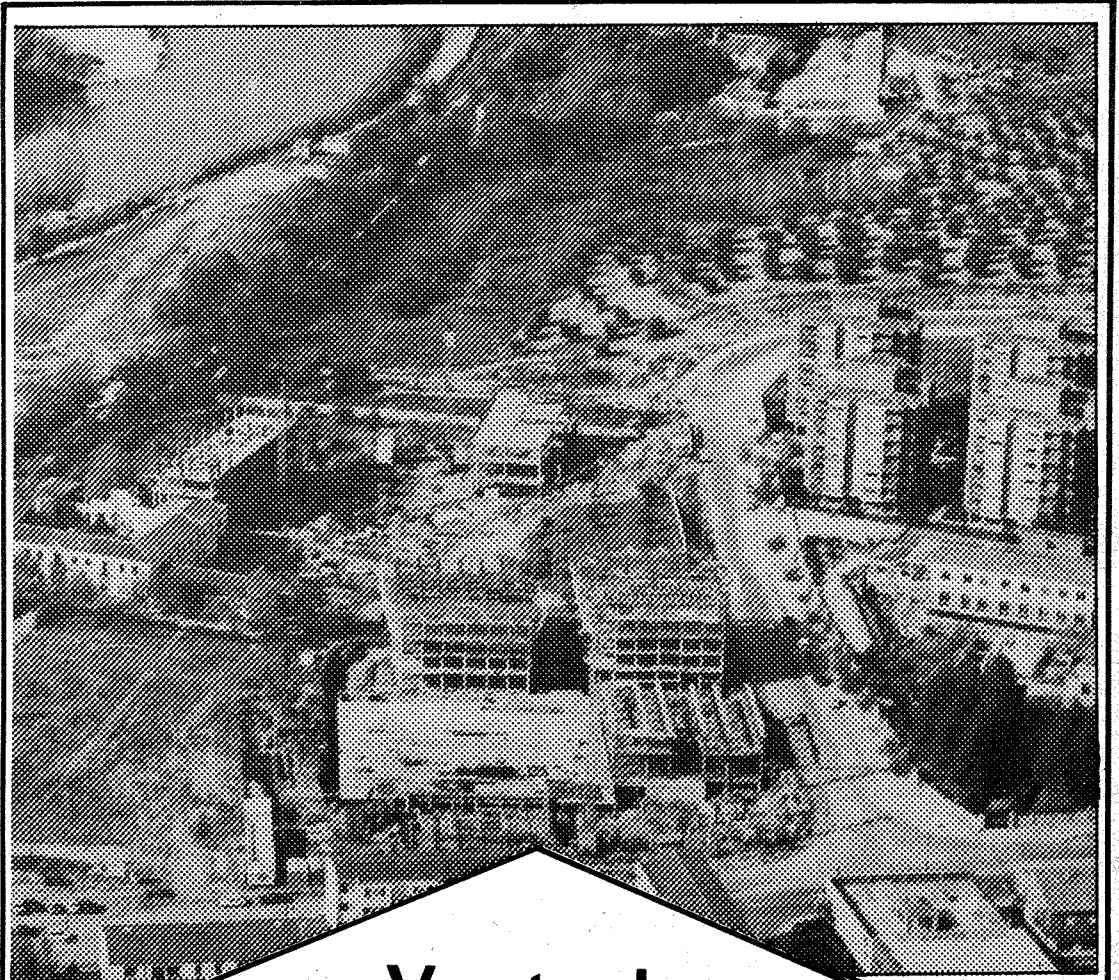
En Toledo, cada año, históricos, poligonenses, santabárbaros y palomarejos, incrementan su acervo cultural, habiendo entendido así, al minusválido de Lepanto. Este año un total de seis tenderetes, dos más que el año pasado si no tomamos en cuenta la ausencia del Ayuntamiento y la Diputación, representativos de editoriales y librerías han intercambiado sus mejores obras, por las buenas pesetas de los bolsillos ciudadanos.

La librería «Fuenteovejuna» acude por quinto año a esta cita con los toledanos. Y lo hace con la alegría de haber conseguido, junto con los otros, del Ayuntamiento poder estar los tres días del fin de semana en lugar de un solo día. Además tiene la idea de llegar a celebrar una feria del libro y poder estar una semana en la calle. El libro más vendido por ellos ha sido «el nombre de la rosa» de Umberto Eco y los cuentos de Gloria Fuertes para los pequeños. Para el expositor de la editorial Sopena, la librería «Diplos» del polígono «La enciclopedia sigue imponiéndose y los libros de consulta, son los que más necesita la gente. La literatura infantil y juvenil también tiene una gran demanda».

Para la editorial de la Hermandad Obrera Católica (HOAC), «Ganarás el pan con el sudor de tu frente» y «Paredes, un campesino extremeño» de Patricio Chamizo han sido sus libros más vendidos.

La librería «Tiempo» ratificó, el autor más demandado en Zocodover, el novelista García Márquez junto a H. Eco y Michael Ende.

La «Librería Universitaria», ha tenido su público joven y por su carácter especializado, sus libros más vendidos han sido los de historia. Acompañando al Centro Universitario en su primera salida a la calle, estuvo el «Centro de Periódicos», las novelas fueron sus libros más vendidos y el nivel de ventas no fue bajo.



**Venta de
plazas de garaje
por 5.000 ptas./mes**

**VIVIENDAS ESPECIALES PARA MINUSVALIDOS
CON CONDICIONES ESPECIALES DE PAGO**

UNA PROMOCION

TOLPRINSA

C/. Martínez Simancas, 6 - Telef. 22 42 12

El Castellano

«Bombas inertes no, de agua, sí»

El otro trasvase

- AHORA LAS BOMBAS DE LAS BARDENAS CAERAN EN CABAÑEROS
- «SI NO CAE AGUA, CAERAN BOMBAS»
- NO QUEREMOS BOMBAS INERTES, QUEREMOS BOMBAS DE AGUA

El día 22 del pasado mes de marzo, el Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa, CRISDE, manifestaba que «el campo de tiro de Las Bardenas Reales de Aragón será trasladado a la finca "Cabañeros", en Ciudad Real».

La noticia cayó como una bomba inerte en la conciencia de los castellano-manchegos, sobre todo en la de los ciudarrealenses, por ser los más afectados por esta instalación y que les ha hecho recordar que, de vez en cuando, cuando unas bombas han caído cerca de algún pueblo, cuando algún avión norteamericano se ha estrellado en algún campo, las olvidadas Bardenas han saltado a las páginas de los periódicos.

Todo parece indicar que el cambio del polígono de tiro va en serio. Según los planes inicialmente previstos por el Ejército del Aire, EA, en 1990 las bases de aviones de combate serán Torrejón (Madrid), Manises (Valencia), Los Llanos (Albacete), Morón (Sevilla) y una última en Canarias. De otro lado y según nota publicada en el B.O.E. el Ministerio de Defensa ha suprimido los sectores aéreos de Vascongadas y Galicia, pasando a integrarse el primero en Logroño y el segundo en el de León.

El problema de estos cambios, por un lado necesarios, en el sistema defensivo español, conlleva, cuando las cosas no se hacen bien, toda una reacción en cadena de cambios no tan favorables para otros seres. Los campesinos no quieren cambiar su oficio por el de «chatarros», máxime cuando además del peligro entrañado por el tipo de chatarra, ésta ha bajado de valor, al ser sustituidos los materiales de metal, por el hierro lacado y la fibra de vidrio, con lo que, hasta la profesión de chatarro ha descendido en sus emolumentos.

Los ecologistas tampoco quieren cierto tipo de cambios en el sistema ecológico. No quieren que desde los pequeños saurios, hasta los conejos, pasando por las

aves, todos ellos se queden medio sordos, o medio ciegos, o con otros trastornos causados por las ondas expansivas de las bombas, lo que permite a los cazadores desaprensivos acortar las dificultades naturales que estos seres ofrecen a ser cazados.

La defensa antiaérea ciudadana, ante estos hechos, ya ha empezado a lanzar sus salvas de protesta y a colocar los globos cautivos de sus temores. A las afirmaciones de un gobernador civil de C. Real, «que no ha manifestado sus posiciones», pero que ha dicho que se ha elegido «el campo de tiro en la finca "Cabañeros" porque es de baja densidad humana y de producción», los vecinos de los diez municipios colindantes a la finca han contestado diciendo «sólo el pueblo más cercano a la finca es Sta. Quiteria, pueblo de colonización con 90 colonos y unas 30 hectáreas por colono, lo que supone 2.700 hectáreas productivas y cuando algunos tienen hasta seis hijos por lo que el polígono supone la ruina general, no sólo del medio ambiente y la reserva de la fauna, sino de toda la clase trabajadora de la zona».

Y es que el pueblo llano, no comprende, ni entiende, el criterio de los que toman decisiones como ésta, para un terreno que

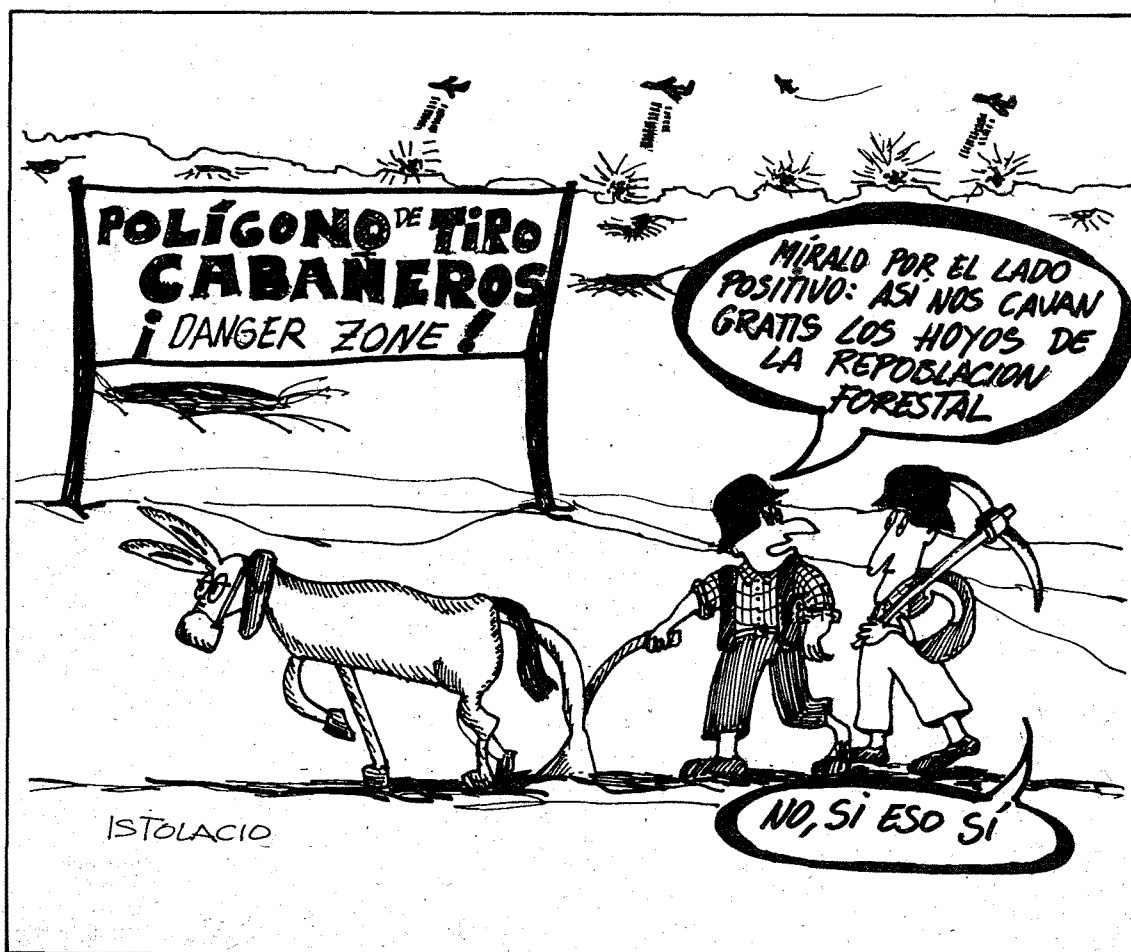
oficialmente está catalogado dentro de la «Ley de fincas manifiestamente mejorables» como tal. En Alcoba las 500 familias que viven de trabajo en «Cabañeros» perderían su trabajo y la crítica que los hombres de la tierra vienen planteando es que se tomen decisiones sin contar con la participación de los pueblos afectados intelectuales, partidos políticos y el propio

presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha han manifestado su preocupación, cuando no, su más enérgica protesta por la futura instalación del polígono. Los representantes de A.P. ya han manifestado públicamente que «Aquí no se desea que se haga realidad».

El Partido Comunista de España por su parte declaraba, «pre-

sentaremos una interpelación en el parlamento», lo que deja bien clara su postura. Los intelectuales también han hecho manifiesto de su opinión. En un escrito firmado entre otros por el novelista García Pavón, el poeta Nicolás del Hierro, el arquitecto Miguel Fisac y el director del Instituto de Estudios Manchegos Manuel Espada Burgos, al que se han adherido varios grupos ecologistas, se aserta «nuestra firme y enérgica condena por esta medida grave que perjudica el sistema ecológico y el medio ambiente en una de las zonas mejor conservada por la naturaleza y en una de las fincas de mayor extensión y producción agraria y cinegética de España».

El temor y el problema del trasvase de las bombas de las Bardenas a Cabañeros también llegó a la presidencia de la Junta. D. Jesús Fuentes Lázaro matizó «me preocupa el asunto de Cabañeros, de confirmarse el traslado del campo de tiro, además de la base de Sonseca, esta zona se convertiría en un nudo militar importante, con las consecuencias que esto podría traer».



TOLEDEPORT

La firma de prestigio que viste y equipa al deporte Toledano.

- Fútbol ● Fútbol Sala ● Tenis ● Atletismo ● Baloncesto
- Balonmano ● Trofeos ● Bicicletas ● Aparatos de Gimnasia
- Coches para Bebés

AVENIDA DE AMERICA, 2. TOLEDO. TELEF.: 22 00 99

Conferencia de Elisa Bermejo en Santa Cruz

El día 15 de abril de 1983, tuvo lugar la conferencia de D^a Elisa Bermejo, directora del Instituto Diego Velázquez del CSIC en el Palacio de Fuensalida.

La directora del Museo de Santa Cruz agradeció a la conferenciante el poder atribuir al pintor flamenco Pieter Coocke varios cuadros del museo hasta ahora considerados anónimos flamencos.

La conferenciante empezó su charla comentando la lenta evolución de la casa. El prototipo ya lo fijan los romanos, con edificios de poca proyección exterior, un gran patio y vida interior. También los romanos desarrollan las ciudades con trazados de las calles más rectilíneas, edificios públicos, plazas.

El medio físico influye en las casas, a través de las casas a través de los materiales (piedra, ladrillo, tapial...)

Hoy quedan pocas casas en su estado original, pues han sido muy transformadas, han perdurado más las portadas de piedra por ser un material más rico. En Toledo se han conservado las ordenanzas municipales gracias a un memorial de D. Diego Hurtado de Mendoza, que diferencia las casas principales o nobles y las menores o accesorias.

Andrea Navajero, en el siglo XVI, dice que las casas de Toledo (no tienen apariencia alguna al exterior, sin recibir más luz que la de la puerta y Marineo Sículo dice de ellas que son mucho cejo por de dentro que por fuera parecen).

En Toledo la fachada de las casas es sencilla, con la puerta en la planta baja y pocos huecos y espaciados en la primera planta. Las casas principales presentan en ocasiones una galería en la segunda planta. El remate es un alero de madera que sale mucho a la calle, limitado por las ordenanzas municipales a un tercio del espacio de la calle.

Un prototipo de portada toledana es la cárcel de la hermandad, la portada es horizontal, flan-

queada por columnas y con un dintel monolítico y de gran anchura, característico de Toledo. Otras fachadas importantes son la del palacio de Fuensalida, la del llamado palacio de rey don Pedro, la del palacio de los duques de Frías en Ocaña... todas ellas gótico-mudéjares.

Las portadas góticas de época de los Reyes Católicos presentan decoración de bolas, con jambas llamadas encapitoladas por un pequeño capitel y tienen nésulas de modillones.

La portada del tesoro de la Catedral tiene precedentes en el renacimiento italiano. Presenta una rica decoración de grutescos y el friso es menos ancho. Tiene un medio círculo, con medallón y flaneros a los lados. Otras portadas interesantes son las de la Sinagoga del Tránsito, la del palacio de los condes de Montalbán, la del museo del Greco.

Las casas tenían en la entrada un zaguán rectangular que daba acceso al patio, elemento de tradición medieval, las escaleras estaban semi ocultas por los muros y por ello se llaman enclaustradas.

Patios interesantes son los del seminario menor, Museo de Santa Cruz, Museo del Greco, el desaparecido de la Posada de la Sangre.

Las techumbres presentan una mayor influencia moriscas, son artesonados de madera entrelazadas, que en ocasiones se pintan. Los había en San Juan de la Penitencia, el palacio de los duques de Frías de Ocaña.

Los zócalos se decoraban con azulejos con motivos musulmanes, góticos o renacentistas.

Hoy quedan muy pocos restos de muebles en las casas originales había arcones de madera, de hierro o con decoración de cuero, llamados cordobanes.

Las casas tenían dos grandes salas, una para las mujeres y otra para los hombres, que se subdividían mediante tapices, parasantes de telas, etc.



Una prensa más... «Popera»

Nos gustaría ser los primeros en este país en ofrecer un fancine dentro de un periódico. ¡Qué no sabéis que es un fancine! pues no tenéis perdón de Dios. Un fancine es la prensa popera más liberal, más inmoral, más filosófica, más sincera, más...

Unos papeles conteniendo lo más inverosímil, en circulación por los sitios y calles de los lugares más pop-vanguardísticos de nuestra galaxia, con movidas, pensamientos, peinados, actuaciones, cotilleos, personajes y personajillos con sus poses y actitudes más extrañas, entrevistas, comics, noticias de aquí y allí, lanzamientos discográficos, modas, esas letras de canciones que hace tantos años buscas y no encuentras, un mercadillo entre y para nosotros...

Tenemos un grupo sobradamente conocido en nuestra provincia, son de Yuncos, y se llaman Broca. Santiago Pérez y los hermanos Carlos y Luis Miguel Durán, junto con otros cuatro grupos acaban de ver el fruto de muchos años de trabajo, producidos por Emiliano Hernando Viejo, con dos temas «Tu no eres el mejor» y «Música en vivo», pertenecientes a un LP genéricamente titulado «Unidos por el Rock». Se está preparando una gran gira por España con estos cinco grupos: Broca, Malena & Belcebú, Sobre dosis, Damma y Babel. Lo que realmente se quiere demostrar, según palabras de Emiliano Hernando Viejo, es que estos grupos pueden ser tan buenos como cualquiera de los ya lanzados, sólo necesitan una oportunidad, y el sello Victoria, creo que el más grande de los pequeños, se la ha dado. Desde aquí queremos felicitar por este trabajo, a todos los grupos antes mencionados, a Emiliano por su valentía, a Victoria por seguir la onda y a cuantos han colaborado en esta gran realización.

Sasoul es uno de los sellos americanos más legendarios en cuanto a música de baile se refiere. Próximamente lanzará de manera si-



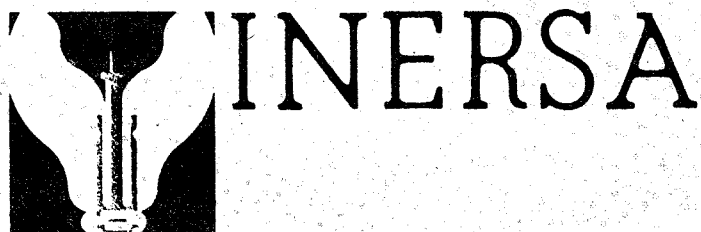
multánea para Europa, tres soberbias producciones: en primer lugar tenemos al grupo de color más bailado de la costa este estadounidense. INSTANT FUNK, con este su quinto álbum en el mercado, producido como es habitual ya por Bunny Sigler, quien además colabora en las voces y en la composición de dos de estos ocho temas que integran este «Instant funk V». Las últimas mezclas de estudio han sido realizadas por el gran Bob Blank, salvo dos por Tom Moulton. De todos los temas, que sin duda alguna son muy buenos, destaca el tercer corte de la cara uno, el clásico Lennon-McCartney «Hard Day's Night», en una versión, como por otro lado es normal, totalmente distinta pero increíblemente fuerte, además este será el tema escogido para maxi.

THE JAMMERS, es un grupo nuevo creado de escisiones de portentosas bandas. Richie Weeks

por ejemplo ha sido letrista en varias ocasiones para Instant Funk, su hermano Sheldon es un experto en percusión y arreglos de voces, entre los componentes masculinos Greg Rowlands ha trabajado junto a Nathalie Cole y Melba Moore. THE JAMMERS empiezan con una base muy sólida, con un gran LP del que se extrae en un principio «And you know that», tan interesante como cualquiera de los siete temas que componen esta primera entrega.

Bajo el nombre de INNER LIFE II se esconden una lista de afamados músicos de estudio, en un long play del mismo título y del que destacan dos temas que formarán parte de un extended-play a 45 r.p.m. «Moment of my life» y «I've got to find me somebody». Un disco muy interesante con vistas a la vuelta ciclista y a este verano.

Una vez más, enhorabuena a Salsoul y a discos Belter.



PROYECTOS, INSTALACIONES Y OBRAS

Comercio, 46 4.^a Dcha.
Teléfono 21 26 56

TOLEDO

Restaurante
SAN ANTONIO
Dirección: Emeterio

Avda. de América, n.º 6

TOLEDO

Una celebración:

Wagner

Carlos MARTINEZ GIL

Me gustaría empezar esta sección con dos celebraciones a escala mundial que tienen lugar en este año, y que cualquier melómano toledano que se precie de serlo no debe olvidarse de ellas. Dos figuras muy dispares entre sí, pero únicas en su estilo. Del primero, Wagner, se conmemora el I.º centenario de su muerte; y del segundo, Mompou, se celebran sus 90 años de vida.

No se sorprendan de que en un periódico de ámbito regional se inserte un artículo de un personaje que feacientemente no tiene que ver nada con Toledo. Pero desde el momento en que nos movemos con un afán de superación cultural, nos tenemos que hacer eco de los acontecimientos mundiales más relevantes, y uno de los que más lo es en el presente año es el I.º centenario de la muerte de Wagner, y que, según un informe del diario «EL PAÍS» del mes pasado «es el personaje más estudiado, después de Jesucristo», y por delante de cualquier otro; sólo veinte años después de su muerte había catalogadas ya más de 10.000 obras que hablaban sobre Wagner.

Por eso no sólo se debería refle-

jar su centenario en una ciudad como Toledo, sino en cualquier rincón del mundo que tenga la más mínima inquietud musical.

Quizás sea una de las figuras más controvertidas de la historia, no sólo desde el punto de vista musical, sino porque su indiscutible genialidad rompió barreras artísticas en todos los sentidos. Aquel joven de 22 años que en 1835 dirigió en Magdeburgo la Batalla de Victoria de Beethoven e introdujo en la orquesta unos auténticos cañones que por su estruendo dejaron la sala vacía, no se quedaría en proyectos vanamente aparatosos, y llegó a revolucionar con su mente en constante ebullición el concepto musical lanzando un puente a la música atonal del siglo XX, y cambió totalmente el sentido de lo que era la ópera convirtiéndola en un espectáculo total que diera cabida a todas las artes.

En 1854, el propio Wagner escribió: «...Me he fijado esta tarea como la última y la única de mi vida. Construiré yo mismo la escena que me haga falta, formaré yo mismo mis intérpretes: poco me importará el número de años que ello me lleve siempre que lo

consiga. Después de la representación, yo me arrojaré con la partitura en la hoguera de Brünnilde para que todo se quemé...»

Pero no se quemó; Wagner alcanzó su meta en toda su grandiosidad, y hoy su obra alcanza una de las más altas cotas de la música de todos los tiempos, y ha sido dirigida por los más grandes directores de nuestra época.

Al margen de las consabidas etiquetas atribuidas a su música por relacionarlas con hechos lamentables de la historia, que su discusión en estos momentos resultaría pueril, la aportación de Wagner a la cultura europea en todos sus campos es indiscutible. Así, otro revolucionario del siglo XX, en este caso en teatro, Stanislawski, opinaba de él: «El sentido que Wagner tenía de la puesta en escena y su sueño de crear un Festival en Bayreuth son dos de las cosas más extraordinarias que el siglo XIX haya producido en el dominio teatral.»

Por todo ello, el mundo entero celebra la obra de Wagner en el centenario de su muerte, y los centros operísticos se visten de gala para recibirlo. Ansiado es en el ambiente de ópera mundial el

Festival de Bayreuth de este verano, en el que se estrenará una nueva versión de la Tetralogía, «El anillo de los Nibelungos» en versión de George Solti.

En España, el homenaje se centra naturalmente en Barcelona, donde se representan a lo largo de esta temporada del Liceo cuatro óperas del maestro. Y en Madrid se han celebrado recientemente en el teatro de la Zarzuela cuatro representaciones de «El Buque Fantasma» durante los días 17, 20, 23 y 26 de marzo. La versión ha corrido a cargo de la Orquesta Sinfónica Arbós dirigida por Franz Paul Decker. Esta ha sido quizás la más accesible posibilidad de vivir el año Wagner para el toledano que sea seguidor del maestro alemán.

Pero aparte de esto, ante la imposibilidad de traer una ópera a nuestra ciudad, sugeriríamos a la Agrupación Musical Toledana, que nos ofreciera alguna conferencia o audición comentada sobre Wagner, con la cual quizás se rindiera un pequeño recordatorio a tal celebración, y sería motivo de satisfacción para los aficionados musicales toledanos.

Por otra parte, la contribución del periódico podría ser la sugerencia de una discografía básica que se puede adquirir fácilmente en el mercado español de la obra de Wagner.

Al margen de las reediciones que se han hecho este año con motivo del centenario de las versiones de Bayreuth anteriores a 1962 de André Cluytens, Knappertsbuch, etc..., que les pueden

salir más baratas pueden adquirir si están interesados las siguientes versiones de las óperas de Wagner:

El Holandés Errante o Buque Fantasma (1841)

- G. Solti (Decca).
- K. Böhm (Deutsche Grammophon).
- W. Sawallisch (Philips).

Tanhäuser (1843/revísada en 1860-61)

- Solti (Decca).
- Sawallisch (Philips).

Lohengrin (1845)

- Sawallisch (Philips).
- Kubelik (Deutsche Grammophon).

El Anillo de los Nibelungos (1848-1874)

- Karajan (Deutsche Grammophon).
- Solti (Decca).
- Böhm (Philips).

Tristán e Isolda (1857-1859)

- Karajan (Emi).
- Solti (Decca).
- Böhm (Deutsche Grammophon).

Los Maestros Cantores de Nüremberg (1861-1867)

- Solti (Decca).
- Jochum (Deutsche Grammophon).

Parsifal (1877-1882)

- Karajan (Deutsche Grammophon).
- Solti (Decca).

MOTOR IBERICA, S.A.
NOS HA NOMBRADO CONCESIONARIO
NISSAN PARA ESTA PROVINCIA.
DISPONEMOS YA DE
VEHICULOS QUE VAN
MAS ALLA DEL ASFALTO.



NISSAN PATROL Más allá del asfalto.



Motor Ibérica sa

Moisés Alonso, S. A.

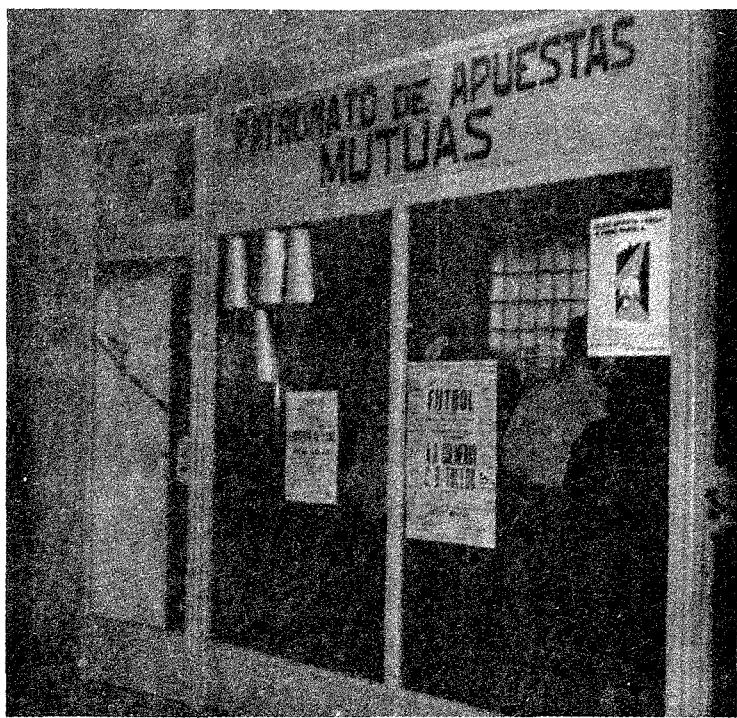
Ctra. Madrid-Toledo, km. 63,300 - Telef. 35 78 41 - 35 79 99 - TOLEDO

El Castellano

Según Juan Gómez delegado del Patronato de Toledo

Jugamos 1.100 pts. por habitante al año en quinielas

Por todos —aficionados al fútbol o no— es conocida la «fiebre de las quinielas» que, cada temporada, hace subir el termómetro de las recaudaciones hasta límites insospechados. El récord de 209 millones del camionero gallego queda pulverizado por los 310 del excomisario. A todos nos pica la envidia y a la semana siguiente rellenamos, llenos de esperanza, nuestro boleto. Estamos seguros que nos va a tocar. El resultado no se hace esperar y así en la temporada 81-82 se recaudaron en el país 48.000 millones de pesetas, 2.500 más que en la campaña anterior y eso sin contar el recargo del mundial.



Cada vez más apostantes femeninos

Para conocer el aspecto quiniístico de los toledanos «El Castellano» habló con Juan Gómez, delegado del P.A.M.D.B. (Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas), para la provincia de Toledo desde la temporada 51/52 años en que llegó a nuestra ciudad la institución. Por entonces, se recaudaron en la provincia dos millones de pesetas, con una media de 4,50 pts. por habitante y año. La temporada pasada 81/82 ascendió a 512 millones lo recaudado

con 1.100 pts. de media por habitante al año. La popularidad de las quinielas en la ciudad imperial queda claramente reflejada al saber que semanalmente nos jugamos unos dos millones y medio y en toda la temporada llegamos a los cien. Preguntamos al Sr. Gómez sobre qué tanto por ciento de lo jugado revierte en la provincia y si existe algún baremo para determinar esta cantidad. «Se hace siguiendo las disposiciones vigentes. En el ejercicio 1982, a la Diputación

Provincial de Toledo le corresponde percibir de las apuestas algo más de 56 millones de pesetas» nos responde evasivamente sin querer profundizar más en la pregunta. Una vez más el destino real del dinero de las quinielas queda sin respuesta.

Existen en Toledo capital 21 establecimientos receptores, 20 en Talavera y 183 en el resto de la provincia. En ellos se sellan, con mayor afluencia jueves y viernes, los boletos toledanos. Los regentes de estos establecimientos siempre tienen problemas con el papel. Dicen que se derrocha mucho. Juan Gómez comenta al respecto que «el Patronato se gastó en 1981 más de 864 millones en la adquisición de sellos y boletos y que por cada boleto sellado se utilizan tres». Esta afirmación se puede asociar con los 343 millones de boletos sellados en el año 81 con una distribución del 18 % en dos apuestas, el 24 % en cuatro, el 36 % en ocho y el 22 % en apuestas múltiples.

Así pues queda demostrado que en Toledo se juega bastante al 1-X-2. Pero ¿somos certeros en nuestras apuestas? El delegado del Patronato asegura que «dentro de los porcentajes nacionales estamos bien situados. Como dato curioso le puedo decir que, en una jornada con 25 máximos acertantes a nivel nacional, tres eran de Toledo». El récord de premios conseguidos en nuestra provincia se da en la temporada 79/80, en la jornada 40 con fecha 1 de junio de 1980. La cantidad conseguida fue de casi 42 millones de pesetas. Por acertantes individuales destacan los 7 millones conseguidos en la jornada 17 de la temporada 62/63 por D. Elías Gómez López Labrador de 34 años de Aldeanueva de San Bartolomé. «La cifra ahora puede parecer ridícula pero en su momento fue muy importante» comentaba Juan Gómez.

Para terminar les mostramos un caso que descubre la inquietud del Patronato por lograr que los acertantes cobren sus premios. El Sr. Resuela había obtenido un premio importante y no se presentaba a cobrarlo. Tras múltiples averiguaciones se dio con el paradero del Sr. Resuela, trabajador del campo en el pueblo de Polán y que había extraviado su resguardo. Se le instruyó el oportuno expediente de extravió y pudo hacerse con la suma que le correspondía. Resuela se dedicó al transporte, compró un camión y, en agradecimiento, le puso de nombre «La quiniela».

Directo a gol

TODOS JUEGAN

NO, si yo digo como Boyer: «No pienso polemizar con particularidades». Aquí, por lo que se ve, se sigue confundiendo el tocino con la velocidad. «Totus tuus». Mientras que los políticos comienzan a enzarzarse en la campaña electoral, los deportistas, dispuestos a no perder comba, se dicen, se contradicen y se vuelven a decir. Unos y otros con ganas de jaleo y nosotros con estos pelos. Yo ya se lo advierto todos los días: Adelante, adelante, que el personal se aburre.

El «presi» Fuentes ironiza con «los niños recién salidos de la escuela» que AP-PDP-UL nos presenta. Los otros responden aquello de «bendita juventud». El PDL quiere igualdad de oportunidades. En el Santa Bárbara los jugadores atacan, contratacan, replican, se rien, lloran... En el Toledo se sigue hablando de ascenso. El Talavera le vende al Sevilla por tres millones a Quique. Juli dice que no soporta ni un día más a Gargolla. En Madridejos se llevan las manos a la cabeza por las sanciones recibidas. Como diría Asterix, «están locos estos romanos». ¡Viva la locura!

De cualquier forma, eso sí, hay que reconocer que el ambiente se está poniendo gracioso. Para que nada falte, los jaleos llegan hasta en la competición de fútbol infantil que se celebra actualmente en Toledo. El Santa y el Toledo se lían a estacazos verbales. Llega Chema del Olmo, lo arregla, y la comarcal dice que nones. El Toledo castigado. Pues arreglados estamos. La comarcal discute con los equipos, los políticos se tiran las promesas a la cabeza y Albacete se quita a Fuentes de encima. Bono no quiere hablar del Comité Federal del PSOE, a Alianza Popular se le encrespan los demonios al pronunciar «Almirón» y a Gargolla se le hace interminable la liga de sus despropósitos.

Así pasa. Nadie se quiere perder ni un solo detalle. La radio no se apaga en todo el día y los periódicos duplican sus tiradas. Lo malo va a ser el día que el personal se dé cuenta de que no hay «casera»...

Alfonso GARCIA

Balonmano

Cuartos de final: (Juvenil femenino) A. B.M. Yuncillos - B.M. Vedruna (aplazado). I.N.E.I. 14, Joma Evangelista 7. I.N.B. El Greco 15, C. Infantes 0. (Juvenil masculino): Al Alcázar - U. Iberoamericana 23, B.M. F.A.P. 14, Caja Ahorros Toledo 13, Cercos Esquivias 14.

TROFEO FEDERACION ESPAÑOLA

Octavos de final: 1.ª Categoría: D. Maratón 29, S.D. Ocaña 23. Cercos Esquivias 15, Transportes Cepeda 11.

Baloncesto. Primera preferente castellana. Pitman Poligono 67, S.S. Reyes 44.

CAFE BAR SALAGEM

Desayunos - Meriendas - Tapas variadas

c/. Argentina, n.º 1 TOLEDO

PROXIMA APERTURA

Avda. Reconquista, bloque n.º 3 (esquina Ocaña)

JEDEMESA

INSTALACIONES ELECTRICAS

C/ Quintanar, 2
Teléfono: 22 54 00 (3 líneas)
TOLEDO

Avda. Francisco Aguirre, s/n
Teléfono: 80 44 74
TALAVERA DE LA REINA
(Toledo)

Vallecas, 0 - Toledo, 7

Sólo la fortuna evitó a los madrileños el escándalo

Campo: Virgen de la Torre de Vallecas. C.D. Vallecas, O-C. Toledo, 7. Floja entrada en una mañana fría y lluviosa.

Vallecas: (Camiseta blanca y pantalón azul): Wuilo (0), Navas (1), Rafa (1), Ojeda (1), Goyo (1), Alonso (1), Esteban (1), Ginés (2), Felipe (1), Agustín (1) e Izaguirre (1).

En la segunda parte, minuto ocho, Valladolid y Casillas sustituyeron a Alonso y Wuilo respectivamente.

Toledo: (Camiseta verde y pantalón blanco): Fernando (3), Leiva (3), Espinosa (3), Michel (3), Manolo (3), Rafa (3), Arroyo (3), José Luis (3), Mamerto (3), Alfredo (3) y Prisci (3).

En el minuto 56 Verdugo (3) sustituyó a Mamerto que se retiró lesionado y a 15 minutos para el final Lozano (3) sustituyó a Leiva.

Árbitro: Ramón Méndez, auxiliado en las bandas por Gascón Pérez y Hernández Martín.

Goles: minuto 37: Rapidísima internada de

Arroyo y centro posterior al centro del área madrileña que remata impecablemente a la red Mamerto (0-1).

0-2: minuto 39: Falta en un lateral del área madrileña que saca Prisci directamente a gol.

0-3: minuto 44: Pase en profundidad de Leiva sobre Prisci que éste aprovecha para plantarse ante Wuilo y batirle.

0-4: minuto 48: Formidable pase de Rafa sobre Mamerto que realiza una jugada genial y termina rematando a puerta vacía.

0-5: minuto 70: Rápido contraataque toledano bien llevado por Verdugo y Prisci y éste último termina rematando a la red.

0-6: minuto 73: Lanzamiento perfecto de Alfredo sobre José Luis, éste a Prisci y nuevo tanto del delantero toledano.

0-7: minuto 82: Jugada magistral de Lozano después de recibir un pase de Alfredo y nuevo gol del Toledo.

DIGNO DE UN OSCAR

La exhibición realizada por el Toledo en el campo del Vallecas, de haberse producido hace un mes, hubiera sido merecedora de un «oscar» a la mejor goleada extranjera. Pocas veces un resultado será tan injusto como el que registraba el marcador de este encuentro al final de los 90 minutos. El Toledo mereció, cuanto menos, 12, 14 o 15 tantos. Fue una verdadera maravilla...

El campo estaba impracticable a causa del enorme chaparrón que apenas cesó de caer. Al Toledo le dio todo igual. De principio a fin fue a lo suyo y cuajó la mejor ac-

tuación que uno le ha visto en las tres últimas temporadas.

No falló nada. Paulino Lorenzo Martín, técnico de los blanquiverdes, preparó el encuentro sobre la pizarra y sus muchachos cumplieron con los papeles asignados a rajatabla. No hubo fallos, no hubo fisuras, no hubo dudas. Todos se partieron el pecho y todos se dejaron el alma en la contienda. Sobrios, seguros, suficientes, los toledanos terminaron avasallando a un Vallecas que comenzó muy seguro de sí mismo y que terminó reconociendo la superioridad visitante.

Tuvo el Toledo ocasiones suficientes para conseguir otra media docena de goles. El escándalo ron-

dó el campo del Vallecas. No era necesario...

Hay que decirlo alto, claro y fuerte: En Vallecas el Toledo fue un equipazo. Si Félix Rodríguez del Castillo es capaz de pagar a sus jugadores lo convenido y si todos deciden continuar una temporada más el ascenso a tercera división será realidad pronto.

Pocas veces un equipo ha dado una lección tan magistral de fútbol en unas condiciones tan adversas como las que tuvo el Toledo el domingo.

Ahora sólo queda quitarse el sombrero... y que la afición se vuelque con los toledanos dentro de siete días.

A.G.

Torrijos, 2 - Móstoles, 8

El líder en plan goleador

Campo: San Francisco. Terreno de juego en pésimas condiciones por las lluvias caídas antes y durante todo el encuentro. Floja entrada notándose la afluencia de seguidores del Móstoles. Se recaudaron 23.000 ptas.

C.D. Torrijos: Francisco, Luis, José, Luisito, de la Cruz, Vera I, León, Alberto, Julio, L. de la Cruz, Carlos.

Cambios: minuto 46 Luis es sustituido por Rafita.

C.D. Móstoles: Ignacio, Blázquez, Valiente, Huelva, Herrero, de Castro, Coronas, José Antonio, Francisco, Cedillo, Moreno.

Al margen del marcador tenemos que reconocer que en una desapacible tarde para el fútbol, tanto los jugadores de uno y otro bando así como el trío arbitral han tenido que hacer un esfuerzo sobrehumano para mantenerse durante los 90 minutos sobre la cancha, que más bien parecía una laguna. Si reflejamos las posiciones de ambos conjuntos en la tabla clasificatoria huelga todo comentario. El Móstoles, líder actual de la regional preferente, aún cuando no ha hecho un bonito partido, bien es verdad que tampoco han tenido oponente y, tal vez por ello, no se han esmerado demasiado los pupilos de Tasio,

se les ha visto como un 11 con cierta facilidad goleadora. Ya desde los primeros inicios del choque se plasmaba sobre el embarrado terreno de juego, las diferencias técnicas y físicas de los madrileños ante los torrijeños. Cuando apenas habían transcurrido 11 minutos llegó el primer gol y con ello comenzó la debacle. Los jugadores azules, con desplazamientos largos y con un total control de la parcela central donde se imponían de Castro, José Antonio y Herrero, centralizaban los esporádicos contragolpes, bastante tenues, que realizaban los rojiblancos; que nuevamente se han visto obligados a alinear varios ju-

veniles. El portero titular, durante el primer periodo, se movía en la demarcación de delantero centro, en el banquillo local, un solo jugador para posibles cambios. De haber estado la parcela en mejores condiciones, probablemente, el resultado hubiera necesitado dos cifras. Al Torrijos, deportivamente, no se le puede pedir más, es justo reconocer la calidad humana de estos chicos, que jornada tras jornada, aún cuando encajan no pocos goles, tienen la suficiente valentía y deportividad de enfundarse la elástica rojiblanca para que el fútbol perdure en nuestro municipio.

José REYES CALERO

Desde el Miradero

El Caja de Ahorros favorito de la Copa de Balonmano

FINALIZADAS las competiciones ligueras con la alegría de unos pocos y el desencanto de algunos más, llega el turno de la Copa, el torneo del K.O., el test de la suerte suprema. La Copa ha dado comienzo. ¡Viva la Copa!

El torneo se presenta sumamente interesante, con la peculiaridad de observar si el Caja de Ahorros es capaz de desplazar al Angel del Alcázar del puesto de privilegio que ahora ocupa en el pedestal del balonmano toledano, gracias a la mayor regularidad mostrada por los del barrio en la pasada liga. Si no ocurre nada anormal y las circunstancias del deporte no juegan una mala pasada a los pronósticos, ambos cuadros se verán las caras en la final, en la que los «ahorrativos» se presentan como favoritos por varias razones.

Primeramente, su final de temporada liguera fue espectacular, tremendo y haciendo gala de un juego preciosista y efectivo al mismo tiempo. Las victorias claras, nítidas y contundentes frente a los dos grandes equipos de la 2.ª División Nacional, el madrileño Canal Isabel II y el Real Murcia, fueron una demostración palpable del poder balonmanístico de unos hombres que, en día inspirado, son poco menos que imparables e imbatibles.

De otra parte, disponen por fin del equipo al completo después de los avatares surgidos a lo largo de la Liga y que debilitaron sobremanera al conjunto. Forman una primera línea con un gran poder rematador, donde Antolí y Maxi son sus principales exponentes. Además contarán con la baza psicológica de saberse superiores y con la fuerza moral que da el poder de la revancha.

Frente a ellos, el Angel del Alcázar se presenta un poco como incógnita después de los acontecimientos acaecidos en el seno del club al finalizar la campaña liguera, dimisión del entrenador incluida. En estos momentos, su «chance» es mínima. Sólo queda esperar el desenlace para ver si se cumple el pronóstico o hace su aparición el valor de la sorpresa.

TEODOSIO

Sonseca, 1 - Mora, 0

La repetición del penalty decisiva

Campo: Martín Juárez. Terreno de juego en buenas condiciones en el primer tiempo y muy mal en el segundo debido a la lluvia. Recaudación algo más de 200.000 ptas.

Sonseca: Martín, Luis, Flores, Faustino, Salva, Javi, Chozas, Ochoa, Teófilo, Antonio y Bautista.

Cambios: Todos en el segundo tiempo. Javi se retira y entra Pepi. Minutos más tarde entra David y se retira Antonio.

Mora: Pedro, Montoya, Moreno, Jávega, Soto, Salmerón, Goro, Arroyo, Tequila, Garoz y Paquito.

Cambios: Dos, ambos en la segunda parte: Se retira Arroyo por lesión, le sustituye Fernando. Montoya cede su puesto a Moreno.

Árbitro: Sr. Molina Díaz. Su actuación, quitando la repetición del penalty, por considerar que el portero había movido los pies antes del lanzamiento, ha sido bastante correcta. Enseñó tarjeta amarilla a Luis y Flores del Sonseca y a Salmerón del Mora. Auxiliado en las bandas por los Srs. Bravo Martínez e Inquierro Martínez.

Goles: 1-0 (minuto 44) marcado por Flores de penalty. Montoya zancadilleó dentro del área a Bautista. El árbitro pitó penalty. Lanza Flores y detiene el meta moracho. Pero el árbitro, considerando que había movido los pies antes del lanzamiento, lo hace repetir, y se consigue el primer tanto del Sonseca y único de la tarde.

Ha sido el partido del año. Los dos equipos han realizado un encuentro muy disputado respondiendo a la expectación despertada. El reparto de puntos hubiese sido lo más justo. Indudablemente la repetición del penalty dio el

triunfo al Sonseca. Dominio del Sonseca aunque el Mora sujetó mucho. Los jugadores más destacados han sido: Bauti «Maradona», por su parecido con el jugador del Barcelona, y el portero del Mora, Pedro.

U.D. Santa Bárbara, 2

C.U.D. Criptanense, 0

Arturo encarriló el partido

Campo: Estadio Carlos III. Terreno de juego en buenas condiciones a pesar del agua caída. Floja entrada ya que la tarde invitaba a quedarse en casa.

U.D. Santa Bárbara: (Camiseta azul, pantalón blanco, medias azules). Tante (2), Vicente (1), Parra (2), Arturo (2), César (1), Alfonso (1), Miguel Angel (1), Braojos (1), Canorea (2), Guti (2), Valentín (2).

En el m. 30 de la segunda mitad Gamboa (1) sustituye a Alfonso.

C.U.D. Criptanense: (Camiseta blanquinegra, pantalón negro, medias blancas). Andrés (2), Salcedo (1), Borja (1), Marino (2), Villa (1), Ortiz (1), Muñoz (1), Miguel (2), Del Hoyo (1), Heredia (2), Javi (2).

La U.D. Santa Bárbara se enfrentaba al Criptanense después de una semana movidita. Gargolla había manifestado que se iba y se creía que los de la Fábrica jugarían nerviosos. Varios jugadores en diferentes medios de comunicación hacían manifestaciones totalmente contradictorias. La mayoría apoyaba a Gargolla y... lo siguen apoyando. Somos testigos. Cuando el mister dijo al terminar el encuentro que se iba la voz fue unánime ¡No! El presidente también le pidió que siguiese. Gargolla manifestaba a los distintos medios allí presentes que el martes se sabría su decisión. Esperamos y deseamos que sea la mejor.

GOL MADRUGADOR Y FINAL TERRIBLE

Salió el Santa con fuerza pero tranquilo. Necesitó el agujón que le supuso un buen cabezazo de Miguel al que Tante respondió con un paradón, para forzar la máquina. Tan bien lo hizo que al poco tiempo (m. 14) Arturo marcaba el primer gol. Se encarrilaba el partido, o eso se creía. El Crip-

tanense no se amilanó y seguía luchando. Muy bien llevado por su capitán Miguel llegaba con facilidad a los dominios de Tante. En los minutos 20 y 22 Ortiz y Del Hoyo pusieron a prueba los reflejos del buen meta toledano. El equipo de Gargolla no reacciona hasta el final de este primer tiempo pero... ¡qué reacción! En el minuto 42 Canorea realiza una de las acciones más bonitas de toda la tarde. Recoge un balón dentro del área y, de espaldas al marco, hace un recorte a Villa y dispara. Andrés vuela y atrapa el cuero. La cerrada ovación fue para los dos. Un minuto después una combinación Valentín-Guti-Canorea no es gol de casualidad. Tocando el final Parra lanza una falta desde fuera del área y Andrés se luce de nuevo. Finalizaba el primer tiempo con un Santa pletórico.

EN LA SEGUNDA PARTE OTRO GOL Y MAS LLUVIA

La salida del vestuario no es menos briosa y Guti a los tres minutos pierde una clara oportunidad. El C.D.U. Criptanense sigue luchando y recarga el juego sobre

Arbitro: Sr. Olmo Morán. Bien; su presencia no se dejó notar y es lo mejor que puede decirse de un árbitro. Quizás pecó de cortar demasiado el juego. No enseñó ninguna tarjeta. Estuvo auxiliado por los Sres. García Enrique y Abad Colina.

Actuaron como capitanes Miguel por el Criptanense y Parra por el Santa Bárbara.

Goles: 1-0 (m. 15). Canorea saca un corner y tatarazo de Arturo que hace inútil la estirada de Andrés.

2-0 (m. 83). Gran jugada de Guti que penetra hasta la línea de córner cediendo a Gamboa para que éste fusile la meta criptanense.

su ala izquierda en la que Heredia y Javi llegan bien al área. El mayor defecto de estos jugadores fue la candidez con la que remataban. Era la tónica de los del Campo, llegaban fácilmente al área pero con remates siempre lejanos e inocentes. La oportunidad más clara para empatar la tienen en el minuto 59 cuando Heredia lanza un duro disparo que sale fuera ante el susto de los espectadores. El Santa se «pica» y tras una buena jugada entre Miguel Angel, Guti y Valentín este último estrella el balón en el poste. Después del segundo gol, la lluvia y poco más.

Mariano Martín, mister del Criptanense, decía que el partido había sido bueno y que les había perjudicado el no estar acostumbrados a jugar en hierba. El resultado lo consideraba justo.

Gargolla, tras piropear a algunos jugadores, decía que se quiere ir pero ni los chicos ni el presidente le dejan. Veía bien el partido y consideraba corto el resultado. Se quejaba de que los equipos a medida que avanza la liga se refuerzan y esto lo pone más difícil.

Juan Pablo M.G.

Atletismo

Gaitán segundo en Madrid

El atleta toledano Fernando Fernández Gaitán, del C.P. Asland, y poseedor de la tercera mejor marca nacional de todos los tiempos con 2 h. 15' 13" se ha clasificado segundo en el maratón «MAPOMA» de Madrid, celebrado el domingo por las calles de Madrid. En esta VI edición han participado un total de 3.523 atletas, de ellos 2.419 de Madrid, siendo Toledo segunda, con 87 inscripciones y Barcelona con 82 en tercer lugar. También ha habido representación de atletas de 25 naciones.

Gaitán, aún sin preparar debidamente esta prueba ha realizado un magnífico tiempo próximo a las 2 h., 22' y 18", que de haberla preparado, estamos seguros de que la hubiera ganado. El vencedor de la prueba ha sido el granadino Francisco Medina Romero con un tiempo de 2 h 21' y 33".

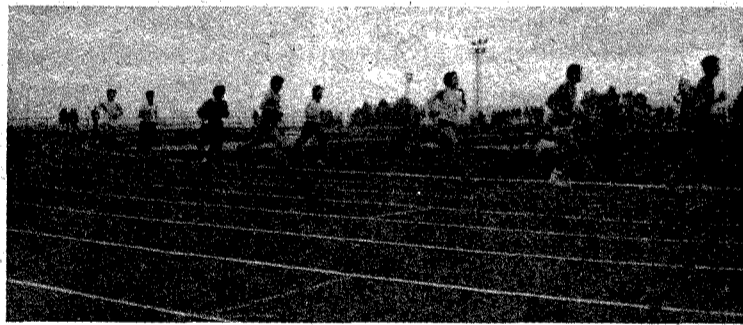
En cuanto a la carrera en sí, según nos contó el propio Gaitán, éste se mantuvo siempre en el grupo de cabeza, siendo tan sólo tres

de ellos, los que tendrían opción al triunfo final después de pasar por la Casa de Campo, con Medina, Barrios y el propio Gaitán. Faltando 8 Kms., Medina dio un tirón que le condujo a ser el brillante triunfador, siendo Gaitán segundo a menos de un minuto, tercero el atleta de la Agrupación Deportiva Marathon de Madrid, José Luis Barrios, que es el actual triunfador de España de 3.000 mts. lisos en pista cubierta. En cuarta posición entraría otro atleta del Asland, Ricardo Alguacil.

Lo que más perjudicó a los atletas fue el frío y el viento racheado durante toda la prueba, que fue otra dificultad más que tenían que vencer, aparte de los 42 Kms. y 195 metros.

Ricardo Ortega, que una semana antes batió el record nacional de maratón, esta vez era el jefe del servicio médico de la prueba, en la que había 2 hospitales de campaña, 15 puestos de socorro, 32 puestos de auxilio y 15 ambulancias.

El Blume de Segovia vencedor del triangular de Toledo



Controlado por el Comité de Jueces de la Federación Toledana de Atletismo y organizado por el Club Atletismo de Toledo, se celebró el pasado sábado la primera prueba federada de la temporada.

Además del Blume de Segovia, vencedor por equipos, también estuvieron el CUA de Ciudad Real y el Club Atletismo Toledo. A nivel individual, también participaron atletas de clubes provinciales. Tanto el Blume, como la mejor marca de la reunión tenían dos trofeos donados por el Ayuntamiento de Toledo. La mejor marca la realizó Olayo Fernández del CUA de Ciudad Real en la prueba de los 100 metros lisos, con un «crono» de 10 segundos y 7 décimas.

En otro orden de cosas, lamentar el no poder contar con el material necesario para hacer una competición en pista y tener que seguir recurriendo a la gran ayuda de la Escuela Central de Educación Física de Toledo y las grandes dificultades que esto represen-

ta, cada vez que se celebra una prueba en la pista de atletismo municipal. El presupuesto fue aprobado hace ya un año, por valor de 2,5 millones, parece ser que se encuentra retenido el algún despacho ministerial, sin que se sepa por qué razones está retenido. A esto hay que sumar, en el hipotético caso de que viniera ya, dónde guardarlo, porque la pista más «desnuda» de lo que está, imposible.

También pudimos observar en la reunión celebrada el sábado que la calle número uno, muy cerca de la meta, está ligeramente hundida y en la curva del 200, el agua tarda mucho en filtrarse o desaparecer. No sabemos si la pista sigue en garantía, pues si esto ocurre igual que con el campo de fútbol municipal, pronto nos quedaremos sin pista y la misma se inauguró en octubre del año pasado.

Aurelio GOMEZ CASTRO

El Castellano

RESULTADOS FUTBOL

SEGUNDA B

Alcalá, 1
Parla, 2
Antequerano, 3
Fuengirola, 0
Badajoz, 1
Poblense, 1
Albacete, 0
Lorca, 2
Ceuta, 1
Granada, 1

Hospitalet, 0
Portuense, 0
San Fernando, 1
Calvosotelo, 0
Alcoyano, 0
Ibiza, 0
Algeciras, 1
Talavera, 2
Torrejón, 0
Jaén, 1

At. Daimiel, 5
At. Tomelloso, 3
Calatrava, 3
Las Pedroñeras, 3
Mota del Cuervo, 2
Santa Bárbara, 2

Bolagüeno, 1
At. Teresiano, 0
Almodovar, 1
Villacañas, 0
Socuéllamos, 1
Criptanense, 0

SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA —G 7.º—

Santa Cruz, 4
Tembleque, 5
Torpedo, 1
Añoover, 7
Illescas, 1
Malpica, 2
Peña Ath. Bilbao, 1

Puebla de Montalbán, 5
Orgareño, 1
Los Yébenes, 3
Iberia, 0
Almoradiel, 2
Titán, 1
Quintanar, 1

SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA —G 8.º—

Manzanarceño, 2

Madridejos, 0

TERCERA REGIONAL PREFERENTE —G 7.º—

Santa Olalla
Velada, 1
Almorox, 5
Cadalso, 4
Chapinería, 8
Noves, 1
Portillo, 3

Paz (suspendido)
Mejorada, 0
Calera, 0
Bargas, 2
Alberche, 0
Valmojado, 5
Sta. María, 3

TERCERA REGIONAL PREFERENTE —G 11—

Valdemoro At., 8
Casarrubuelos, 3
Esquivias, 3
Griñón

Parla Sur, 2
Mocejón, 0
Villamayor, 3
La Inmaculada (no se presentó este último)
Villaseca, 0
Villanueva, 2
Villacanejos, 2

REGIONAL PREFERENTE

Vallecas, 0
San Cristóbal, 1
G. Alcázar, 2
Rayo Vallecano, 5
Arganda, 3
Fuenlabrada, 1
Manzanares, 1
S. Sebastián, 1
Torrijos, 2

Toledo, 7
Miguelturreño, 1
Osiris, 1
Colmenar Viejo, 0
Almagro, 1
Urbis, 3
Villaverde, 3
Guadalajara, 1
Móstoles, 8

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA —G 1.º—

Boetticher, 7
Roma, 4
Fortuna, 2
Arenas, 0
Al. Candela, 4
C. Moscardó, 0
Navalcarnero, 3
Orcasitas, 2
At. Carabanchel, 0

San Antolín, 2
Ciudad Los Angeles, 1
Legamó, 0
At. Valdemoro, 1
Aslan, 4
Aviación, 0
Trival, 1
S. Prudencio, 1
Fuensalida, 6

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA —C 4.º—

Pedro Muñoz, 4
Sonseca, 1
Yepes, 2

Ocaña, 2
Mora, 0
La Solana, 2

U.J.A.F., 2
Pantoja, 3
Lillo, 3

Historia de un fiasco lamentable:

En el Santa Bárbara todos aman a Gargolla

¿Quién habló de crisis? Esa es la pregunta que parecen formularse en la actualidad la mayor parte de la plantilla de la U.D. Santa Bárbara.

Lo cierto es que después de la veintiocho jornada del campeonato de liga en primera regional ordinaria, grupo cuarto, las esperanzas de ascenso en la U.D. Santa Bárbara parecen totalmente diluidas y pocos son los que apuestan por el equipo que todavía dirige Angel López Gargolla. De cualquier forma mientras haya vida hay esperanza y el tren del ascenso no está definitivamente perdido.

Pase lo que pase al final, se consiga o no el anhelado ascenso, esta temporada pasará a la historia de la U.D. Santa Bárbara como el año del obcecamiento y de la incongruencia del director técnico del conjunto de la Fábrica de Armas. Es, sin lugar a dudas, el año de los escándalos. Después de ocho años ininterrumpidos al frente del conjunto, Felipe Tello se marchó, por la puerta grande, de la U.D. Santa Bárbara. La junta directiva presidida por Leonardo Magaz optó entonces, después de rogar a Tello que continuara en el cargo, por fichar a un entrenador que la temporada anterior había fracasado estrepitosamente en el Asland: Angel López Gargolla.

Bajo la dirección técnica de Gargolla comenzó la temporada 82-83 que se presumía victoriosa y feliz.

PRIMERO FELICIDAD

Los primeros encuentros de la temporada fueron magníficos. En el partido inaugural de la liga sucumbía el Mora C.F. por cuatro goles a dos. Al siguiente domingo, en terreno neutral —por clausura del campo del conjunto anfitrión— los toledanos se impusieron al Ocaña por dos tantos a cero. Siete días más tarde, en el Carlos III, en un bonito partido, sucumbía el Pedro Muñoz por tres tantos a dos. Posteriormente se logró empatar a cero en Sonseca y en las dos siguientes jornadas el Yepes fue golpeado en Toledo y el Santa Bárbara, contra pronóstico, obtuvo dos valiosos positivos en Daimiel. Precisamente en Daimiel terminó la época de vacas flacas.

EL TRIUNFO DE LA INEPTITUD

Con la obsesión Tello en la cabeza, Gargolla quiso imponer su propio estilo a un conjunto que funcionaba a las mil maravillas y comenzaron los racasos. Frente al At. Tomelloso, en el estadio Carlos III, e conoció la primera derrota de la temporada. En aquel partido, después de ir venciendo la U.D. Santa Bárbara por in tanto a cero se terminó sumiéndose frente a un rival que aprovechó el mal planteamiento táctico de Gargolla y que se mostró muy superior físicamente a los toledanos. Tras vencer en Calatrava, se volvió a perder, quince días después de la derrota frente al At. Tomelloso, frente al de las Pedroñeras después de que, también en esta ocasión, los toledanos fueran por delante en el marcador.

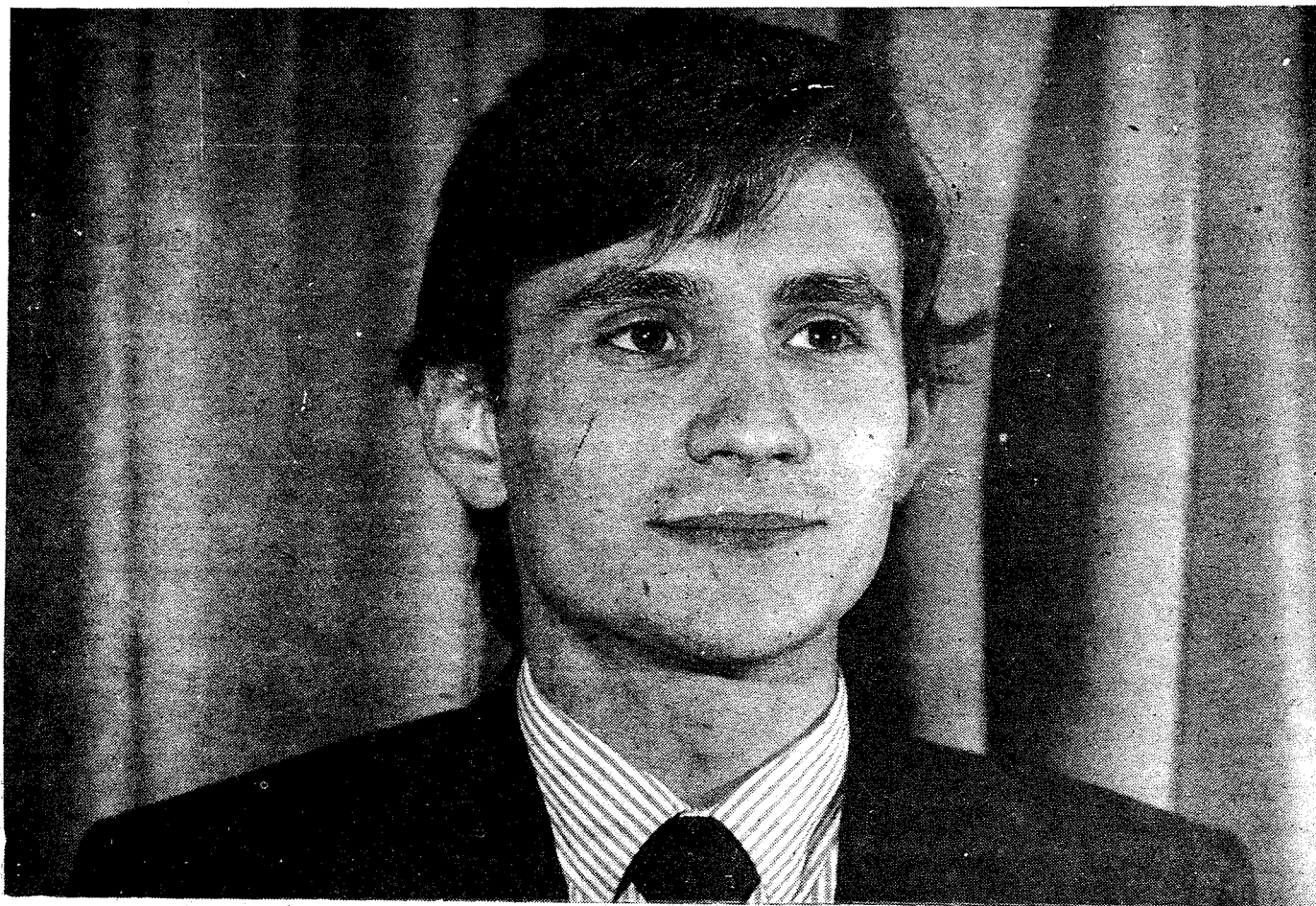
AL FINAL, TODOS CONTENTOS

Después del empate frente al Mota de Cuervo del domingo antepasado estalló todo. Se le criticó a Gargolla no emplear nada más que un delantero y la historia cambió de rumbo. La junta directiva ce-

lebró una reunión con toda la plantilla para conocer sus quejas y la sorpresa fue mayúscula. Ni uno solo de los jugadores que durante semanas estaban a punto de tirar la toalla y rebelarse contra Gargolla alzó su voz y todos se mostraron contentos.

Mientras, todo continúa adelante. La historia no ha terminado. Lo cierto es que la U.D. Santa Bárbara ya no es aquel conjunto de fútbol espectacular que asombró la temporada pasada a propios y extraños. Gargolla continúa. El tiempo aclarará muchas cosas. Mientras tanto, la manipulación está servida por elementos que quieren ser y no serán nunca. Esperaremos al epílogo. Será de mucha risa para muchos... Al menos, eso sí, se logrará un objetivo: Gargolla superará el síndrome Tello y cambiará de forma definitiva al Santa Bárbara. Quien le ha visto, y quien le ve.

Alfonso GARCIA



**Cabezas
de Herrera
con todos.
Y marcha Talavera.**

VOTA

ap

en coalición con



«El nuevo sabor del Toledo eterno»



S I USTED CONOCE ESTE RESTAURANTE ESCRIBA A NUESTRA REDACCION DE «EL CASTELLANO» Y RECIBIRA UN NUMERO PARA UN SORTEO, EL 15 DE MAYO, VALEDERO POR UNA CENA PARA DOS PERSONAS.

Redacción de EL CASTELLANO
Nuncio Viejo, 7

Teléfonos útiles

Ambulancias Seguridad Social.....	22 55 00
Ambulancia Cruz Roja.....	22 29 00
Ambulancia Finisterre.....	22 37 73
Ambulatorio de la Seguridad Social.....	22 13 55
Bomberos.....	22 60 80
Ayuntamiento.....	22 28 00
Casa de Socorro.....	22 29 00
Guardia Civil.....	22 59 00
Policia Municipal.....	22 34 07
Policia Nacional.....	22 14 01
Residencia Sanitaria de la S.S.....	22 55 00
R.E.N.F.E.....	22 30 99
Correos (telegramas por telef.).....	22 20 00

HORARIO DE AUTOBUSES

Toledo-Madrid

Galiano: 7; 8; 9; 13,15; 14,30; y 20,15 (laborales).
Continental: 10; 11; 11,30; 17,30; 18 y 19 (laborales).
Galiano: 7; 8; 9; 13,15; 14,30; 17; 19,45; 20,15 y 23 (festivos).
Continental: 10,15; 11,30; 17,30; 18 y 19 (festivos).

Madrid-Toledo

Galiano: 11; 12; 18,30; 19,30; 20,50 y 22 (laborales).
Continental: 7; 9; 9,30; 13; 15 y 16,40 (laborales).
Galiano: 10,30; 12; 18,30; 19,30; 20,50; 22; 23 y 1 (festivos).
Continental: 9; 9,30; 13; 15 y 16,30 (festivos).

Autobuses Samar, S. A.

Salidas de Toledo:

A San Pablo: 11,00; 15,30 (excepto sábados que sale a las 13,30); 17,15 y 18,30 (excepto sábados). Domingos y festivos a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos: 11,00; 13,30; 14,00; 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda: 17,30 (laborables y festivos).

A Añover-Cobeja: 11,00; 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalmorales y Navalucillos: 9,30 (salida Venta Aire, coche Madrid), 14,00; 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid) y a las 23.

A San Martín de M.: 17,15 (martes a las 14,00).

Regresos a Toledo

De San Pablo: 6,00; 7,30; 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

De Madridejos: 6,00; 6,45; 8,00; 13,30 y 15,30. Domingos y festivos a las 7,30 y 13,30.

De Urda: 7,00. Domingos y festivos a las 7,50.

De Cobeja a Añover: 8,00; 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

De Seseña: 6,45.

De Los Navalucillos: 6,45; 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).

De Los Navalmorales: 7,00; 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora). Domingos y festivos a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martín de M.: 7,15. Domingos y festivos a las 7,15 y 18,15.

Salidas de Madrid

A Los Navalucillos-Los Navalmorales: laborables a las 8,30; 16 y 19,30. Domingos y festivos a las 8,30 y 22,00.

A Ciudad Real: 14,15. Domingos y festivos a las 22.

Regresos a Madrid

De Los Navalucillos: 6,30; 13,30 y 17,30. Domingos y festivos 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real: 5,45.

HORARIO TRENES

Madrid-Toledo

7,25 (P); 8,11 (A); 9,15 (A); 10 (A); 12,16 (A); 14,10 (A); 14,25 (P); 16,30 (A); 17,30 (A); 17,55 (P); 19,02 (A); 19,45 (P); 20 (A); 21 (A).

Toledo-Madrid:

6,22 (A); 6,50 (P); 8 (A); 9,10 (P); 10,20 (A); 11,55 (A); 13,36 (A); 14,02 (P); 14,25 (A); 16,25 (A); 17,25 (A); 18,25 (A); 20,05 (A); 20,36 (P); y 22 (A).

Farmacias de guardia en Toledo semana del 26 de abril al 2 de mayo

Día 26, martes: Dña. María Luisa Sanchez de Rivera, Avda. Reconquista, 14. Día 27, miércoles: Dña. María del Rosario Sancho Cernard, Real del Arrabal, 16. Día 28, jueves: José Pascual Díaz Santafé, Avda. Barber, 26. Día 28, viernes: Dña. Teresa Pérez Pérez, calle Purísima Concepción. Día 29, viernes: D. Mario Aguado Gómez, calle Ecuador, 8. Día 30, sábado: D. Alberto Martín García Cuerva, calle Tornerías, 16. Día 1, domingo: Dña. Elena Castro Sierra, calle, Barcelona, s/n. Día 2 lunes: D. Teófilo Arroyo Pérez, Avd. Gral. Villalba, 17.

Radio TOLEDO



Radio TAJO

DE LUNES A VIERNES

- 6,00: Informativos SER (Aquí la SER-Matinal SER)
8,30: «Matinal-Toledo»
9,00: «A Corazón abierto»
10,30 a 11,00 «el zoco»
A las horas en punto Informativos.
13,30: «Objetivo Castilla-La Mancha»
14,00: «Tododeporte» 1.ª Edición.
14,30: Informativo SER
15,00: «El Campo» Informativo agrario.
15,10: «Sobremesa»
15,30: Radionovela
16,00: «Carrozas de lujo»
17,00: Cita a las Cinco
18,00: «A mi manera»
19,00: Informativo «Resumen tarde»
19,30: «Los cafés del español»
20,00: Informativo de las ocho
20,30: «Tododeporte» 2.ª Edición
21,30: «Rincón de ayer»
22,00: «Hora 25» «La noche de los Santos»

SABADOS

- 6,00: Igual programación que de lunes a viernes.
15,30: «Sobremesa»
16,00: «Gran Musical»
17,00: Informativos SER
La noche es joven
Musica de Angel Alvarez
Hora 25
La gran movida
DOMINGOS
0 9,00: «Hoy es domingo» Retransmisión en vivo.
Comunicación fraterna
El Gran Musical
Deportes al minuto
16,00: Carrusel deportivo
19,30: Sigue la fiesta
Canciones de otro tiempo
Hora 25. Hora 25 deportiva. Los toros

Radio Tajo (F.M.)

- 8,00: 24 musicales.
9,00: Correo F.M.
11,00: Añejos 50-60
12,00: A 33 r.p.m.
13,30: Objetivo Castilla-La Mancha
14,00: Conexión con radio Cristal
15,00: Las orquestas
15,30: Movida stereo
16,00: 25 musicales
17,00: Bravo por la música
20,00: Arco Iris
21,00: Testimonis F.M.
22,00: Burbujas en la noche

LUNES A VIERNES

- 6,00: El primero de la mañana
8,30: Toledo ciudad abierta
9,00: Viva la gente
12,00: Antena de Toledo
14,00: Toledo ciudad abierta
14,30: Crónica tres
15,10: Usted pregunta
16,00: Buenas tardes
17,30: Gente simpática
19,00: Los 33 Antena 3
20,05: Toledo ciudad abierta
20,15: Las calles de Babilonia
21,00: Jazz en la noche (sólo jueves)
21,30: Las tertulias de Antena 3
22,00: Musicales de Antena 3
23,00: La hora 0
24,00: Sugerencias en la hora 0
1,00: Polvo de estrellas
2,00: Noches de Antena 3

SABADO

- 7,00: El primero de la mañana
8,00: Toledo ciudad abierta
9,00: Música en la mañana
10,00: La hora H
14,00: Antena de Toledo deportiva
14,30: Crónica 3
15,00: Café de redacción
15,30: Salsa (musical)
16,30: El guateque
21,00: Los debates de Antena 3
22,00: Sólo para exquisitos (música culta)
23,30: Hora 0
Asignaturas pendientes
Gomaespuma
3,00: Ya es domingo en Antena 3

DOMINGO

- 7,00: El despertador
8,00: Informativo
8,10: Lo mejor de la semana
9,00: En marcha
12,00: Viva el domingo
15,00: Informativo
15,10: Absolutamente grandes
16,00: Fútbol en Antena 3
19,00: Musical.
21,00: Gomaespuma
22,00: Festival de Música española
23,00: Informativo
23,15: Cara a cara
24,00: Supergarcía
1,02: La pasada semana
3,00: Noches de Antena 3

LUNES A VIERNES

- 6,00: Para empezar
8,00: Informativo
8,30: El bus de las ocho treinta
12,00: El escarpate de Toledo
13,00: El escarpate
13,30: Informativo local
14,00: Informativo en cadena
14,30: Patio musical
15,00: Barbacoa
16,00: Desde nosotras
18,00: Kanguro
20,00: Informativo
20,30: Musica clásica
21,00: Toledo deportivo
21,30: El radiador
22,00: Mundo 80
23,00: Informativo
23,15: 80 deportes
24,00: A vista de pájaro
24,15: El radiador
1,00: A ritmo de la madrugada

SABADOS

- 6,00: Casi al alba
9,00: Magazine fin de semana
9,30: Toledo ciudad sin tiempo
10,00: Magazine fin de semana
13,00: Magazine fin de semana
13,00: Magazine fin de semana
14,00: 80 deportes
14,30: «Musica Folk»
15,00: Kanguro
21,00: Nuestra radio
21,30: 80 años de Jazz
22,30: 80 deportes
23,00: Zarzuela
24,00: Mara-ton-Mara

DOMINGOS

- 9,00: El séptimo día
9,15: Nuestra Plaza Mayor
11,00: De viaje
12,00: La música de nuestra época
14,00: 80 deportes
14,30: Patio musical
16,00: Gran domingo
21,00: 80 deportes
22,00: Toledo deportivo
22,30: Bandas sonoras
23,00: Grandes del Pop
24,00: A ritmo de la madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, tres minutos de información general en cadena.

ALBA GENES

LEON



República Dominicana, 4

Teléfono 22 33 58

TOLEDO

TRABAJO - DEMANDAS

Cuidaría niños por las mañanas. Llamar al teléfono 21 27 43, preguntar por Marisa.

Estudiante de C.O.U. da clases particulares de EGB y piano. Llamar al teléfono 22 21 42.

Se hacen prendas de punto a medida. Interesados llamar al teléfono 22 98 71.

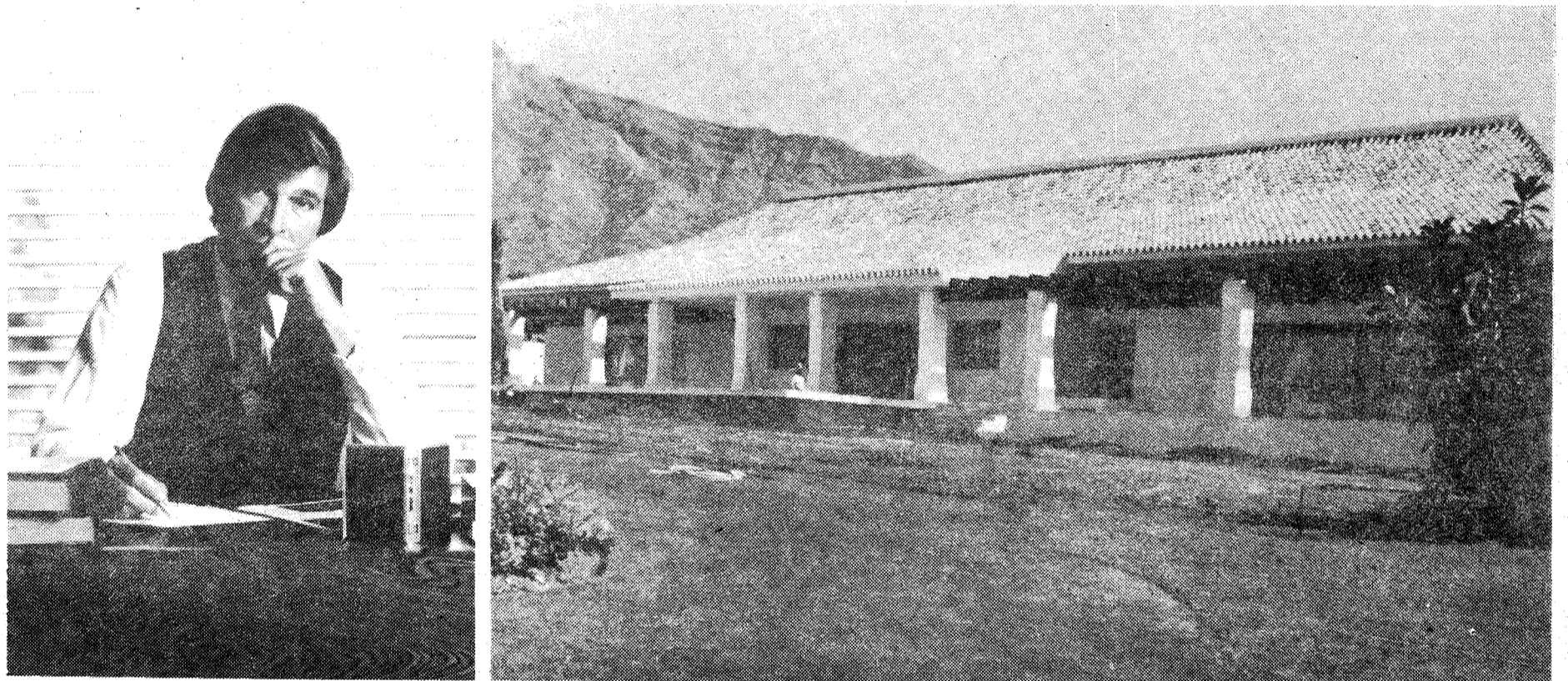
Profesora de E.G.B. y LOGO-PEDA (especialista en trastornos de lenguaje) busca trabajo instituto o colegio. También daría clases particulares. Interesados llamar al teléfono 21 10 28.

Estudiante de C.O.U. daría clases particulares. Posibles interesados llamar al número 21 27 43.

Se cojen puntos de medias. Tintorería Alvarez, Cuesta Portugueses, 4.

Se traspasa local comercial (bar). Bien situado en misma puerta de Visagra. Interesados llamar al teléfono 22 00 42.

Ud. también puede ser cliente de Dragados.



Para Dragados la dimensión no es índice de la importancia de un proyecto.
Porque Dragados trata con el mismo interés y profesionalidad
la obra pequeña y la obra grande.
Dragados y Construcciones, primera empresa de edificación del país,
abre sus puertas a sus proyectos.
Traiganos su idea y nosotros la pondremos en marcha.



DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

Duque de Lerma, 3 - TOLEDO

EL PDL PRESENTO SUS CANDIDATURAS Y PROGRAMAS

A quince días de las elecciones municipales y regionales, el Partido Demócrata Liberal de Garrigues ha presentado en un conocido hotel toledano sus candidaturas y programas para Toledo y Castilla-La Mancha, cuyas listas encabezan, respectivamente, Angel Rosa Gómez, actual Teniente de Alcalde delegado de obras, servicios, agua y abastecimiento, y Juan González Serrano.

El acto contó con un nutrido grupo de simpatizantes del partido que abarrotaban el salón, así como numerosos invitados, entre los que figuraba el actual alcalde de Toledo, Juan Ignacio de Mesa, a quien Angel Rosa aludió como «el número uno de nuestra lista, que no ha querido serlo».

Tras la presentación, uno por uno, los candidatos en la lista municipal del PDL para Toledo, Angel Rosa hizo una exposición de su programa electoral municipal, desglosado en seis apartados diferentes referidos a otras tantas áreas de problemas. Sobre finanzas y administración el programa contempla la mecanización y control de los servicios administrativos municipales, la implantación del Presupuesto Base 0 y la creación de la Gerencia Municipal de Servicios; todo bajo el lema «No se trata de recaudar más sino de gestionar mejor». En cuanto a educación, cultura y deportes, son diez los puntos programáticos de la candidatura entre los que sobresalen el impulsar la participa-

ción de todos los toledanos en todo tipo de manifestaciones culturales «y, en especial, en las fiestas locales o de barriada», y la modificación del actual Patronato Deportivo Municipal, buscando una mayor coordinación en el uso y cesión de las instalaciones deportivas municipales, etc.

Sobre el Plan General de Urbanismo el programa proyecta asumir «de cara a su aprobación final, todas las modificaciones que se fundamenten en el interés general». Asimismo, la candidatura que lidera Angel Rosa propugna la potenciación de la Autonomía Municipal y la rápida ejecución de obras pendientes en Toledo, tales como las de carretera nacional Madrid-Toledo, la estación de autobuses, aparcamientos, etc. La aprobación del mercado de mayoristas, la construcción de un pabellón de exposiciones y congresos y la creación de un Centro de Iniciativas Turísticas, son otros tantos proyectos contemplados en el programa, que prevé, asimismo, en el área de servicios, la modificación de las ordenanzas que regulan los aparcamientos, zonas peatonales, etc., y la nueva ordenación del cementerio municipal. En cuanto a sanidad, asistencia social y medio ambiente, el programa liberal pretende la creación de un Departamento de Defensa al Consumidor y Control Sanitario, la urgente instalación de depuradoras de aguas residuales de los vertidos en el Tajo, y medidas



de protección a los marginados y personas en situación de desempleo.

Los candidatos de la lista del PDL al Ayuntamiento toledano son, además de Angel Rosa que la encabeza, Félix Toledano Barbero, Montserrat Rosa García, Carlos López Anaya, José María Redondo, Antonio Rodríguez Barroso, Faustino Suárez Gómez, José Luis Velasco Paniagua, José Luis Vallejo Murga y Eusebio Rodríguez Guío. Entre ellos hay profesionales liberales, funcionarios y trabajadores manuales.

Tras la intervención de Angel Rosa, hizo uso de la palabra el candidato a la presidencia regional por la lista del PDL, Juan González Serrano, quien se refirió al nivel de olvido y postración secular de las tierras de Castilla-La Mancha e hizo una exposición de intenciones sobre las que su partido ha elaborado su programa regional. En dicho programa se hace un repaso a los distintos sectores de la actividad regional, entre los cuales se subraya la importancia del agrícola y ganadero, afirmando que es objetivo del

PDL la mejora de las condiciones de la productividad que permita el incremento de las ventas. En política autonómica, las ideas de los liberales pasan por el establecimiento y profundización de una democracia participativa, «donde los ciudadanos tengan el máximo acceso directo a la gestión de lo público y en la que puedan fomentarse entidades de tipo asociativo». Según su propia expresión, «el modelo de Estado que mejor se adecúa al Liberalismo de nuestro tiempo corresponde al desarrollo del Estado de las Autonomías».

Angel Rosa: «Juan-Ignacio de Mesa, nuestro número uno que no pudo ser»

VOLTA PSOE

Por tu tierra



ACTUARAN
GATO PEREZ
Y GRUPO ROK
MERLIN

EN
TOLEDO

FIESTA MITIN

DIA 27 MIERCOLES

PASEO DE MERCHAN (VEGA)

JOSE BONO

CANDIDATO
A CORTES
CASTILLA
LA MANCHA

ALFONSO GUERRA

JOAQUIN SANCHEZ GARRIDO

CANDIDATO
A LA ALCALDIA

El Castellano